



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 20, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২০ মে ।

In the matter of JOHN PALMER, GEORGE ALEXANDER PRINSEP, WILLIAM PRINSEP, and CHARLES BARBER PALMER, Insolvent Debtors,

Notice is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, for an order, that the Accountant-General of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the said Court, do repay to the Assignees of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance which shall then be in the hands of the first mentioned Accountant-General of the unclaimed Dividends which were paid to him under orders of the said Court, bearing date the 12th day of January, 8th day of March, and 3d day of July, 1838, respectively, and that the said unclaimed Dividends when so repaid as aforesaid be redistributed, pursuant to the provisions of the said Act, No. XXVII. of 1841, passed by the Right Honourable the Governor-General of India in Council.

The following is a Statement containing the names and descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the said Insolvents, of all parties in respect of whose claims the said unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, and whether any proof has been made in respect thereof respectively, as required by the aforesaid Act No. XXVII. of 1841.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Brigadier General J. W. Adams, C. B., ...	5374 8 3	10th	503 14 1	1st to 9th paid.	Proved.
Lieutenant Peter Allen, ...	288 4 0	10th	2 11 2	ditto	ditto.
J. J. Augier, Jr., ...	18 14 0	1 to 10	5 8 10	Not paid.	Not proved.
Mrs. M. Auriol, ...	118 0 0	1 to 10	34 10 5	ditto	ditto.
Captain F. Auberjonois, ..	41 0 0	4 to 10	5 14 4	1st to 3d paid.	Proved.
Lieutenant J. B. Backhouse, ..	3 0 0	1 to 10	0 14 2	Not paid	Not proved.
G. P. Bagram, ...	5 1 0	1 to 10	1 7 9½	ditto	ditto.
Balgovind Missree, deceased, ..	9310 7 0	10th	87 4 7	1st to 9th paid.	Proved.
R. Barnes, ...	72 0 0	1 to 10	21 2 4	Not paid.	Not proved.
Mrs. Eliza Bartlet, ...	992 5 0	10th	9 4 10	1st to 9th paid.	Proved.
R. Bayard, ...	5 0 0	1 to 10	1 7 6	Not paid.	Not proved.
Mrs. E. Beardsmore, ...	83 13 0	1 to 10	24 9 11	ditto	ditto.
Cornet E. B. Bere, ...	79 6 0	1 to 10	23 5 0	ditto	ditto.
Mrs. E. Bird, (late Morland,) ..	57 15 0	1 to 10	17 0 1½	ditto	ditto.
Lieut.-Colonel P. Blake, ..	630 3 0	1 to 10	193 14 10	ditto	ditto.
Bletterman and Zeeman, ..	135 0 0	1 to 10	39 10 6	ditto	ditto.
J. Boilard, Junr., ...	1031 0 0	10th	9 10 7	1st to 9th paid.	Proved.
Trumpet-Major Edward Bowers, ...	1010 14 0	10th	9 7 6	ditto	ditto.
Chas. W. Brietzcke, ...	100 0 0	1 to 10	29 6 0	Not paid.	Not proved.
Brown and Co., ...	2201 6 0	10th	20 10 2	1st to 9th paid.	Proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective Unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Lieutenant-General A. Brown					
septe. account, ..	454 13 0	1 to 10	133 9 9 ¹	Not paid.	Not proved.
J. S. Buckingham, ..	24 0 0	1 to 10	7 0 7	ditto	ditto.
Burrow's Children, ..	10968 15 0	1 to 10	3222 2 0 ¹	ditto	ditto.
Leslie Battersby, ..	704 8 0	6 to 10	55 7 8	1st to 5th paid.	Proved.
Bibee Bunno, Legatee of Captain Williams, ...	364 3 0	9 and 10	6 12 2 ¹	1st to 8th paid.	ditto.
Bibee Joomannee, ..	2997 2 0	8 to 10	86 8 8	1st to 7th paid.	ditto.
Bibee Nancy Munro, ..	2524 0 0	8 to 10	51 9 3	ditto	ditto.
Bibee Nancy, Patna, ...	9841 0 0	9 and 10	184 8 2	1st to 8th paid.	ditto.
Bibee Nunky, alias Bunnoo, ...	4042 8 0	9 and 10	75 12 8	ditto	ditto.
Bibee Nonoo, deceased, and daughter Mrs. Lucas, ..	2009 8 0	8 to 10	57 12 4	1st to 7th paid.	ditto.
Bibee Sophia, ..	3030 0 0	6 to 10	238 9 9	1st to 5th paid.	ditto.
Ensign W. C. Bluett, deceased, ...	34 0 0	8 to 10	0 15 7	1st to 7th paid.	ditto.
Mrs. Jane Bluett, ...	522 10 0	8 to 10	15 0 1	ditto	ditto.
William Brown, Madras C. S., ..	10 0 0	4 to 10	1 7 0	1st to 3d paid.	ditto.
Mrs. Colonel Brown, late Mrs. C. M. Droz, ...	14833 11 9	9 and 10	278 2 2	1st to 8th paid.	ditto
Ensign F. W. Burroughs, ...	46 0 0	4 to 10	6 9 6	1st to 3d paid.	ditto.
C. R. Cazalet, ...	852 0 0	1 to 10	250 4 6	Not paid.	Not proved.
Lieutenant A. Connell, ...	4008 0 0	1 to 10	1177 5 7	ditto	ditto.
Miss E. Corbyn, ...	42 0 0	1 to 10	12 5 4	ditto	ditto.
Dr. H. Crocket, deceased, ...	77 9 0	1 to 10	22 12 6	ditto	ditto.
G. R. Campbell, ...	1391 0 0	6 to 10	109 9 5	1st to 5th paid.	Proved.
Lieutenant-Colonel Jas. Caulfield, ...	1989 0 0	10th	18 10 4	1st to 9th paid.	ditto.
Charity Fund, ...	18075 14 0	4 to 10	2598 6 6	1st to 3d paid.	ditto.
Children of late Mrs. H. Graham, ...	35741 10 0	7 to 10	1933 13 6	1st to 6th paid.	ditto.
J. Christian, ...	352 0 0	9 and 10	6 9 6	1st to 8th paid.	ditto.
Children of late R. Gould, ...	3633 6 0	8 to 10	104 7 4	1st to 7th paid.	ditto.
Children of J. Neal, ...	1108 12 0	10th	10 6 3	1st to 9th paid.	ditto.
R. Cline, ...	142 0 0	2 to 10	34 9 9	1st paid.	ditto.
Thomas Clark, ...	5391 0 0	10th	50 8 9	1st to 9th paid.	ditto.
Major A. Cocke, deceased, ...	2860 10 0	7 to 10	153 12 1	1st to 6th paid.	ditto.
Cornet F. Collyer, 8th Lt. C., ...	376 4 0	6 to 10	29 10 0	1st to 5th paid.	ditto.
Captain W. J. Crawley, deceased, ...	1310 1 5	8 to 10	37 10 7	1st to 7th paid.	ditto.
Captain John Cropley, ..	506 8 0	10th	4 11 11	1st to 9th paid.	ditto.
Nathan Crow, ..	575 0 0	5 to 10	59 10 6	1st to 4th paid.	ditto.
Lieutenant G. H. M. Dalby, ..	83 0 0	1 to 10	24 6 1	Not paid.	Not proved.
L. Delamongeredee, ...	1727 8 0	10th	17 3 2	1st to 9th paid.	Proved.
Maria DeRozario, ..	194 4 1	10th	1 13 2	ditto	ditto.
Edward Dudman, ..	293 0 0	1 to 10	86 0 11	Not paid.	Not proved.
A. Dumartray, ..	1278 7 8	1 to 10	375 8 5 ¹	ditto	ditto.
Colonel W. Duncan, ..	11 0 0	1 to 10	4 3 9	ditto	ditto.
Mrs. E. Dadd, ..	211 14 0	3 to 10	21 10 10	1st and 2d paid.	Proved.
Lieutenant P. V. V. De Bruyn, ..	63 0 0	3 to 10	12 3 5	ditto	ditto.
Captain Charles Dew, ..	3946 1 0	8 and 9	76 7 3	1st to 7th paid.	ditto.
W. Dighton, Madras Civil Service, ...	53 0 0	4 to 10	7 9 10	1st to 3d paid.	ditto.
Lieutenant T. Dixon, ...	48 0 0	6 to 10	3 12 5	1st to 5th paid.	ditto.
Darsin Misr, ...	670 5 0	6 to 10	52 12 9	ditto	ditto.
Estate of D. Birrell, ...	36 14 0	1 to 10	10 13 3 ¹	Not paid.	Not proved.
Estate of W. Palmer and Co., ...	5506 5 0	10th	51 9 11	1st to 9th paid.	Proved.
Estate of W. Petrie, ..	104 8 0	1 to 10	30 10 4	Not paid.	Not proved.
Estate of Captain G. Richardson, ..	297 14 0	1 to 10	87 8 2	ditto	ditto.
Estate of W. P. Wattell, ..	2809 14 0	10th	26 5 6	1st to 9th paid.	Proved.
Lieutenant H. Evans, ..	8 0 0	1 to 10	2 5 6	Not paid.	Not proved.
Rev. W. Eales, ...	410 7 0	6 to 10	32 5 2	1st to 5th paid.	Proved.
Captain J. Eckford, ..	23 12 0	4 to 10	3 6 6	1st to 3d paid.	ditto.
Lieutenant G. Ellis, ..	260 0 0	9 and 10	4 14 0	1st to 8th paid.	ditto.
The Honorable E. F. Erskine, ..	254 0 0	5 to 10	26 5 7	1st to 4th paid.	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Estate of Captain J. Bontein,	3648 0 0	5 to 10	378 11 2	1st to 4th paid.	Proved.
Estate of Colonel D. Lyons,	2052 13 4	8 to 10	59 0 5	1st to 7th paid.	ditto.
Estate of Major-General Sir D. Ochterlony, ...	62293 0 0	9 and 10	1167 15 6	1st to 8th paid.	ditto.
Estate of Colonel J. Tetley,	46 14 0	2 to 10	11 6 9	1st paid.	ditto.
Eyles and Bollin, ...	3172 0 0	9 and 10	59 7 7	1st to 8th paid.	ditto.
Colonels G. H. and C. Fagan,	80 0 0	1 to 10	23 8 1	Not paid.	Not proved.
Family of late Dr. J. Robertson, ...	199 0 0	1 to 10	58 7 1 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
Robert Fenwick, ...	296 9 0	1 to 10	87 1 10 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
Rowland Ferry, ...	183 2 0	1 to 10	53 12 6 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
F. E. J. Forbes, New South Wales, ...	945 0 0	1 to 10	277 9 6	ditto	ditto.
Forrester and Co., ...	136 0 0	1 to 10	39 15 2 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Wm. Fane, ...	9847 0 0	8 to 10	283 1 6	1st to 7th paid.	Proved.
Lieutenant George Farmer, ...	281 0 0	4 to 10	40 6 2	1st to 3d paid.	ditto.
James Fisher, ...	2281 0 0	10th	21 6 3	1st to 9th paid.	ditto.
C. M. FitzGerald, ...	1161 10 0	8 to 10	33 6 3	1st to 7th paid.	ditto.
Forty-eighth Regiment N. I. Gl. Act. ...	1743 9 0	7 to 10	93 11 4 $\frac{1}{4}$	1st to 6th paid.	Proved.
Ganges Insurance Office, ...	36 2 2	1 to 10	10 9 10	Not paid.	Not proved.
Mrs. A. Gibbs, ...	4 0 0	1 to 10	1 2 9 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Lieutenant-General John Gordon, ...	46 4 0	1 to 10	13 9 5 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
J. H. Grant, ...	4709 0 0	10th	44 2 4	1st to 9th paid.	Proved.
W. B. Greenway, Admor. Est. Mrs. M. A. Greenway, ...	360 6 0	1 to 10	105 13 9 $\frac{1}{4}$	Not paid.	Not proved.
Colonel J. Greenstreet, ...	7 4 0	1 to 10	2 2 0 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
Greenwich Hospital, ...	119 1 7	1 to 10	34 15 9 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Gooroodoss Sein, ...	120 4 0	1 to 10	35 5 2	ditto	ditto.
Gungagovind Seal, ...	766 13 2	1 to 10	225 4 0	ditto	ditto.
Lieutenant G. O. H. Gavin, 16th Lancers, ...	295 0 0	4 to 10	42 6 6	1st to 3d paid.	Proved.
Lieutenant J. Gifford, 2d N. I., ...	622 12 0	6 to 9	43 3 0	1st to 5th paid.	ditto.
Lieutenant-Colonel W. R. Gilbert, ...	91 0 0	4 to 10	13 1 3	1st to 3d paid.	ditto.
Captain H. V. Gregg, ...	894 0 0	8 to 10	25 11 1 $\frac{1}{2}$	1st to 7th paid.	ditto.
Golab Tewaree Pundit, ...	405 0 0	6 to 10	31 14 3 $\frac{1}{2}$	1st to 5th paid.	ditto.
C. N. Goodwin, ...	980 0 0	4 to 10	140 13 11 $\frac{1}{4}$	1st to 3d paid.	ditto.
Lieutenant R. G. Grange, ...	1024 0 0	9th	9 9 7 $\frac{1}{2}$	1st to 8th paid.	ditto.
Lieutenant C. Grant, Artillery,	471 0 0	9 and 10	8 13 3 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Charles C. Greenway, ...	322 8 0	8 to 10	9 4 3 $\frac{1}{2}$	1st to 7th paid.	ditto.
Captain J. Harrison, ...	77 0 0	1 to 10	22 9 11 $\frac{1}{4}$	Not paid.	Not proved.
Ensign J. S. Hawks, ...	33 3 0	1 to 10	9 12 0 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
Archdeacon John Hawtayne,	458 0 0	1 to 10	134 8 6 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
W. P. Hollway, ...	26 0 0	1 to 10	7 10 2 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Mr. M. A. Harding, ...	7577 5 0	8 to 9	146 12 11 $\frac{1}{2}$	1st to 7th paid.	Proved.
Edward J. Harrington, ...	27625 0 0	9 to 10	512 15 6	1st to 8th paid.	ditto.
Sergeant John Harris, deceased, ...	978 8 0	6 to 10	77 0 7	1st to 5th paid.	ditto.
J. L. Heathorn, ...	689 7 0	6 to 10	54 4 8	ditto	ditto.
J. L. Heathorn and Captain Farquharson, ...	1726 0 0	9 and 10	32 5 10	1st to 8th paid.	ditto.
Mrs. E. Henly, ...	463 3 0	4 to 10	66 9 4	1st to 3d paid.	ditto.
Mrs. A. Hepburn, ...	2552 0 0	6 to 10	200 15 6	1st to 5th paid.	ditto.
Lieut. A. R. Heyland, ...	1153 0 0	4 to 10	165 11 10	1st to 3d paid.	ditto.
Hindustan Insurance Society	178 14 6	8 to 10	5 2 3	1st to 7th paid.	ditto.
B. H. Hodgson, ...	143 0 0	4 to 10	20 7 11	1st to 3d paid.	ditto.
Miss M. Hoggan, ...	625 0 0	4 to 10	21 13 6	ditto	ditto.
Mrs. M. Hume, ...	218 0 0	8 to 10	6 4 3	1st to 7th paid.	ditto.
J. Humphries, 3d Buffs, Drumm, ...	536 2 0	4 to 10	77 1 3	1st to 3d paid.	ditto.
Indemnity Office, ...	0 10 6	1 to 10	0 3 0 $\frac{1}{2}$	Not paid.	Not proved.
Revd. John Irwin, ...	161 0 0	10th	1 8 2	1st to 9th paid.	Proved.
Captain W. Issacke, ...	25 0 0	1 to 10	7 5 6	Not paid.	Not proved.
Isserehunder Ghose, ...	3438 0 0	10th	32 3 9	1st to 9th paid.	Proved.
R. Jones, ...	204 13 0	1 to 10	60 2 7	Not paid.	Not proved.
Captain H. Johnson, ...	62 0 0	6 to 10	4 14 1	1st to 5th paid.	Proved.
Daniel Johnson, ...	9882 0 0	10th	88 14 3	1st to 9th paid.	ditto.
John Kellie, deceased, ...	19 7 0	1 to 10	5 11 4	Not paid.	Not proved.
Kissendoss of Hyderabad, ...	13 2 0	1 to 10	3 13 9	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Subcondr. R. Kellein, ...	973 10 0	8 and 9	18 13 7	1st to 7th paid.	Proved.
Kistomomun Roy, ...	4677 12 6	9 and 10	87 11 3½	1st to 8th paid.	ditto.
Lieut. F. Knyvett, ...	1436 0 4	10th	13 7 5	1st to 9th paid.	ditto.
Lieut. A. Knyvett, ...	179 14 0	10th	1 10 11	ditto	ditto.
Miss A. and W. H. Leech, ...	2122 2 6	1 to 10	623 6 1	Not paid.	Not proved.
Legatees of late E. E. Williams, ...	737 14 0	1 to 10	216 13 2	ditto	ditto.
Mrs. E. Loch, ...	1691 3 0	1 to 10	496 12 9	ditto	ditto.
E. Loch, Executrix to the Estate of W. Loch, ...	488 14 6	1 to 10	143 9 10	ditto	ditto.
Luning, Giquel and Co., ...	62 14 0	1 to 10	18 7 8	ditto	ditto.
Lieutenant-Colonel R. J. Letter, ...	231 6 0	4 to 10	33 4 2	1st to 3d paid.	Proved.
R. H. Loch, Captain C. S. Duke of York, ...	1123 12 11	6 to 10	88 8 0	1st to 5th paid.	ditto.
Ensign W. Loveday, ...	165 15 2	6 to 10	13 1 1	ditto	ditto.
C. F. Lowrey, ...	2014 12 0	10th	9 7 1	1st to 9th paid.	ditto.
Saddler John McArthur, ...	137 5 6	1 to 10	40 4 10½	Not paid.	Not proved.
Ensign A. McDougal, ...	115 10 0	1 to 10	33 15 5	ditto	ditto.
Lieut. D. E. Mallock, ...	8 5 0	1 to 10	2 7 1¼	ditto	ditto.
Lieut. J. Muson, St. Helena, ...	18 0 0	1 to 10	4 4 7	ditto	ditto.
E. J. Mathew, ...	292 0 0	1 to 10	85 12 5	ditto	ditto.
Joseph Maylin, (New York), ...	586 8 0	1 to 10	172 4 7	ditto	ditto.
Lieut. W. Minto, ...	4 0 0	1 to 10	1 2 9½	Not paid.	Not proved.
Mohadeh Day, ...	72 13 0	1 to 10	21 7 2	ditto	ditto.
Mrs. C. Moncrieffe (late Mrs. Baber), ...	388 8 4	10th	3 10 3	1st to 9th paid.	Proved.
Monument to Sir Stamford Raffles, ...	200 0 0	1 to 10	58 12 0	Not paid.	Not proved.
Mural Tablet in Memory of A Seton, ...	1236 13 0	1 to 10	363 5 0	ditto	ditto.
Ensign J. McDonald, ...	191 0 0	4 to 10	27 7 2	1st to 3d paid.	Proved.
General R. McFarlane, ...	264 11 0	3 to 10	51 5 5	1st and 2d paid.	ditto.
Captain F. Madan, ...	1995 1 9	7 to 10	107 3 9	1st to 6th paid.	ditto.
James Majoribanks, ...	993 0 0	6 to 10	78 3 2	1st to 5th paid.	ditto.
Marwick and Lane, ...	12048 0 10	6 to 10	946 12 8	ditto	ditto.
Francis Mendes, ...	253 15 9	7 to 10	13 10 5	1st to 6th paid.	ditto.
Lieutenant J. W. Michell, ...	1442 0 0	4 to 9	193 12 3	1st to 3d paid.	ditto.
G. G. Michell, deceased, ...	788 12 0	6 to 10	62 1 9	1st to 5th paid.	ditto.
A. Molony, Jr., ...	3685 7 0	8 to 10	105 15 3	1st to 7th paid.	ditto.
J. Money, ...	918 0 0	4 to 10	131 15 4½	1st to 3d paid.	ditto.
A. Montgomery, ...	2144 7 0	6 to 10	168 14 0	1st to 5th paid.	ditto.
Moontazooma Dowlah Mehdy Ally Khan, ...	98823 0 0	8 to 10	2841 2 8	1st to 7th paid.	ditto.
J. Motteaux and Co., Leghorn, ...	80 8 0	4 to 10	11 9 1	1st to 3d paid.	ditto.
Private John Mottley, ...	2865 12 0	10th	26 13 10	1st to 9th paid.	ditto.
Mothee Sing and Ballapersaud, ...	3599 0 0	3 to 10	697 4 11	1st and 2d paid.	ditto.
Mrs. E. Nicholson, now Mrs. DaCruz, ...	3764 7 0	9 and 10	70 9 3½	1st to 8th paid.	ditto.
Owners of the ship Jupiter, ...	16 0 0	1 to 10	4 10 1	Not paid.	Not proved.
Owners of the ship Mary Ann, ...	33715 0 0	1 to 10	9903 12 6	ditto	ditto.
Owners of the ship Morning Star, ...	157 0 0	1 to 10	46 2 9	ditto	ditto.
Owners of the ship Susan, ...	70 0 0	1 to 10	20 9 0	ditto	ditto.
Lieut. T. B. R. Oldfield, ...	23 10 0	8 to 10	0 10 10	1st to 7th paid.	Proved.
Lieutenant James Oliver, ...	307 0 0	6 to 10	24 2 8	1st to 5th paid.	ditto.
Major Baron W. Osten, ...	408 0 0	4 to 10	58 10 5	1st to 3d paid.	ditto.
Owners of the ship Brunswick, ...	694 1 7	3 to 10	134 7 8	1st and 2d paid.	ditto.
Colonel J. Pearson, deceased, ...	186 13 0	1 to 10	54 14 0	Not paid.	Not proved.
Pensioners of late Colonel Murray, ...	880 14 0	1 to 10	258 12 0½	ditto	ditto.
Portrait of John Adams, deceased, ...	1843 14 0	1 to 10	539 1 3	ditto	ditto.
Proceeds of the cargo of ship Rohomony, ...	52289 10 0	1 to 10	14360 0 5	ditto	ditto.
Mrs. Anne Perry, ...	464 0 0	4 to 10	66 11 2	1st to 3d paid.	Proved.
F. W. Pierce, ...	3103 0 0	8 and 9	60 1 7	1st to 7th paid.	ditto.
Sergt. J. Poulterrer, ...	490 14 0	9 and 10	9 3 2	1st to 9th paid.	ditto.
Qr.-Mr.-Sergt. J. Powell, ...	485 5 0	9 and 10	9 1 7½	ditto	ditto.
John Prince, ...	108 6 6	6 to 10	8 8 7	1st to 5th paid.	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective Unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Ramput Doss and Bugbut Doss,	68 12 11	1 to 10	20 3 7 $\frac{1}{4}$	Not paid.	Not proved.
Representatives of late Mrs. M. McCrae,	7523 10 0	1 to 10	2210 0 11 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
Lieutenant J. Robertson, deceased,	1254 3 0	1 to 10	368 6 8 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Major-General G. Russel, deceased,	364 1 0	1 to 10	106 15 1	ditto	ditto.
Rammohun Roy,	1422 11 0	4 to 10	204 8 2	1st to 3d paid.	Proved.
Honourable A. Ramsay,	128 9 0	6 to 10	10 2 0	1st to 5th paid.	ditto.
Captain J. G. Randle,	3911 9 5	8 to 10	97 15 0	1st to 7th paid.	ditto.
Vincent Rees,	844 0 0	9 and 10	15 13 2	1st to 8th paid.	ditto.
Repairs of Mrs. F. Webster's Tomb,	1611 1 0	6 to 10	126 14 6	1st to 5th paid.	ditto.
Samuel Riley,	5341 0 0	7 to 10	287 1 3	1st to 6th paid.	ditto.
O. M. Roberts,	46 7 6	5 to 10	4 13 1	1st to 4th paid.	ditto.
G. Rodgers, deceased,	11908 6 0	5 to 10	1235 7 11	ditto	ditto.
Alexander Ross,	941 7 0	2 to 10	229 7 8	1st paid.	ditto.
Rev. J. Rowe,	3350 3 0	4 to 10	481 9 5	1st to 3d paid.	ditto.
Dr. A. R. Robertson,	54 1 9	6 to 10	2 14 6	1st to 5th paid.	ditto.
Salvage per ship Rohomany,	2365 13 0	1 to 10	694 15 3 $\frac{1}{2}$	Not paid.	Not proved.
Henry Sargent,	22 0 0	1 to 10	6 7 3 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
J. A. Schultz, deceased,	875 0 0	1 to 10	257 1 0	ditto	ditto.
Lieut. T. Seaton,	164 0 0	1 to 10	48 2 8 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Captain R. Spiers,	27 8 0	1 to 10	8 1 3 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Lieutenant-Colonel M. Stewart,	885 1 0	1 to 10	259 15 9 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
Lieutenant-Colonel J. L. Stewart, decd.,	616 10 0	1 to 10	181 2 11 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Captain C. Stewart,	7 8 0	1 to 10	2 3 2 $\frac{3}{4}$	ditto	ditto.
Subn. for Statue of late Warren Hastings,	1468 5 0	1 to 10	421 5 1	ditto	ditto.
Subn. for Pilgrims' Choultry,	225 0 0	1 to 10	66 1 6	ditto	ditto.
Subn. for Mrs. L. F. DeChal, late Mrs. C. Smith,	4992 0 0	10th	46 12 6	1st to 9th paid.	Proved.
Moonshee Samchurn Dutt,	2338 4 0	9 and 10	43 13 7	1st to 8th paid.	ditto.
Mrs. S. Saxon,	1554 1 0	9 and 10	29 2 3	1st to 8th paid.	ditto.
Mrs. Frances Saxon,	388 8 4	10th	3 10 3	1st to 9th paid.	ditto.
Ensign J. Seager, Madras Establishment,	597 12 0	6 to 10	47 1 0	1st to 5th paid.	ditto.
Miss Eliza Seely,	2073 2 0	3 to 9	382 3 8	1st and 2d paid.	ditto.
Shair Khan Sepoy, Assam Lt. Infantry,	657 0 0	4 to 9	88 4 6	1st to 3d paid.	ditto.
Lieut. J. G. Sharpe,	47 0 0	4 to 10	6 11 11	ditto	ditto.
Hon'ble F. J. Shore,	1871 0 0	4 to 10	268 15 3	ditto	ditto.
Lieut. F. E. Smith,	305 0 0	4 to 10	43 13 6	ditto	ditto.
Private L. Smith,	248 4 0	8 to 10	7 2 2	1st to 7th paid.	ditto.
Sergt. W. Stacy,	2059 8 0	6 to 10	162 2 11	1st to 5th paid.	ditto.
Captain K. B. Stuart,	632 0 0	4 to 10	90 13 6	1st to 3d paid.	ditto.
Mathew Smith's Children,	4336 15 0	8 to 10	62 5 6	1st to 7th paid.	ditto.
Ensign E. Stewart, 44th Foot	1649 0 0	5 to 10	171 1 3	1st to 4th paid.	ditto.
Syed Burkett Allie Khan,	19568 0 0	4 to 10	2812 14 4	1st to 3d paid.	ditto.
Captain J. Taylor,	140 0 0	1 to 10	41 2 0	Not paid.	Not Proved.
Lieut. C. H. Thomas,	1575 0 0	1 to 10	462 10 6	ditto	ditto.
Lieut. W. Y. Torekler,	45 0 0	1 to 10	13 3 6	ditto	ditto.
Trust for Mrs. M. Bagnold,	1650 0 0	10th	62 5 6	1st to 9th paid.	Proved.
Trust for Mrs. A. Boillard, late Nugent,	2476 15 0	10th	3 5 7	ditto	ditto.
Trust for Mrs. Bird and Children,	164 12 0	1 to 10	48 6 3 $\frac{1}{4}$	Not paid.	Not Proved.
Trust for G. H. Caulfield,	399 0 0	1 to 10	117 3 3 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
Trust for Mrs. F. Cooke,	4542 11 0	1 to 10	1334 6 7 $\frac{1}{4}$	ditto	ditto.
Trust for Mrs. L. Conway,	602 0 0	1 to 10	176 13 4 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for R. H. Davies, H. and C. Davies,	4783 0 0	1 to 10	1405 0 0 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for the 3 Minor Forbes,	11 4 0	1 to 10	3 4 10 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for Mrs. R. Hawkes,	5335 3 0	1 to 10	1567 5 2 $\frac{1}{2}$	ditto	ditto.
Trust for A. L. Herondelle,	5426 1 0	10th	50 13 11	1st to 9th paid.	Proved.
Trust for Miss F. Mathew's Est. of Captain M.,	1477 0 6	1 to 10	4341 7 4 $\frac{1}{2}$	Not paid.	Not Proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule and Additional Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule and Additional Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective Unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Trust for Mrs. E. Vincent, late Pickersgill, ..	340 0 0	1 to 10	99 14 0	Not paid.	Not proved.
Captain W. H. Thomas, ...	100 0 0	5 to 10	109 6 0	1st to 4th paid.	Proved.
Mrs. Ellen Thomas, ...	1298 0 0	4 to 10	186 9 5	1st to 3d paid.	ditto.
G. P. Thompson, ...	1216 2 9	10th	11 6 5	1st to 9th paid.	ditto.
Ensign H. Todd, ...	310 2 0	4 to 10	44 9 3	1st to 3d paid.	ditto.
William T. Trotter, ...	1472 15 0	6 to 10	115 15 8	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Miss J. T. Abraham,	7707 13 0	4 to 10	1107 15 11	1st to 3d paid.	ditto.
Trust for Miss J. Armstrong,	137 8 0	9 and 10	3 15 3	1st to 8th paid.	ditto.
Trust for Mrs. M. Gordon, late Miss Broders, ...	330 9 0	3 to 10	64 0 9	1st and 2d paid	ditto.
Trust for G. Harriot, ...	100 9 0	9 and 10	1 14 0	1st to 8th paid.	ditto.
Trust for G. and M. Harriot, (Mrs. Hodgson's Children,) Lieut.-Colonel S. Hunter and J. Palmer, Trustees for Maternal Settlement of G. and M. Harriot, ...	1 4 4	6 to 10	0 1 7	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Mrs. M. Harries, late Miss Armstrong, ...	1031 4 0	8 to 10	29 10 5	1st to 7th paid.	ditto.
Trust for P. Heatly, Douglas and Ellis, ...	72 8 0	8 to 10	3 14 4	ditto	ditto.
Trust for Mrs. A. Jeremie, ...	329 1 0	8 to 10	9 7 4	ditto	ditto.
Trust for Mrs. M. Johnson, ...	63 0 0	6 to 10	5 0 4	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Mrs. A. E. King, late Llewellyn, ...	1542 0 0	6 to 10	121 6 10	ditto	ditto.
Trust for Mrs. A. L. Heron-delle, deceased, ...	708 0 0	8 to 10	12 10 7	1st to 7th paid.	ditto.
Trust for Mrs. M. Mellis, late Miss Nayne, ...	5426 1 0	8 to 10	155 15 11	ditto	ditto.
Trust for Mrs. L. M. Michells, ...	200 0 0	6 to 9	8 14 0	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Bibee Munnoo and Mrs. E. Crawford, ...	209 8 0	8 to 10	6 0 4	1st to 7th paid.	ditto.
Trust for Mr. and Mrs. Munshaw, ...	1030 0 0	8 to 10	29 9 9	ditto	ditto.
Trust for Mrs. M. Schultz, ...	5490 0 0	9 and 10	157 13 5	1st to 8th paid.	ditto.
Trust for Miss E. Shaw, ...	4216 8 9	6 to 10	332 0 9	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Mrs. A. C. Smith and Children under Ensign Graham's Will, ...	5721 4 0	9 and 10	107 4 4	1st to 8th paid.	ditto.
Trust for Mrs. Thornhill, ...	1 15 0	2 to 10	0 7 6	1st paid.	ditto.
Trust for Mrs. A. Usher and Children, ...	496 3 0	8 to 10	14 4 3	1st to 7th paid.	ditto.
Trust for Mrs. Col. G. Warden, ...	50 0 0	6 to 10	3 15 0	1st to 5th paid.	ditto.
Trust for Mrs. E. Wouters and Children by Lieut. Yoon, Trustees for Messrs. Deverinne and Co., ...	7260 6 0	4 to 10	1043 10 11	1st to 3d paid.	ditto.
Trustees for Claude Queiros, George and James Turenee, ...	7176 0 0	6 to 10	570 7 9	1st to 5th paid.	ditto.
Mrs. A. Usher, ...	37134 11 0	6 to 10	2924 5 8	ditto	ditto.
Count de Vidua, ...	18516 9 0	8 to 10	532 5 7	1st to 7th paid.	ditto.
M. Villett, ...	1420 7 0	10th	13 5 0	1st to 9th paid.	ditto.
John Voyle, ...	182 5 0	6 to 10	14 5 8	1st to 5th paid.	ditto.
T. Waterworth, ...	179 0 0	1 to 10	52 9 3½	Not paid.	Not proved.
Westerman, De Nys and Co., ...	428 15 8	1 to 10	126 0 1	ditto	ditto.
Revd. T. A. Willis, ...	223 3 5	6 to 9	17 7 11½	1st to 5th paid.	Proved.
Colonel J. Witherstone, ...	4 0 0	1 to 10	1 2 9½	Not paid,	Not proved.
Mrs. Mary Maclean, ...	424 9 0	1 to 10	124 11 5	ditto	ditto.
Leyburn and Co., ...	12 4 0	1 to 10	3 9 6½	ditto	ditto.
Thomas Clark, ...	1515 14 0	6 to 10	119 5 11	1st to 5th paid.	Proved.
Mrs. Anne Mayer, ...	1010 8 4	7 to 9	44 13 5	1st to 6th paid.	ditto.
Ramchand Doss, ...	43 8 0	7 to 10	2 5 5	ditto	ditto.
Sudasib Chatterjee, ...	521 11 10	10th	5 3 5	1st to 9th paid.	ditto.
Mrs. Sarah Jones, ...	12000 0 0	10th	115 5 0	ditto	ditto.
Baneemadub Bonnerjee, ...	2133 8 0	10th	20 0 0	ditto	ditto.
Mrs. Mary Maclean, ...	6341 14 8	10th	56 7 3	ditto	ditto.
Moulavie Abdool Kurreem, ...	15802 1 4	10th	148 2 4	ditto	ditto.
	4087 10 6	10th	38 5 2	ditto	ditto.
	1010 8 4	10th	9 7 0	ditto	ditto.
	9288 0 0	10th	87 1 2	ditto	ditto.

SANDES, FRITH and SANDES, Attornies.

যোত্রহীন জান পামর সাহেব ও জর্জ আলেকজান্ডার প্রিন্সেপ সাহেব ও উলিয়ম প্রিন্সেপ সাহেব ও চার্লস বার্বার পামর সাহেবের বিষয়ে

সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে এই ইশতিহারের তারিখের এক বৎসর পরে কলিকাতার যোত্রহীন ধর্মিরদের উপকারার্থ আদালতে ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই ব্যবসে দরখাস্ত হইবেক যে এই আদালতের আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের জাহসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবকে এইমত লুকুম করেন যে তিনি আপন হাতে মোজুদ নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের টাকা উক্ত যোত্রহীনেরদের ইফ্টেট ও সম্পত্তির আটমনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন। এই সকল ডিবিডেণ্ড ১৮৩৮ সালের ১২ জানুয়ারি ও ৮ মার্চ ও ৩ জুলাই তারিখের লুকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা যাইবেক যে এ দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড এইরূপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত যোত্রহীনেরদের যে মহাজনেরা উক্ত ইফ্টেটের উপর স্বং দাওয়া নীবাশ্ত করিয়াছেন তাহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিতরণ করা যায়।

উক্ত ইনশালমেণ্টের তফসীল এবং অতিরিক্ত তফসীলের মধ্যে যে ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্ত নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড গচ্ছিত হইয়াছিল তাহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত কক্ষিকতের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের লুকুমানুসারে কোন মাহেক এক বা ততোধিক ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

যে ব্যক্তিরদের দাওয়ার সম্পর্কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের দাওয়ার সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ডের দাওয়া হয় নাই।	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা।	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্তৃত্বক ডিবিডেণ্ড দেওয়া হইয়াছে সে কর্তার কোন প্রমাণ কখন দেওয়া গিয়াছে কি না।
ব্রিগাডির জেনরল জে ডবলিউ আডামস্	৫৩৭৪ ১৩	১০	৫০৩৬০/১	১ অবধি ২ পর্যন্ত দেওয়া গেল।	প্রমাণ হইল।
লেপ্টেনেন্ট পিটার আলেন	২৮৮ ১০	১০	২ ১১/২	এ	এ
ছোট জে জে ওজির সাহেব	১৮৬০	১—১০	৫ ১১০	দেওয়া যায় নাই।	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এম ওরিয়ল	১১৮৭	১—১০	৩৪ ১০/৫	এ	এ
কাপ্তান এফ আবরজোনে	৪১৭	৪—১০	৫৬০/৪	১—৩ দেওয়া গেল।	প্রমাণ হইল
লেপ্টেনেন্ট জে বি বাকহৌস	৩৭	১—১০	৬০/২	দেওয়া যায় নাই।	প্রমাণ হয় নাই
জি পি বাগাম	৫৭	১—১০	১ ১০/২ ১১	এ	এ
মৃত বালগোবিন্দ মিশ্র	২৩১০ ১৮	১০	৮৭ ১৭	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
আর বার্গস্	৭২৭	১—১০	২১০/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এলাইজা বার্টলেট	২২২ ১/	১০	২ ১১০	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
আর বেয়ার্ড	৫৭	১—১০	১ ১৮/৬	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি ই বিয়র্ডমোর	৮৩৬/	১—১০	২৪ ১১/১১	এ	এ
কর্নেট ই বি বিল	৭২ ১৮	এ	২৩ ১/	এ	এ
বিবি ই বর্ড পুর্বে মোরলাও	৫৭৬১/	এ	১৭ ১২ ১১	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল পি ব্রেক	৬৬০ ১/	এ	১২৩৬০/১০	এ	এ
ক্রেটারমান ও ওজীমান	১৩৫৭	১—১০	৩২ ১০/৬	এ	এ
ছোট জে বয়লার্ড	১০৩১৭	১০	২ ১০/৭	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
টুপ্পেট মেজর এডার্ড বোয়র্স	১০১০ ৬৮	১০	২ ১৮/৬	এ	এ
চার্লস ডবলিউ ব্রিট্‌স্কা	১০০৭	১—১০	২২ ১৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ব্রৌণ কোং	২২০১ ১৮	১০	২০ ১০/২	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
লেপ্টেনেন্ট জেনরল এ ব্রৌণ স্বতন্ত্র হিদায়	৪৫৪৬/	১—১০	১৩৩ ১১/২১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জে এস বকিংহাম	২৪৭	এ	৭৮৭	এ	এ
বরো সাহেবের ছেলেরা	১০২৬৮৬৮	এ	৩২২২০/১১	এ	এ
সেলি বাটস্‌বি	৭০৪ ১১০	৬—১০	৫৫ ১৮৮	১—৫ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি বন্ন কাপ্তান উলিয়মসের উত্তরাধিকারিণী	৩৬৪৮/	২ ও ১০	৬৬২ ১১	১—৮ এ	এ
বিবি জুমানি	২২২৭৮	৮—১০	৮৬ ১৮	১—৭ এ	এ
বিবি নালি মনরো	২৫২৪৭	এ	৫১ ১১/৩	এ	এ
বিবি নালি পাটনা	২৮৪১৭	২ ও ১০	১৮৪ ১২	১—৮ এ	এ
বিবি নলি কি বন্ন	৪০৪২ ১১০	এ	৭৫ ৬৮	এ	এ

যে ব্যক্তিরদের দাওয়ার সম্পর্কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওয়ারী তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের দাওয়ার সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ডের দাওয়ার সংখ্যা হয় নাই	দাওয়ার না হও ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্তৃক ডিবিডেণ্ড পাওনা হইয়াছে সে কর্তৃক কোন প্রমাণ কখন দেওয়া গিয়াছে কি না
মৃত বিবি ননু ও কন্যা বিবি লুকাস বিবি মোফাইয়া ...	২০০২ ৥০	৮-১০	৫৭৫৪	১-৭ দেওয়া গেল।	প্রমাণ হইল।
মৃত এনসাইন ডবলিউ সি ব্লুএট ...	৩০৩০৭	৬-১০	২৩৮ ৥/২	১-৫	এ
বিবি জেন ব্লুএট ...	৩৪৭	৮-১০	৫৮/৭	১-৭	এ
উলিয়ম ব্রৌণ মাস্ত্রাজ সিবিলা সিরিশতা ...	৫২২ ৥০	এ	১৫৫১	এ	এ
বিবি কর্ণেল ব্রৌণ পূর্বে বিবি সি এম ড্রোজ ...	১০৭	৮-১০	১ ৥০	১-৩	এ
এনসাইন এফ ডবলিউ বরোস ...	১৪৮ ৩৩ ৥০/২	২-৩ ১০	২৭৮০/২	১-৮	এ
সি আর কাজালেট ...	৪৬৭	৮-১০	৬ ৥/৬	১-৩	এ
লেপ্টেনেন্ট এ কনেল ...	৮৫২৭	১-১০	২৫০ ১৬	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মিস ই কর্লিন ...	৪০০৮৭	এ	১১৭৭ ১/৭	এ	এ
মৃত ডাক্তর এচ ক্রুকেট ...	৪২৭	এ	১২ ১/৪	এ	এ
জি আর কামেল ...	৭৭ ৥	এ	২২ ৫/৬	এ	এ
লেং কর্ণেল জেমস কলফিল্ড ...	১৩২১ ৥০	৬-১০	১০২ ৥/৩	১-৫ দেওয়া গেল।	প্রমাণ হইল।
চারিটি ফণ্ড ...	১২৮২৭	১০	১৮ ৥০/৪	১-২	এ
মৃত বিবি এচ গ্রেহেমের ছেলেরা	১৮০৭৫ ৫০	৮-১০	২৫২৮ ১০/৬	১-৩	এ
জে খুখীয়ান ...	৩৫৭৪১ ৥০	৭-১০	১২৩৩ ৫/৬	১-৬	এ
মৃত আর গোল্ডের ছেলেরা ...	৩৫২৭	২-৩ ১০	৬ ৥/৬	১-৮	এ
জে নিলের ছেলেরা ...	৩৬৩৩ ১০	৮-১০	১০৪ ১০/৪	১-৭	এ
আর ক্লাইন ...	১১০৮ ৫০	১০	১০ ১০/৩	১-২	এ
তামস ব্লার্ক ...	১৪২৭	২-১০	৩৪ ৥/২	১	এ
মৃত মেজর এ কক ...	৫৩২১৭	১০	৫০ ৥২	১-২	এ
কর্নেট এফ কলিয়র ...	২৮৬০ ৥০	৭-১০	১৫৩ ৫/১	১-৬	এ
মৃত কাপ্তান ডবলিউ জে ক্রলে ...	৩৭৬ ১০	৬-১০	২২ ৥০	১-৫	এ
কাপ্তান জ্যান ক্রপলি ...	১৩১০/৫	৮-১০	৩৭ ৥০/৭	১-৭	এ
নেথান ক্রো ...	৫০৬ ৥০	১০	৪ ৥/১১	১-২	এ
লেপ্টেনেন্ট জি এচ এম ডাল্‌বি ...	৫৭৫৭	৫-১০	৫২ ৥০/৬	১-৪	এ
এল ডেলানজেরিডি ...	৮৩৭	১-১০	২৪ ১০/১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মারাইয়া ডিরোজারিও ...	১৭২৭ ৥০	১০	১৭২	১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এডুয়ার্ড ডডমান ...	১২৪ ১২	এ	১৫/২	এ	এ
এ ড্যামারটে ...	২২৩৭	১-১০	৮৬ ১১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
কর্নেল ডবলিউ ডনকান ...	১২৭৮ ১০/৮	এ	৩৭৫ ৥৫ ১	এ	এ
বিবি ই ডাড ...	১১৭	এ	৪০/২	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট পি বি বি ডিকুন ...	১১১৫০	৩-১০	২১ ৥০/১০	১-৩ ২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান চার্লস ডিউ ...	৬৩৭	এ	১২০/৫	এ	এ
ডবলিউ ডাইটন। মাস্ত্রাজ সিবিলা সিরিশতা ...	৩২৪৬/	৮-৩ ২	৭৬ ১০/৩	১-৭	এ
লেপ্টেনেন্ট টি ডিক্সন ...	৫৩৭	৮-১০	৭ ৥/১০	১-৩	এ
দরসিংহ মিশ্র ...	৪৮৭	৬-১০	৩৫৫	১-৫	এ
ডি বিরেল সাহেবের ইফেট ...	৬৭০ ১/	এ	৫২ ৫/২	এ	এ
ডবলিউ পামর কোং এ ...	৩৬৫০	১-১০	১০৫/৩ ৥	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ডবলিউ পিটি ...	৫৫০ ৬ ১/	১০	৫১ ৥/১১	১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান জি রিচার্ডসনের এ ...	১০৪ ৥০	১-১০	৩০ ৥০/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ডবলিউ পি ওয়াটেলের এ ...	২২৭৫০	এ	৮৭ ৥২	এ	এ
	২৮০২ ৫০	১০	২৬ ১/৬	১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল

যে ব্যক্তিরদের দাওয়ার সম্পর্কীয় ডিরিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওয়ারী তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের দাওয়ার সংখ্যা	যে ডিরিডেণ্ডের দাওয়া হয় নাই।	দাওয়া না হওয়া ডিরিডেণ্ডের সংখ্যা।	পূর্বে কোন ডিরিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	যে কর্তৃক ডিরিডেণ্ড পাওয়া হইয়াছে সে কর্তৃক কোন প্রমাণ কখন দেওয়া গিয়াছে কি না
লেপ্টেনেন্ট এচ ইবান্স	৮৭	১-১০	২ ১/৬	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
পাদরি ডবলিউ ইলম্	৪১০ ১/০	৬-১০	৩২ ১/২	১-৫ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান জে একফোর্ড	২৩৫০	৪-১০	৩ ১/৬	১-৩	এ
লেপ্টেনেন্ট জি এলিস	২৬০৭	২৩-১০	৪৫০	১-৮	এ
অনরবিল ই এফ অর্সকিন	২৫৪৭	৫-১০	২৬ ১/৭	১-৪	এ
কাপ্তান জে বটেনের ইফেট	৩৬৪৮	এ	৩৭৮ ১/২	১-৪	এ
কর্নেল ডি লাইয়ন্সের ইফেট	২০৫২ ৫/৪	৮-১০	৫২৫	১-৭	এ
মেজর জেনরল মর ডি অক্টরলনির ইফেট	৬২২২৩	২৩-১০	১১৬৭ ৫/৬	১-৮	এ
কর্নেল জে টেটলির ইফেট	৪৬৫০	২-১০	১১ ১/২	১	এ
আইলস ও বলিন	৩১৭২	২৩-১০	৫২ ১/৭	১-৮	এ
কর্নেল জি এচ এবাং সি ফেগান	৮০৭	১-১০	২৩ ১/২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত ডাক্তার জে রাবার্টসনের পরিবার রাবার্ট ফেনুইক	১২২৭	১-১০	৫৮ ১/১	এ	এ
রোলাও ফেরি	২২৬ ১/১	১-১০	৮৭ ১/০	এ	এ
এন ই জে ফর্দস নিউ সোথ উএলস	১৮৩০	১-১০	৫৩৫৬ ১/১	এ	এ
ফরেটের কোং	২৪৫৭	১-১০	২৭৭ ১/৬	এ	এ
উলিয়াম ফেন	১৩৬৭	১-১০	৩২ ৫/২	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট জর্জ ফারমার	২৮৪৭৭	৮-১০	২৮৩/৬	১-৭ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
জেমস ফিশার	২৮১৭	৪-১০	৪০ ১/২	১-৩	এ
সি এম ফিটস্জেরাল্ড	২২৮১ ১/০	১০	২১ ১/৩	১-২	এ
সি এম ফিটস্জেরাল্ড	১১৬১ ১/০	৮-১০	৩৩ ১/৩	১-৭	এ
৪৮ রেজিমেন্টের হিসাব	১৭৪৩ ১/১	৭-১০	২৩ ১/৪	১-৬	এ
গাঙ্কস ইনসুরান্স অফিস	৩৬০২	১-১০	১০ ১/১০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এগিবস	৪৭	১-১০	১০২ ১/১	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট জেনরল জ্যান গার্ডিন	৪৬৭০	১-১০	১৩ ১/৫	এ	এ
জে এচ গ্রান্ট	৪৭০২	১০	৪৪০৪	১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এম এ গ্রিনুএর ইফেটের অছি ডবলিউ বি গ্রিনুএ	৩৬০ ১/০	১-১০	১০৫৫ ১/১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
কর্নেল জে গ্রিনফিট	৭ ১/০	১-১০	২০	এ	এ
গ্রেনিচ হাসপিটাল	১১২/৭	১-১০	৩৪৫০ ১/২	এ	এ
গুরুদাস সেন	১২০ ১/০	১-১০	৩৫ ১/২	এ	এ
গঙ্গাগোবিন্দ শীল	৭৬৬ ৫/২	১-১০	২২৫ ১/০	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট জি ও এচ গেবিন	২২৫৭	৪-১০	৪২ ১/৬	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
লেপ্টেনেন্ট জে গিফোর্ড	৬২২৫০	৬-২	৪৩০	১-৫	এ
লেপ্টেনেন্ট কর্নেল ডবলিউ আর গিলবার্ট	২১৭	৪-১০	১৩/৩	১-৩	এ
কাপ্তান এচ বি গ্লোগ	৮২৪৭	৮-১০	২৫ ১/১	১-৭	এ
গোলাব তেওয়ারী গুপ্ত	৪০৫৭	৬-১০	৩১৫০ ১/১	১-৫	এ
সি এন গুডউইল	২৮০৭	৪-১০	১৪০ ৫/১১	১-৩	এ
লেপ্টেনেন্ট আর জি গ্রেঞ্জ	১০২৪৭	২	২ ১/৭	১-৮	এ
লেপ্টেনেন্ট সি গ্রান্ট গোলন্দাজ	৪৭১৭	২৩-১০	৮৫/৩	১-৮	এ
চার্লস সি গ্রিনউএ	৩২২ ১/০	৮-১০	২ ১/৩	১-৭	এ
কাপ্তান জে হারিসন	৭৭৭	১-১০	২২ ১/১১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এনসাইন জে এস হক্স	৩৩০	১-১০	২৫০	এ	এ
আর্চডিকন জ্যান হটেন	৪৫৮৭	১-১০	১৩৪ ১/৬	এ	এ
ডবলিউ পি হলওয়ে	২৬৭	১-১০	৭ ১/২	এ	এ
এম এ হার্ডিং	৭৫৭৭ ১/১	৮-১০	১৪৬৫ ১/১	১-৭ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল

যে ব্যক্তিরদের দাওয়ার সম্পর্কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের দাওয়ার সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ডের দাওয়া হয় নাই।	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্তৃক ডিবিডেণ্ড পাওনা হইয়াছে সে কতের কোন প্রমাণ রাখা দেওয়া গিয়াছে কি না।
এডার্ড জে হারিংটন	২৭৬২৫৭	২ ও ১০	৫১২৬৮/৬	১-৮ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মৃত মার্জেন্ট জ্ঞান হারিস	২৭৮৮১০	৬-১০	৭৭৭	১-৫ এ	এ
জে এল হিথর্ন	৬৮২৮৮	৬-১০	৫৪ ৮	১-৫ এ	এ
জে এল হিথর্ন ও ক্যাপ্তান ফার্করসন	১৭২৬৭	২ ও ১০	৩২ ১/১০	১-৮ এ	এ
বিবি ই হেনালি	৪৬৩৮	৪-১০	৬৬ ১/৪	১-৩ এ	এ
বিবি এ হেপবর্ন	২৫৫২৭	৬-১০	২০০ ৬৮/৬	১-৫ এ	এ
লেপ্টেনেন্ট এ আর হেলাও	১১৫৩৭	৪-১০	১৬৫ ১৮/১০	১-৩ এ	এ
হিন্দুস্থান ইনসুরান্স সোসাইটি ...	১৭৮৬৮/৬	৮-১০	৫০/৩	১-৭ এ	এ
বি এচ হুজম	১৪৩৭	৪-১০	২০ ১৮/১১	১-৩ এ	এ
বিবি এম হুগান	৬২৫৭	এ	২১৬/৬	১-৩ এ	এ
বিবি এম হিউম	২১৮৭	৮-১০	৬ ৩	১-৭ এ	এ
জে হুমফ্রিস	৫৩৬৮	৪-১০	৭৭/৩	১-৩ এ	এ
কৃতিপূর্ণার্থ আফিস	১৮/৬	১-১০	৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
পাদরি জ্ঞান আরউইন	১৬১৭	১০	১ ১২	১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ক্যাপ্তান ডবলিউ আইজাক	২৫৭	১-১০	৭ ১/৬	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
টম্বরচন্দ্র ঘোষ	৩৪৩৮৭	১০	৩২৮২	১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
আর জোন্স	২০৪৬/	১-১০	৬০/৭	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ক্যাপ্তান এচ জনসন	৬২৭	৬-১০	৪৬৮/১	১-৫ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ড্যানিএল জনসন	২৮৮২৭	১০	৮৮৬৮/৩	১-২ এ	এ
মৃত জ্ঞান কেলি	১২ ৮	১-১০	৫ ১৮/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
হয়দরাবাদে কুম্বদাস	১৩৮	এ	৩৬/২	এ	এ
শব কণ্ডকটর আর কেলেন	২৭৩৮৮	৮ ও ২	১৮৬/৭	১-৭ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কুম্বমোহন রায়	৪৬৭৭৬০/৬	২ ও ১০	৮৭ ১৮/৩ ১১	১-৮ এ	এ
লেপ্টেনেন্ট এফ নিবেট	১৪৩৬/৪	১০	১৩ ১৮/৫	১-২ এ	এ
লেপ্টেনেন্ট এ নিবেট	১৭২৬৮	১০	১ ১৮/১১	এ এ	এ
মিস এ এবাং ডবলিউ এচ লীচ ...	২১২২০/৬	১-১০	৬২৩ ১৮/১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত ই ই উলিয়ামসের উত্তরাধিকারী	৭৩৭৬৮	এ	২১৬৬/২	এ	এ
বিবি ই লক	১৬২১৮	এ	৪২৬৬/৬	এ	এ
ডবলিউ লকের ইফেটের এক্সেক- টিভস ই লক	৪৮৮৬৮/৬	এ	১৪৩ ১৮/	এ	এ
লুনিং গিকেল কোম্পানি	৬২৬৮	এ	১৮ ১৮/৮	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট কর্নেল আর জে লাট্র ডিউক অফ ইয়র্ক জাহাজের কা প্তান আর এচ লক	২৩১ ৮	৪-১০	৩৩ ১২	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এনসাইন ডবলিউ লবডে	১১২৩৬১১	৬-১০	৮৮ ১১০	১-৫ এ	এ
এনসাইন ডবলিউ লবডে	১৬৫৬৮/২	এ	১৩/১	এ এ	এ
সি এফ লোরি	২০১৪৬০	১০	২ ১৮/১	১-২ এ	এ
সাদলর জন মাকার্থর	১৩৭ ১/৬	১-১০	৪০ ১১০ ১১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এনসাইন এ মাকডুগাল	১১৫ ১৮/	এ	৩৩৬৮/৫	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট ডি ই মালক	৮ ১/	এ	২ ১৮/১ ১	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট জে মুসন	১৮৭	এ	৪ ১৭	এ	এ
ই জে মাথিউ	২২২৭	এ	৮৫ ৬৫	এ	এ
জোজেফ মেলিন	৫৮৬ ১০	এ	১৭২ ১৭	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট ডবলিউ মিটো	৪৭	এ	১০২ ১১	এ	এ
মহাদেব দে	৭২৬/	এ	২১ ১৮/২	এ	এ
বিবি সি মনজীফ পূর্বে বিবি বার্বর	৩৮৮ ১৪	১০	৩ ১৮/৩	১-২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল

যে ব্যক্তিদের দাওয়ার সম্পর্কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওয়ার তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের দাওয়ার সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ডে দাওয়া হয় নাই	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডে দাওয়ার সংখ্যা	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্ত্তে তুক ডিবিডেণ্ড পাওনা হইয়াছে সে কর্ত্তের কোন প্রমাণ কখন দেওয়া গিয়াছে কি না
মর ফায়েকর্ড রাফলসের অরণার্থ চিক	২০০৭	১-১০	৫৮৭০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এ সিটনের অরণার্থ চিক	১২৩৬৭	এ	৩৬৩ ১/	এ	এ
এনসাইন জে মাকডনাল্ড	১২১৭	৪-১০	২৭ ১০/২	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
জেনরল আর মাকফারলেন	২৬৪ ১১/২	৩-১০	৫১ ১/৫	১ এবৎ ২ এ	এ
কাপ্তান এফ মেডান	১২২৫/২	৭-১০	১০ ৭/২	১-৬ এ	এ
জেমস মার্চবেকস... ..	২২৩৭	৬-১০	৭৮ ১/২	১-৫ এ	এ
মারউইক এবৎ লেন	১২০৪৮ ১০	এ	২৪৬ ৭/৮	এ এ	এ
ফার্মিস মেদিস	২৫৩৬৭/২	৭-১০	১৩ ১১/৫	১-৬ এ	এ
লেপ্টেনেন্ট জে ডবলিউ মিচল	১৪৪২৭	৪-২	১২৩ ৭/৩	১-৩ এ	এ
জি জি মিচল	৭৮৮ ৭/০	৬-১০	৬২/২	১-৫ এ	এ
এ মলনি	৩৬৮৫ ১/২	৮-১০	১০ ৫ ৭/৩	১-৭ এ	এ
জে মনি	২১৮৭	৪-১০	১৩৬ ৭/৪ ১১	১-৩ এ	এ
এ মন্টগমেরি	২১৪৪ ১/২	৬-১০	১৬৮ ৭/০	১-৫ এ	এ
মুন্ডজম উদোলো মেদিআলি খাঁ	২৮৮২ ৩/২	৮-১০	২৮৪ ১০/৮	১-৭ এ	এ
জে মটো কোম্পানি	৮০ ১০	৪-১০	১১ ১১/১	১-৩ এ	এ
জন মটলি	২৮৬৫ ৭/০	১০	২৬ ৭/১০	১-২ এ	এ
মতিসিংহ ও বালাপ্রসাদ... ..	৩৫২২৭	৩-১০	৬২৭ ১১১	১৩২ এ	এ
বিবি ই নিকলসন একগে বিবিডিক্রস	৩৭৬৪ ১/২	২ এবৎ ১০	৭০ ১১/৩ ১১	১-৮ এ	এ
জুপিটার জাহাজের অধ্যক্ষ	১৬৭	১-১০	৪ ১০/১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মেরিএন জাহাজের অধ্যক্ষ	৩৩৭১৫৭	এ	২২০ ৩ ৭/৬	এ	এ
মরনিংস্টার জাহাজের অধ্যক্ষ	১৫৭৭	এ	৪৬ ৭/২	এ	এ
মুজান জাহাজের অধ্যক্ষ	৭০৭	এ	২০ ১১/	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট টি বি আর ওল্ডফিল্ড	২৩ ১১/০	৮-১০	১১/১০	১-৭ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
লেপ্টেনেন্ট জেমস আলিবর	৩০ ৭২	৬-১০	২৪ ৭/৮	১-৫ এ	এ
মেজর বারগ ডবলিউ অফ্টেন	৪০ ৮৭	৪-১০	৫৮ ১১/৫	১-৩ এ	এ
ব্রসউইক জাহাজের অধ্যক্ষ	৬২৪/৭	৩-১০	১৩৪ ১০/৮	১ এবৎ ২ এ	এ
মৃত কর্ণেল জে পিয়র্সন	১৮৬ ৭/২	১-১০	৫৪ ৭/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত কর্ণেল মারের পেনসনভোগী... ..	৮৮০ ৭/০	এ	২৫৮ ৭/০ ১১	এ	এ
মৃত জন আডমসের ছবি... ..	১৮৪৩ ৭/০	এ	৫৩২/৩	এ	এ
রহমানি জাহাজের মাল	৫২২৮২ ১১/০	এ	১৪৩৬ ০/৫	এ	এ
বিবি আন পেরি	৪৬৪৭	৪-১০	৬৬ ১১/২	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এফ ডবলিউ পিয়র্স	৩১০ ৩৭	৮ এবৎ ২	৬০/৭	১-৭ এ	এ
মার্জেন্ট জে পোল্টার... ..	৪২০ ৭/০	২ এবৎ ১০	২৭/২	১-৮ এ	এ
মার্জেন্ট জে পৌএল	৪৮৫ ১/	২ এবৎ ১০	২৭/৭ ১১	এ এ	এ
জন প্রিন্স	১০৮ ১০/৬	৬-১০	৮ ১১/৭	১-৫ এ	এ
রামপাদ দাস ও ভগবৎ দাস	৬৮৭ ১১	১-১০	২০২/৭	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এম মাকের উত্তরাধিকারী	৭৫২৩ ১১/০	১-১০	২২১০ ১১১	এ	এ
মৃত লেপ্টেনেন্ট জে রাবার্টসন	১২৫৪৭	এ	৩৬৮ ১০/৮ ১১	এ	এ
মৃত মেজর জেনরল রসল... ..	৩৬৪/	এ	১০৬ ৭/১	এ	এ
রামমোহন রায়... ..	১৪২২ ১১/২	৪-১০	২০৪ ১১২	১-৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
অনরবিল এ রামজে	১২৮ ১১/	৬-১০	১০ ৭/	১-৫ এ	এ
কাপ্তান জে জি রাঙেল	৩২১১ ১১/৫	৮-১০	২৭ ৭/২	১-৭ এ	এ
বিনসেন্ট রিস	৮৪৪৭	২ এবৎ ১০	১৫ ৭/২	১-৮ এ	এ
বিবি এফ উএবফ্রের কবর মোরাম... ..	১৬১১/	৬-১০	১২৬ ৭/৬	১-৫ এ	এ
শামুএল রাইলি	৫৩৪২৭	৭-১০	২৮৭/৩	১-৬ এ	এ
ও এম রাবার্টস... ..	৪৬ ১০/৬	৫-১০	৪ ৭/১	১-৪ এ	এ
মৃত জি রজর্স	১১২০৮ ১০	এ	১২৩৫ ১০/১১	১-৪ এ	এ
আলেকজান্ডার রস	২৪১ ১/	২-১০	২২২ ১০/৮	এ	এ

যে ব্যক্তিরদের দাওয়ার সম্পর্কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।	তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের দাওয়ার সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ড দাওয়া না হও তাহার দাওয়া হইয়া ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	যে কর্তৃক ডিবিডেণ্ড পাওনা হইয়াছে সে কর্তৃক কোন প্রমাণকথন দেওয়া গিয়াছে কি না	
পাদরি জে রো	৩৩৫০/	৪—১০	৪৮১ ১১/৫	১—৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ডাক্তার বারটসন	৫৪/২	৬—১০	২৫০/৬	১—৫	এ
রহমানি জাহাজের রক্ষিত জিনিস ...	২৩৬৫৫/	১—১০	৬২৪ ৫৫/৩	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
হেনরি মার্জেন্ট	২২১	এ	৬ ১/৩	এ	এ
মৃত জে এ স্কলটস	৮৭৫১	এ	২৫৭/	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট টি মিটন	১৬৪১	এ	৪৮০/৮	এ	এ
কাপ্তান আর সিগার্স	২৭ ১০	এ	৮/ ৩	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট কর্নেল এম ফুআর্ট ..	৮৮৫/	এ	২৫২ ৫১/২	এ	এ
মৃত লেপ্টেনেন্ট কর্নেল জে এল ফুআর্ট	৬১৬ ১০/	এ	১৮১ ০/১	এ	এ
কাপ্তান সি ফুআর্ট	৭ ১০	এ	২/২	এ	এ
মৃত ওয়ারিন হেক্টিংসের স্ত্রীর চাঁদা	১৪৬৮ ১/	এ	৪৩১ ১/১	এ	এ
মাত্রিক চৌতরার চাঁদা	২২৫১	এ	৬৬/ ৬	এ	এ
বিবি ডিসাল পূর্বে বিবি সি স্মিথের চাঁদা	৪২২ ২১	১০	৪৬৬/৬	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মুনশী শ্যামচরণ দত্ত	২৩৩৮ ১০	২ এবং ১০	৪৩৫/৭	১—৮	এ
বিবি এম সাকসন	১৫৪৪/	এ	২২০/৩	১—৮	এ
বিবি ফ্রান্সেস সাকসন	৩৮৮ ১৪	১০	৩ ১০/৩	১—২	এ
এনসাইন জে সিগার	৫২৭ ৫০	৬—১০	৪৭/	১—৫	এ
মিস ইলাইজা সিলি	২০৭৩০/	৩—২	৩৮২ ৮/৮	১ এবং ২	এ
সের থা সিপাহী	৬৫৭১	৪—২	৮৮ ১৬	১—৩	এ
লেপ্টেনেন্ট জে জি মার্প	৪৭১	৪—১০	৬ ১১/১১	এ	এ
অনরবিল এফ জে সোর	১৮৭১১	এ	২৬৮ ৫১/৩	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট এফ ই স্মিথ	৩০৫১	এ	৪৩৫/ ৬	এ	এ
এল স্মিথ	২৪৮ ১০	৮—১০	৭/২	১—৭	এ
মার্জেন্ট ডবলিউ ফেসি	২৫২ ১০	৬—১০	১৬২ ০/১১	১—৫	এ
কাং কে বি ফুআর্ট	৬৩২১	৪—১০	২০ ৫/৬	১—৩	এ
মেথিউ স্মিথের ছেলে	৪৩৩৬ ৫০/	৮—১০	৬২ ১/৬	১—৭	এ
এনসাইন ই ফুআর্ট	১৬৪২১	৫—১০	১৭১/৩	১—৪	এ
সৈয়দ বখাউ আলি থা	১২৫৬৮১	৪—১০	২৮১২ ৫০/৪	১—৩	এ
কাং জে টেলর	১৪০১	১—১০	৪১০/	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
লেং সি টামস	১৫৭৫১	এ	৪৬২ ১০/৬	এ	এ
লেং টর্কলর	৪৫১	এ	১৩০/৬	এ	এ
বিবি এ বাগনলডের ব্রফ্ট	১৬৫০১	১০	৬২ ১/৬	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এ বয়লার্ড পূর্বে নিউজেক্টের এ	২৪৭৬ ৫০/	এ	৩ ১/৭	এ	এ
বিবি বর্ড ও ছেলেরদের এ	১৬৪৫০	১—১০	৪৮ ১০/৩	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জি এচ কালফিল্ডের এ	৩২২১	এ	১১৭১/৩ ১	এ	এ
বিবি এফ কুকের এ	৪৫৪২ ১০/	এ	১৩৩৪ ১০/৭ ১	এ	এ
বিবি এল কনওয়ারের এ	৬০২১	এ	১৭৬৫/৪ ১	এ	এ
আর এচ ডেবিস এচ এবং সি ডেবিসের এ	৪৭৮৩১	এ	১৪০৫ ১০	এ	এ
তিন নাবালক ফরবসের এ	১১ ১০	এ	৩ ১১০ ১	এ	এ
বিবি আর হকসের এ	৫৩৩৫১	এ	১৫৬৭/২ ১	এ	এ
এ এল হিরঙলের এ	৫৪২৬/	১০	৫০ ৫/১১	১—২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মিস এফ মাথিউর এ	১৪৭৭২ ১০/	এ	৪৩৪১ ১০/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি ই বিনসেন্ট পূর্বে পিকার্সগিলের এ	৩৪০১	এ	২২ ৫০/	এ	এ
কাং ডবলিউ এচ টামস এ	১০০১	৫—১০	১০২ ১০/	১—৪ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এলেন টামস	১২২৮১	৪—১০	১৮৬ ১১/৫	১—৩	এ

যে ব্যক্তিরদের দাওয়া সম্পর্কিত তফসীল ও অ			যে ডিবিডেণ্ড দাওয়া না হও পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড পাওনা হই		যে ডিবিডেণ্ড দাওয়া গিয়াছে কিয়ামে লেক		যে কর্তৃত্ব
ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহারদের তফসীল ও অতি			র দাওয়া হয় না ডিবিডেণ্ড দেওয়া		না।		কি ডিবিডেণ্ড
যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতি			র দাওয়া হয় না।		না।		জের কোন
রিক তফসীলে লেখা আছে তাহা			প্রত্যেকের দাওয়া সংখ্যা		দেওয়া গেল		প্রমাণকরণ
							দেওয়া গিয়াছে কি না।
জি পি টামসন			১২১৬/২	১০	১১ ১/৫	১-২	দেওয়া গেল প্রমাণহইল
এনসাইন এচ টড			৩১০/৮	৪-১০	৪৪ ১/৩	১-১	এ
ডবলিউ টি টুটর			১৪৭২ ১/৮	৬-১০	১১৫ ১/৮	১-৫	এ
মিস জে টি এন্ড্রাহামের ত্রফ			৭৭০ ৭/৮	৪-১০	১১০ ৭/৮	১-৩	এ
মিস জে আর্মফিল্ডের ত্রফ			১৩৭ ১/১০	২-১০	৩৮ ৩/৩	১-৮	এ
বিবি এম গডিন পূর্বে মিস ব্রডসের ত্রফ			৩৩০ ১/৮	৩-১০	৬৪ ১/২	১-২	এ
জি হারিসনের ত্রফ			১০০ ১/৮	২-১০	১৮ ১/৮	১-৮	এ
বিবি হজসনের ছেলেরা জি এবং এম হারিসনের ত্রফ			১ ১৪	৬-১০	১ ৭	১-৫	এ
জি এবং এম হারিসনের মাতৃধনের ত্রফ লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল এস হটের এবং জে পামর			১০৩১ ১০	৮-১০	২২ ১/৫	১-৭	এ
বিবি এম হারিস পূর্বে মিস আম-কুন্ডের ত্রফ			৭২ ১/১০	এ	৩৮ ৮/৮	এ	এ
পি হটলি ডগলাস এবং এলিন এ বিবি এ জেরিমীর ত্রফ			৩২২/৮	এ	২ ১/৮	এ	এ
বিবি এম জনসনের ত্রফ			৬৩৭	৬-১০	৫৮	১-৫	এ
বিবি এম জনসনের ত্রফ			১৫৪২৭	এ	১১১ ১/১০	এ	এ
বিবি এ ই কিং পূর্বে লুএলিনের ত্রফ			৭০৮৭	৮-১০	১২ ১/৭	১-৭	এ
মৃত বিবি এ এল হের্ডেলের ত্রফ			৫৪২ ৬/৮	এ	১৫৫ ১/১১	এ	এ
বিবি এম মেলিস পূর্বে মিস নেনের ত্রফ			২০০৭	৬-২	৮ ৮/৮	১-৫	এ
বিবি এল এম মিচলের ত্রফ			২০২ ১/১০	৮-১০	৬৮	১-৭	এ
বিবি মনু এবং বিবি ই ক্রাফোর্ডের ত্রফ			১০৩০৭	এ	২২ ১/২	এ	এ
মনসা সাহেব ও তাঁহার মেমের ত্রফ			৫৪২০৭	২ ও ১০	১৫৭ ৮/৫	১-৭	এ
বিবি এম স্কলটসের ত্রফ			৪২১৬ ১/১০	৬-১০	৩৩২ ১/২	১-৫	এ
মিস ই শার ত্রফ			৫৭২১ ১/১০	২ ও ১০	১০৭ ১৪ ১/১১	১-৮	এ
এনসাইন গ্রোহামের দানপত্রানুসারে বিবি এ সি স্মিথের ও তাঁহার ছেলেরদের ত্রফ			১ ৮/৮	২-১০	১/৬	এ	এ
বিবি থর্নহিলের ত্রফ			৪২৬ ৮/৮	৮-১০	১৪ ১/৩	১-৮	এ
বিবি এ অসর এবং ছেলেরদের ত্রফ			৫০৭	৬-১০	৩৮ ৮/৮	১-৫	এ
বিবি কর্ণেল জি ওয়াডেনের ত্রফ			৭২৬০ ১/৮	৪-১০	১০৪৩ ১/১১	১-৩	এ
লেপ্টেনেন্ট ইউনের দ্বারা বিবি ইউটসের এবং ছেলেরদের ত্রফ			৭১৭১৭	৬-১০	৫৭০ ১/২	১-৫	এ
ডেবিরিন কোম্পানির ত্রফ			৩৭১৩৪ ১/৮	এ	২২২৪ ১/৮	১-৫	এ
জাভি বেরোনের ত্রফ			১৮৫১৬ ১/৮	৮-১০	৫৩২ ১/৭	১-৭	এ
জার্জ এবং জেমস টুরেন			১৪২০ ১/৮	১০	১৩ ১/৮	১-২	এ
বিবি এ অসর			১৮২ ১/৮	৬-১০	১৪ ১/৮	১-৫	এ
কোন্ট ডি বিলুয়া			১৭২৭	১-১০	৫২ ১/৩	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এম বিলেট			৪২৮ ৮/৮	এ	১২৬ ১/৩	এ	এ
ডানবইল			২২৩ ৮/৮	৬-২	১৭ ১/১১	১-৫	দেওয়া গেল প্রমাণহইল
টি উরটর ওয়ার্থ			৪৭	১-১০	১০২ ১/১১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
টিএফরমান ডিনাইস কোম্পানি			৪২৪ ১/৮	এ	১২৪ ১/৮	এ	এ
পাদরি টি এ উইলিস			১২ ১/১০	এ	৩১ ১/৬	এ	এ

যে ব্যক্তিদের দাওয়ার সম্পর্কীয় ডিবিডেণ্ড হাতে আছে তাহাদের যে নাম ও বেওরা তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীলে লেখা আছে তাহা।		তফসীল ও অতিরিক্ত তফসীল অনুসারে প্রত্যেকের দাওয়ার সংখ্যা	যে ডিবিডেণ্ড দাওয়া হয় না।	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা।	পূর্বে কোন ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না।	যে কর্তৃক ডিবিডেণ্ড পাওনা হয় তাহা সে কে।
কর্ণেল জে উইথারটোন	...	১৫১৫৭০	১-১০	১১২ ১/১১	৬-১০	দেওয়া গেল
বিবি মেরি মাল্লিন	...	১০১০ ১৪	৭-২	৪৪ ৭/৫	১-৬	এ
লেবর্ণ কোম্পানি	...	৪৩ ১০	৭-১০	২ ১/৫	১-৬	এ
তামস ব্লার্ক	...	৫২১ ১৬/১০	১০	৫১/৫	১-২	এ
বিবি এ মেরর	...	১২ ০০ ০১	এ	১১৫ ১/	এ	এ
রামচাঁদ দাস	...	২১৩৩ ১০	এ	২০ ১/	এ	এ
সদাশিব চাটুয়া	...	৬৩৪১ ৭/৮	এ	৫৬ ১৬/৩	এ	এ
বিবি সেরা জেন্স	...	১৫৮ ০ ২/৪	এ	১৪৮ ৪৪	এ	এ
বেণিমাধব বাঁড়ুয়া	...	৪০৮ ৭ ১১/৬	এ	৩৮ ১/২	এ	এ
বিবি মেরি মাল্লিন	...	১০১০ ১৪	এ	২ ১/৫	এ	এ
মৌলবী আবদুল করীম	...	৯২৮৮	এ	৮৭ ২/২	এ	এ

সাক্ষি ও সাক্ষী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫।২০ মে।]

[14]



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 27, 1845.

কলিকাতা নব্বলবার ১৮৪৫ সাল ২৭ মে ১

ACTS.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

THE 17TH MAY, 1845.

The following Act, passed by the Governor-General of India in Council on the 17th May 1845, is hereby promulgated for general information :

ACT No. IX. of 1845.

An Act for amending the Schedules of Import Duties annexed to Act XIV. of 1836, to Act I. of 1838, and to Act VI. of 1844, and for repealing Act XV. of 1844.

I. It is hereby enacted, that from and after the First day of June 1845, so much of Schedule A annexed to Act XIV. of 1836, so much of Schedule A annexed to Act I. of 1838, and so much of Schedule A annexed to Act VI. of 1844, as relates to the rates of duty to be charged on the Goods next hereinafter specified, be repealed.

Marine Stores, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession.

Marine Stores, the produce of any other place or country.

Metals, wrought, or unwrought, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession.

Metals, wrought or unwrought, excepting Tin, the produce or manufacture of any other place.

Woollens, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession.

Woollens, the produce of any other place or country.

Cotton and Silk Piece Goods, Cotton Twist and Yarn, the produce of the United Kingdom or of any British Possession.

Cotton and Silk Piece Goods, Cotton Twist and Yarn, the produce of any other place.

Wines and Liqueurs.

Spirits.

All manufactured Articles, not included in the enumeration contained in the said Schedules.

II. And it is hereby enacted, that from and after the said First day of June 1845, all the provisions of the three above mentioned Acts which have reference to so much of the Schedules A to those Acts respectively annexed as is repealed by this Act, shall from and after the said day be taken to have reference to the Schedule annexed to this Act, as if the Schedule annexed to this Act had been part of each of the Schedules A above mentioned.

III. And it is hereby enacted, that Act XV. of 1844, entitled an Act for amending the Schedules of Import Duties annexed to Act XIV. of 1836, to Act I. of 1838, and to Act VI. of 1844, be repealed.

[Government Gazette, 27th May, 1845.]

SCHEDULE.

Rates of Duty to be charged on the following Goods imported by Sea into any Port of the Presidencies of Fort William in Bengal, Bombay, or Fort St. George.

Enumeration of Goods.	When imported on British Bottoms.	When imported on Foreign Bottoms.
Marine Stores, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession, }	5 Per Cent. ..	10 Per Cent.
Ditto ditto, the produce or manufacture of any other place or country, ... }	10 Per Cent. ...	20 Per Cent.
Metals, wrought or unwrought, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession, ... }	5 Per Cent. ...	10 Per Cent.
Metals ditto ditto, the produce or manufacture of any other place, ... }	10 Per Cent. ...	20 Per Cent.
Woollens, the produce or manufacture of the United Kingdom or of any British Possession, }	5 Per Cent. ...	10 Per Cent.
Woollens, the produce of any other place or country, ... }	10 Per Cent. ...	20 Per Cent.
Cotton and Silk Piece Goods, and all manufactures of Cotton or Silk, except Thread, Twist and Yarn, or of Cotton or Silk, mixed with any other material, the produce of the United Kingdom or of any British Possession, ... }	5 Per Cent. ..	10 Per Cent.
Ditto, the produce of any other place, ... }	10 Per Cent. ...	20 Per Cent.
Cotton Thread, Twist and Yarn, the produce of the United Kingdom or of any British Possession, ... }	3½ Per Cent. ...	7 Per Cent.
Ditto, the produce of any other place, ... }	7 Per Cent. ...	14 Per Cent.
Porter, Ale, Beer, Cyder and other similar fermented Liquors, ... }	5 Per Cent. ..	10 Per Cent.
Wines and Liqueurs, ... }	1 Rupee per Imperial Gallon, ... }	2 Rupees per Imperial Gallon.
Spirits, ... }	1 Rupee and 8 Annas per Imperial Gallon, ... }	3 Rupees per Imperial Gallon.
And the Duty on Spirits shall be rateably increased as the strength exceeds London proof, and when imported in bottles, five quart bottles shall be deemed equal to the Imperial Gallon.		
All manufactured articles not included in the above enumeration, ... }	5 Per Cent., ...	10 Per Cent.

G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt. of India.

আইন।

ফোর্ট উলিয়ম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১৭ মে।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ১৭ মে তারিখে নীচের লিখিত আইন জারী করিলেন এবং তাহা সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইতেছে।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ৯ আইন।

১৮৩৬ সালের ১৪ আইন এবং ১৮৩৮ সালের ১ আইন এবং ১৮৪৪ সালের ৬ আইনের শেষের লিখিত আমদানীর মাসুলের তফসীল সংশোধনের এবং ১৮৪৪ সালের ১৫ আইন রদ করণের আইন।

১ ধারা। ইহাতে লুক্কম হইল যে ১৮৪৫ সালের ১ জুন তারিখ অবধি এবং তাহার পর ১৮৩৬ সালের ১৪ আইনের শেষের লিখিত A চিহ্নিত তফসীলের যে ভাগ এবং ১৮৩৮ সালের ১ আইনের শেষের লিখিত A চিহ্নিত তফসীলের যে ভাগ এবং ১৮৪৪ সালের ৬ আইনের শেষের লিখিত A চিহ্নিত তফসীলের যে ভাগ পশ্চাৎ নির্দিষ্ট জিনিসের উপর মাসুলের হারের বিষয়ে সম্পর্ক রাখে তাহা রদ হইবেক ইতি।

ইঙ্গলণ্ড দেশের অথবা ইঙ্গলণ্ডীয় অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন অথবা নির্মিত মারিন ফৌর অর্থাৎ জাহাজের সরঞ্জাম।

ভিন্নাধিকার স্থান বা দেশের উৎপন্ন মারিন ফৌর।

ইঙ্গলণ্ড দেশের অথবা ইঙ্গলণ্ডীয় অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন ধাতু বা নির্মিত ধাতু।

রাজব্যতিরিক্ত ভিন্নাধিকার স্থান বা দেশের উৎপন্ন কি নির্মিত ধাতু।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

ইঙ্গলও দেশের কিম্বা ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন বা প্রস্তুতকরা পশমী কাপড়।

ভিন্নাধিকার স্থান বা দেশের প্রস্তুতকরা পশমী কাপড়।

ইঙ্গলও দেশের কি ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের প্রস্তুতকরা কাপাসী ও রেশমী কাপড়ের থান ও কাপাসী সূতা ও পশমী সূতা।

ভিন্নাধিকার স্থানের প্রস্তুতকরা রেশমী এবং কাপাসী কাপড়ের থান ও কাপাসী সূতা ও পশমী সূতা।

ওয়াইন এবং অন্যান্য প্রকার শরাব।

উগ্র শরাব।

এবং উক্ত তফসীলের মধ্যে অন্য যে সকল নির্মিত দ্রব্য লেখা যায় নাহি তাহা ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে জরুম হইল যে এই আইনের শেষের লিখিত তফসীল উক্ত তিন আইনের A চিহ্নিত প্রত্যেক তফসীলের ভাগ হইলে যেরূপ হইত সেইরূপে পূর্বোক্ত তিন আইনের শেষের লিখিত A চিহ্নিত তফসীলের যে ভাগ এই আইনের দ্বারা রদ হইল সেই ভাগের সঙ্গে উক্ত তিন আইনের যে সকল বিধি সম্পর্ক রাখে সেই সকল বিধি ১৮৪৫ সালের ১ জুন তারিখ অবধি ও তাহার পর এই আইনের শেষের লিখিত তফসীলের বিষয়ে খাটে এমত জ্ঞান করিতে হইবেক ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে জরুম হইল যে ১৮৩৬ সালের ১৪ আইনের এবং ১৮৩৮ সালের ১ আইনের ও ১৮৪৪ সালের ৬ আইনের শেষ ভাগের লিখিত আমদানীর মানুলের তফসীল শুধরিবার আইন এই নামে খ্যাত ১৮৪৪ সালের ১৫ আইন রদ হইল ইতি।

তফসীল।

বাক্সা দেশের ফোর্ট উলিয়ম কি বোম্বাই কিম্বা মাদ্রাজ রাজধানীর কোন বন্দরে সমুদ্রপথে আমদানী হওয়া নীচের লিখিত দ্রব্যের মানুলের হার।

জিনিসের তফসীল।	ইঙ্গলওর জাহাজে আমদানী হইলে।	ভিন্নাধিকার দেশীয় জাহাজে আমদানী হইলে।
ইঙ্গলও দেশের বা ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন বা নির্মিত যারিন ফৌর।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ভিন্নাধিকার দেশের উৎপন্ন ঐ ঐ।	শতকরা ১০১	শতকরা ২০১
ইঙ্গলও দেশের অথবা ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন কি নির্মিত ধাতু।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ভিন্নাধিকার দেশের উৎপন্ন ঐ ঐ।	শতকরা ১০১	শতকরা ২০১
ইঙ্গলও দেশের কি ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন পশমী কাপড়।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ভিন্নাধিকার দেশের উৎপন্ন ঐ ঐ।	শতকরা ১০১	শতকরা ২০১
ইঙ্গলও দেশের কিম্বা ইঙ্গলওর অন্য কোন দেশের নির্মিত কাপাসী ও রেশমী কাপড়ের থান এবং সূতা কিম্বা কাটা সূতা কি পশমী সূতা-ছাড়া কাপাস কিম্বা রেশমনির্মিত দ্রব্য অথবা অন্য দ্রব্যেতে মিশ্রিত কাপাস ও রেশমনির্মিত দ্রব্য।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ভিন্নাধিকার দেশের উৎপন্ন ঐ ঐ।	শতকরা ১০১	শতকরা ২০১
ইঙ্গলও দেশের কি ইঙ্গলওর অন্য কোন অধিকারের উৎপন্ন কাপাসের সূতা কি কাটা সূতা কিম্বা পশমী সূতা।	শতকরা ৩১০	শতকরা ৭১
ভিন্নাধিকার দেশের উৎপন্ন ঐ ঐ।	শতকরা ৭১	শতকরা ১৪১
পোর্টার ও এল ও বিয়র ও মৈডর এবং ঐ প্রকার গাঁজাধরা শরাব।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১
ওয়াইন এবং অন্যান্য প্রকার শরাব।	ফি গালনের প্রতি ১১	ফি গালনের প্রতি ২১
উগ্র শরাব।	ফি গালনের প্রতি ১১০	ফি গালনের প্রতি ৩১
এবং উগ্র শরাব লণ্ডন প্রস্তুতের শক্তিশাপেক্ষা যেমন অধিক তেজ হয় তেমন তাহার মানুল বৃদ্ধি হইবেক। শরাব বোতলে আমদানী হইলে ৫ কুয়ার্ট বোতল এক ইম্পেরিয়াল গালনের তুল্য জ্ঞান হইবেক।		
এই তফসীলের লিখিত জিনিসব্যতিরিক্ত অন্য সকল নির্মিত দ্রব্য।	শতকরা ৫১	শতকরা ১০১

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

FORT WILLIAM.
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

[THE 17TH MAY, 1845.]

The following Act, passed by the Governor-General of India in Council on the 17th May 1845, is hereby promulgated for general information :

Act No. X. of 1845.

An Act for empowering Courts to issue Warrants in cases of failure to serve Summons.

It is hereby enacted, that in the Territories subject to the Government of the East India Company, except the Local Jurisdiction of the Supreme Courts, whenever in any Criminal case a Summons to the Defendant is by Law the first process, it shall be lawful for any Court which has issued a Summons in such case, to issue a Warrant for the apprehension of the Defendant in such case, upon proof that due diligence has been used to serve such Summons upon the Defendant, and that the Officer or other person whose duty it may be to serve such Summons upon the Defendant has been unable to serve such Summons, any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER
NIZAMUT ADWLUT.

No. 12.

To the Session Judges in the Lower Provinces, and the Commissioners in the Extra-Regulation Provinces.

The Court direct that the report required by paragraph 4 of the Circular Order of the 27th September last, in certain cases of acquittal on the ground of insanity be not submitted separately, but that it be embodied in the remarks to statement (No. 8) of acquittals for the month in which the trial was held, with a specification of the amount of security which it would be proper to demand for the safe custody of the insane.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.
Fort William, 25th April, 1845.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.
NOTIFICATION.

The 21st May, 1845.

With reference to the Notification of the 30th October last, published in the *Government Gazette* of the 5th November, it is hereby declared for general information that no alteration will be made either in the duty now levied on imported Salt, or in the prices demanded for Salt sold by wholesale on account of Government, before the

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৪৫। ২৭ মে।]

ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১৭ মে।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল বাহাদুর হজর কৌন্সেলে ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ১৭ মে তারিখে নীচের লিখিত আইন জারী করিলেন এবং তাহা সর্বসাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইতেছে।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১০ আইন।

যে২ গতিকে তলবচিঠী জারী হইতে না পারে সেই২ গতিকে ওয়ারন্ট জারী করিবার ক্ষমতা আদালতকে অর্পণ করণের আইন।

ইহাতে লুকুম হইল যে সুপ্রিম কোর্টের বিশেষ এলাকাভিন্ন ভারতবর্ষের কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে যখন কোন ফৌজদারী মোকদ্দমাতে আইনানুসারে আসামীর নামে প্রথমে তলবচিঠী জারী করিতে হয় তখন যদি এমত প্রমাণ হয় যে আসামীর উপর এ তলবচিঠী জারী করিতে উপযুক্তমতে উদ্যোগ করা গিয়াছে কিন্তু আসামীর উপর এ তলবচিঠী জারী করণের ভার যে কার্যকারকের কিম্বা যে লোকের প্রতি ছিল তিনি তাহা জারী করিতে পারিলেন না তবে যে আদালত হইতে এ তলবচিঠী বাহির হয় সেই আদালত এ আসামীকে গ্রেফতার করিবার নিমিত্তে ওয়ারন্ট জারী করিতে পারেন। ইহার বিরুদ্ধ কোন আইন থাকিলেও তাহা প্রতিবন্ধক হইবেক না ইতি।

জি এ বুশবি।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।
JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের সর্কুলার অর্ডর।

১২ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সেশন জজ সাহেব এবং আইনবহিষ্ঠ প্রদেশের শ্রীযুত কমিস্যনর সাহেব বরাবরে যু।

সদর আদালত লুকুম করিতেছেন যে উন্মাদপ্রযুক্ত অপরাধিকে নির্দোষি করণের বিষয়ে যে২ রিপোর্ট দিবার লুকুম গত ২৭ সেপ্টেম্বর তারিখের সর্কুলার অর্ডরের চতুর্থ দফায় লেখা ছিল সেই রিপোর্ট যত্ন করিয়া লিখিতে হইবেক না। কিন্তু যে মাসে মোকদ্দমা হয় সেই মাসে নির্দোষির মোকদ্দমার ৮ নম্বরী কৈফিয়তের কথা মধ্য লিখিতে হইবেক। এবং উন্মাদ ব্যক্তিকে নিরুদ্বেগে রাখিবার নিমিত্ত যত জামিন তলব করা উচিত তাহার বৃদ্ধাঙ্ক লেখা থাকিবেক।

ডবলিউ কর্ণপাত্রিক। ডেপুটি রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ২৫ আপ্রিল।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

রাজকর্ম নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লুকুম।
বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

গত ৩০ অক্টোবর তারিখের যে বিজ্ঞাপন ৫ নম্বরের তারিখের গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হইয়াছিল তৎ সম্পর্কে ইহার দ্বারা সকল লোককে জানান হইতেছে যে সমুদ্রপথে আমদানীহওয়া নিম্নের উপর এক্ষণে যে মাসুল লওয়া হইতেছে অথবা সরকারের তরফে যে মূল্যে নিম্নক মোটে বিক্রয় হইতেছে ১৮৪৬ সালের ১ আপ্রিল তারিখের পূর্বে এ মাসুল এবং এ

1st April 1846, or until such further time as may be determined on.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 871.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 21st May, 1845.

Mr. H. B. Beresford to be Magistrate, Collector, and Salt Agent of Balasore.

Mr. C. D. Russell to be Collector of Bhaugulpore.

Mr. D. J. Money to be Collector of Nuddea.

Mr. J. F. Cathcart, Moulavie Uheedood-deen, and Moulavie Mahomed Mohamid, } To be Members of the Local Committee of Public Instruction at Mozufferpore.

LEAVE OF ABSENCE.

The 21st May, 1845.

Baboo Hurris Chunder Bose, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Dacca, for four weeks, from the 11th instant, under Medical Certificate.

NOTIFICATIONS.

The 21st May, 1845.

Mr. H. V. Bayley made over charge of the office of Superintendent of Settlements at Midnapore, to Mr. O. W. Malet, the Officiating Collector, on the 16th instant.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, resumed charge of his office on the 14th instant.

Mr. E. T. Trevor, Officiating Magistrate, Collector, and Salt Agent of Balasore, assumed charge on the 15th instant.

Mr. M. A. G. Shawe, Magistrate of Backergunge, made over charge of his office to Mr. R. R. Sturt on the 14th instant.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

The 21st May, 1845.

The Right Honourable the Governor directs that the following correspondence be published for general information.

No. 4 of 1845.

From MAJOR CARPENTER, Agent, Governor-General, Benares,

To F. CURRIE, Esq., Secretary to the Govt. of India, Fort William.

Dated 29th March, 1845.

Sir,—In compliance with the request conveyed in a letter from Rajah Sutta Churn Ghosaul to my address, dated the 19th December last, an Extract

[Government Gazette, 27th May, 1845.]

মুল্যের কিছু পরিবর্তন হইবেক না এবং তৎপরে যেপর্যন্ত গবর্ণমেন্ট অন্য সময় নির্দিষ্ট না করেন সেইপর্যন্ত এই মামুল এবং এই মুল্যের কিছু পরিবর্তন হইবেক না।

বাঙ্গলা দেশের জীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে। এক জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

৮৭১ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিরোগ।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

জীযুত এচ বি বেরেসফোর্ড সাহেব বালেশ্বরের মাজি-ফেট ও কালেক্টর এবং নিমকের এজেন্ট হইবেন।

জীযুত সি ডি রসেল সাহেব ভাগলপুরের কালেক্টর হইবেন।

জীযুত ডি জে মনি সাহেব নদীয়ার কালেক্টর হইবেন।

জীযুত জে এফ কাথকার্ট সাহেব। } মুজফফরপুরে বিন্যা-
জীযুত মোলবী আহিদুদ্দীন। } ধ্যাপনের কমিটির
জীযুত মোলবী মহম্মদ মহম্মাদ। } মেম্বর হইবেন।

ছুটি

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে ঢাকার ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বসু চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে বর্তমান মাসের ১১ তারিখ অবধি চার সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

মেদিনীপুরের বন্দোবস্তের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এচ বি বেলি সাহেব বর্তমান মাসের ১৬ তারিখে একটি কালেক্টর জীযুত ও ডবলিউ মালেট সাহেবের প্রতি আপন কর্মের ভার অর্পণ করেন।

রঙ্গপুরের সিভিল ও সেশন জজ জীযুত টি ওরাইট সাহেব বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

বালেশ্বরের একটি মাজিফেট ও কালেক্টর এবং নিমকের এজেন্ট জীযুত ই টি ট্রিভর সাহেব বর্তমান মাসের ১৫ তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন।

বাকরগঞ্জের মাজিফেট জীযুত এম এ জি শা সাহেব বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে জীযুত আর আর স্টার্ট সাহেবের প্রতি আপন কর্মের ভার অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের জীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এক জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বাঙ্গলা দেশের জীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

জীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব হুকুম করিতেছেন যে নীচের লিখিত পত্র সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

১৮৪৫ সাল ৪ নম্বর।

ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীতে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী জীযুত এফ করি সাহেবের প্রতি বারাগসে জীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট জীযুত মেজর কারপেন্টর সাহেবের পত্র।

১৮৪৫ সাল ২২ মার্চ।

জীযুত রাজা সত্যচরণ ঘোষাল বাহাদুর গত ডিসেম্বর মাসের ১২ তারিখে যে পত্র আচার নিকটে পাঠান তাহাতে লিখিত আবেদন অনুসারে আনি বারাগসের

from which is annexed, I have the honor to transmit a Draft by the Collector of Benares on the General Treasury at the Presidency, payable to the Secretary to the Medical Board or order, for 10,000 Rupees, to be vested to the Fever Hospital at Calcutta, being the amount of Rajah Sutta 'Churn's Donation to that Establishment.

I have, &c.,

(Signed) THOS. D. CARPENTER, Major,
Agent Governor-General.

Benares Agency Office, }
the 29th March, 1845. }

Extract of a Letter from Rajah Sutta Churn Ghosaul, dated 19th December 1844, to Major Carpenter, Agent Governor-General, Benares.

"Ten Thousand Rupees to the Fever Hospital at Calcutta, to be sent to the Bengal Government."

(True Extract,)

(Signed) THOS. D. CARPENTER, Major,
A. G. G.

No. 986 of 1845.

*From the Secretary to the Government of India,
To the Agent Governor-General, Benares,*

Dated Fort William, 11th April, 1845.

SIR,—I have the honor to acknowledge the receipt of the Draft on the General Treasury for 10,000 Rupees, forwarded with your letter of the 29th ultimo, No. 4, being the amount of Rajah Sutta Churn Ghosaul's Donation to the Fever Hospital at Calcutta, and in reply, I am directed to request that you will convey to the Rajah the high sense entertained by the Right Honourable the Governor-General in Council, of his liberality in making this large Donation in aid of the Fund of this useful Institution, which has been forwarded to the Trustees thereof.

I have &c.,

(Signed) F. CURRIE,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, 11th April, 1845.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 901:)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF
BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 21st May, 1845.

Mr. F. C. Fowle, Assistant to the Magistrate and Collector of Nuddea, is vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821.

Mr. C. T. Montresor, Assistant to the Magistrate and Collector of Midnapore, is vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ২৭ মে।]

কালেক্টর সাহেবের দ্বারা রাজধানীর জেনরল ড্রেজুরীর উপর ১০,০০০ হাজার টাকার এক ড্রাফ্ট পাঠাই সেই টাকা মেডিকাল বোর্ডের সেক্রেটারী সাহেবকে বা তাঁহার হুকুমিনুসারে অন্য কাহাকে দেওয়া যাইবেক। সেই টাকা উক্ত রাজা সত্যচরণ ঘোষাল বাহাদুর কলিকাতার জ্বররোগগ্রস্ত ব্যক্তিদের হাসপিটালে দান করিছেন। উক্ত রাজা বাহাদুরের পত্রের চুম্বক নীচে লিখিলাম।

তামস ডি কারপেন্টর।

মেজর এবং শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট।
বারাণস এজেন্টের দস্তখত।

১৮৪৫ সাল ২৯ মার্চ।

বারাণসে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট শ্রীযুত মেজর কারপেন্টর সাহেবের প্রতি শ্রীযুত রাজা সত্যচরণ ঘোষাল বাহাদুরের ১৮৪৪ সালের ১২ ডিসেম্বর তারিখের পত্রের চুম্বক।

"কলিকাতার জ্বররোগগ্রস্ত লোকেরদের হাসপিটালের কারণ ১০,০০০ টাকা বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের নিকটে পাঠান যাইবেক।"

(যথার্থ নকল।)

তামস ডি কারপেন্টর।

মেজর এবং শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট।

১৮৪৫ সাল ১৮৬ নম্বর।

বারাণসে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের শ্রীযুত সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ১১ আপ্রিল।

তোমার গত মাসের ২৯ তারিখের ৪ নম্বরী পত্র প্রাপ্ত হইলাম এবং তাহার মধ্যে কলিকাতার জ্বররোগগ্রস্ত ব্যক্তিদের হাসপিটালের নিমিত্তে শ্রীযুত রাজা সত্যচরণ ঘোষাল বাহাদুর যে ১০,০০০ টাকা দেন জেনরল ড্রেজুরীর উপর তাহার এক ড্রাফ্ট তোমার পত্রের দ্বারা প্রাপ্ত হইলাম এবং তদুত্তরে তোমাকে আদেশ করিতে আজ্ঞা পাইলাম যে এই অতিকর্মণ্য হাসপিটালের সংস্থানের উপকারার্থ উক্ত শ্রীযুত রাজা বাহাদুর যে বদান্যতা প্রকাশ করিয়া এই মহাদান করিয়াছেন তৎপ্রযুক্ত শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোন্সেলে তাঁহাকে সমাদর করেন এ টাকা হাসপিটালের ট্রাষ্ট সাহেবেরদের হস্তে সমর্পণ করা গিয়াছে।

এফ করি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ১১ আপ্রিল।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

২০১ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

নদীয়ার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আদিকান্ট শ্রীযুত এফ সি ফোল সাহেব ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নিদিক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

মেদিনীপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আদিকান্ট শ্রীযুত সি টি মন্টেনর সাহেব ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নিদিক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

Mr. H. Clarke to be Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, in Tirhoot, and to exercise the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in that District.

LEAVES OF ABSENCE.

The 21st May, 1845.

Lieutenant J. C. Haughton, Junior Assistant Agent Governor-General, South Western Frontier, for one month, on private affairs.

Mr. A. Money, Assistant to the Magistrate and Collector of Backergunge, for three weeks, on private affairs.

Baboo Chunder Sein, Sudder Ameen of Zillah Durrung, from the 25th ultimo to the 10th proximo, on private affairs.

The 23d May, 1845.

Mr. G. N. Check, Civil Assistant-Surgeon of West Burdwan, for fourteen days, on private affairs, from the 26th current.

NOTIFICATIONS.

The 21st May, 1845.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to authorize the transfer of the Village Seesee Damajee, from the jurisdiction of Luckimpore to that of Debrooghur in Assam.

The 24th May, 1845.

Mr. F. Skipwith, Officiating Civil and Sessions Judge of Tipperah, made over charge of his Office to the Principal Sudder Ameen on the 16th instant, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. M. A. G. Shawe, Magistrate of Backergunge, made over charge of his Office to Mr. R. R. Sturt on the 14th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে জীবিত এচ ক্লার্ক সাহেব ব্রিহত্তর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট হইবেন এবং ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দিষ্ট ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

দক্ষিণপশ্চিম অঞ্চলে জীবিত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট সাহেবের ছোট আসিস্ট্যান্ট জীবিত লেপ্টেনেন্ট জে সি হটন সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

বাকরগঞ্জের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিস্ট্যান্ট জীবিত এ মনি সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে তিন সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা দরঙ্গের সদর আমীন জীবিত বাবু চন্দ্র সেন স্বীয় কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের ২৫ তারিখ অবধি আগামি মাসের ১০ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৩ মে।

পশ্চিম বর্ধমানের সিভিল আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জীবিত জি এন চীক সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের ২৬ তারিখ অবধি চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

বাঙ্গলা দেশের জীবিত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব শিশিদামাজিনামক গ্রাম লক্ষ্মীপুরের এলাকাহইতে উঠাইয়া আসাম দেশের ডেব্রুঘরের শামিল করিয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৪ মে।

ত্রিপুরার একটিন সিভিল ও সেশন জজ জীবিত এফ হুপিউইথ সাহেব দায়েরসায়েরী কর্মে গমনার্থ বর্তমান মাসের ১৬ তারিখে আপন কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

বাকরগঞ্জের মাজিস্ট্রেট জীবিত এম এ জি শা সাহেব বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে আপন কর্মের ভার জীবিত আর আর উর্ট সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের জীবিত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

SALT.

নিমক।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত পাক্ষা নেমক পশ্চাদুক্ত নিরিখ দরে বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে খরিদারানের উচিত যে ঐ নেমকের রকম ঘোণ বাগ্গীতির সরকারী গোলাব নমুনাদুফে খাতিরজমামত বুঝিয়া খরিদ করেন আর যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথমে রওয়ানা দাখিল করিবেন সেই ব্যক্তি পহিলা ওজন পাইবার যোগ্য হইবেক।

নেমকের বেওরা।*

এজেন্সী অর্থাৎ জেলার নাম	ঘাটের নাম	কোন সনের পোক্তান	মওয়াজি নেমক	নিরিখ দর ফি ১০০/ মোন
২৪ পরগনা তফাল নেমক	বাগ্গীতি	১২৫০ সাল	১২০০০/ মোন	কোণ টাকা ৩২৫৭

বোর্ড পরমিট নেমক ও আকিম সন ১৮৪৫ সাল তাং ২১ মে।

এচ টরেন্স সেক্রেটারী।

[Government Gazette, 27th May, 1845.]

OPIUM.

আফিম।

ফোর্ট উলিয়াম আফিম দস্তুর সন ১৮৪৫ সাল তারিখ ৩ মে মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৫২ সাল তারিখ ২২ বৈশাখ।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৬ মে মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৫২ সাল তারিখ ১৪ জ্যৈষ্ঠ মোমবার পূর্বাঞ্চে দিবা এগার ঘণ্টার সময় মোকাম কলিকাতার এল্‌চে-এ ঘরে নীচের লিখিত মেকদার সন ১৮৪৩। ৪৪ সালের পরদায়শী আফিম সমুদ্রপথে রপ্তানি জন্য নীলামে পশ্চাৎ লিখিত শর্তে বিক্রয় করা যাইবেক।

বেহারের পরদায়শী আফিম ১৮০০

বানারসের পরদায়শী আফিম ৮৫০

জুমুলা সিদ্দুক ২৬৫০

নীলামের শর্ত।

১ দফা। পূর্কোক্ত আফিমসকল সমুদ্রপথে রপ্তানির জন্য বিক্রয় করা যাইবেক এবং এইরূপে রপ্তানির মাল-ভিন্ন অন্য কোন ব্যবসে সর্টিফিকেট দেওয়া যাইবেক না।

২ দফা। ফিসিন্দুক আফিম ন্যূনসংখ্যা কোং ৪০০১ টাকা দরে নীলামে ধরা যাইবেক তাহার উপর যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে চাহিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

৩। যদি ঐ দিবসের নীলামে সমুদ্র ২৬৫০ সিদ্দুক আফিম বিক্রয় না হয় তবে পরমিট নেমক ও আফিম বোর্ডের সাহেবান আলিশানের এক্সিয়ার রহিল যে যে লাটহার বাকি থাকিবেক তাহা তাহার পর আগামি নীলামে বিক্রয়ার্থে অর্পণ করিবেন।

৪ দফা। ঐ আফিমের ফিলাট ৫ পাঁচ সিদ্দুকে হইবেক।

৫ দফা। নীলামে আফিম খরিদ করণের সময় নীলাম ঘরের ভিতর ও খরিদারের নামে লাট রেজিস্টরী হওনের পূর্বে ফিলাট ১০০০১ টাকার অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০১ টাকার হিসাবে আমানত পেশগী ব্যবসে দর্শনি প্রামি-স্বরি নোট অর্থাৎ তমসুক লিখিয়া দিতে হইবেক আর আগামি ৩০ মে সন ১৮৪৫ সাল শুক্রবার বেলা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পূর্বে বোর্ডের দপ্তরখানায় আসিয়া সবজেরুর সাহেবের রসীদ অথবা কোম্পানির কাগজ এওজ দিয়া পূর্কোক্ত দর্শনি প্রামি-স্বরি নোটসকল খালাস করিতে হইবেক কিন্তু নিরূপিত সময় মধ্যে যদি খালাস না করে তবে যে সকল লাটহারের আমানত পেশগীর হিসাবের টাকা অথবা সবজেরুর সাহেবের রসীদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ডের সাহেবান মে সময় ও নিয়ম স্থির করিবেন সেই সময়ের সেই নিয়মানুসারে ছানি নীলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকমান ও খরচখরচা পড়িবেক তাহা পূর্কোক্ত মতে বাহারদিগের আমানত পেশগী দাখিল করিতে ক্রটি হইবেক তাহারদিগকে দিতে হইবেক ও মুনফা যদিও হয় তাহা কোম্পানি বাহাদুরের সরকারে জমা হইবেক।

৬ দফা। ঐ নীলামের দিবস পূর্কোক্ত শর্তমতে যে সকল প্রামি-স্বরি নোট লওয়া যাইবেক তাহা যদি আগামি পূর্কোক্ত সন ১৮৪৫ সালের ৩০ মে তারিখে খালাস না হয় তবে ঐ সকল নোট কোম্পানির তরফ উত্তীলের স্থানে দেওয়া যাইবেক তাহাকে যেমত উচিত বোধ হইবেক সেই মত তিনি ঐ নোটের ব্যবস টাকা আদায় করিবেন।

৭ দফা। যে আফিমের ব্যবস আমানত পেশগী টাকা ৩০ মে তারিখে দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পূর্বে দাখিল না হইবেক তাহার হিসাবে কোন টাকা কিম্বা সবজেরুর সাহেবের রসীদ অথবা কোম্পানির কাগজ পশ্চাৎ লওয়া যাইবেক না।

৮ দফা। যে সকল আফিম বিক্রয়ার্থে একপে এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে তাহার কিম্বতের বেবাক টাকা নীলামের তারিখ ইস্তক এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৫ সালের ২৬ জুন বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পর উক্ত কিম্বতের ব্যবস জেরুর রসীদ আর লওয়া যাইবেক না ও যে আফিমের কিম্বত পূর্ক লিখিত যেমাদের দিবস কিম্বা যেমাদের পূর্ক দাখিল হইয়া হিসাব রফা না হইবেক তাহার ঐ পূর্কোক্ত ফিলাট ১০০০১ টাকার হিসাবে অথবা ফিসিন্দুক ২০০১ টাকার হিসাবে যে আমানত পেশগীর নগদ টাকা অথবা কোন রকম কোম্পানির কাগজ বাহা আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকিবেক তাহা সরকারে জমা হইবেক পরে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান দ্বারা যে তারিখে যে প্রকার নীলাম করা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকার ঐ আফিম সরকার বাহাদুরের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক।

৯ দফা। যে সকল খরিদারান পূর্কোক্তমতে বেবাক টাকা দাখিল করিয়া আফিমের সর্টিফিকেট অর্থাৎ আফিম বাহির করিবার ছকুম লইবেক তাহারদিগের এক্সিয়ার রহিল যে আপন খরিদা আফিমের প্রত্যেক সর্টিফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম দরজ করিতে চাহে তাহা বিশেষ করিয়া জানায় কারণ ইহা স্পষ্টরূপে জানা কর্তব্য যে পূর্কোক্তমতে যে সকল সর্টিফিকেট একবার লইয়া যাইবেক তাহাতেই চূড়ান্ত হইবেক এবং ঐ সর্টিফিকেটের পরিবর্তে পশ্চাৎ অন্য কোন সর্টিফিকেট অথবা ছকুম যাহাতে এক লাট করিয়া খালাস হইতে পারে অথবা প্রথম যত লাট কিম্বা সিদ্দুকের জন্য সর্টিফিকেট দেওয়া যায় তাহাভিন্ন অন্য কোন প্রকারে কমিবেশী পরিমাণ খালাস হইতে পারে এমন সর্টিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। এই এস্তেহারের ৫ দফার লিখিত নিয়মানুসারে আমানতের হিসাবে যে কোন কোম্পানির কাগজ অথবা সবজেরুর সাহেবের রসীদ দাখিল করিয়া লইতে হইবেক তাহা কেবল যে সকল খরিদারের নাম সেলবহিতে লেখা থাকে তাহারদিগের নিকটহইতে অথবা তাহারদিগের এজেন্ট অর্থাৎ মোক্কারের নিকটহইতে লওয়া যাইবেক এবং এইরূপ আমানত পেশগী দাখিলের রসীদ কেবল ঐ পূর্কোক্ত খরিদারের নামে হইবেক ও আফিম মজকুর খালাস হইলে পর পূর্কোক্ত কোম্পানির কাগজ তাহারদিগকে অথবা তাহারদিগের বরাতি লোককে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক।

১১ দফা। শ্রীমুত সাহেবান আলিশান বোর্ডের তরফ যে সাহেব নীলামে সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন তাহার এমত এক্সিয়ার আছে যে তিনি তাহার বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাক অগ্রাহ্য করেন কিন্তু যদি স্যাং তাহার যত লাট খরিদ করণার্থে ডাকিবেক তাহার ফিলাট ১০০০১ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০১ টাকার হিসাবে বাঙ্গাল বেঙ্গ নোট কিম্বা সবজেরুর সাহেবের রসীদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল করে তবে তাহারদিগের ডাক অগ্রাহ্য করিবেন না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

১২ দফা। নীলামি খরিদারের এমত এফিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট খরিদ করিবেন সেই লাট নম্বর হইতে যত লাট সেই মোকামের মাল খরিদ করিতে চাহে তাহা তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কছে এবং তদনুসারে খরিদ করে এমতে পহিলা লাটঅবধি ৫০ লাটের অধিক না হয় ও এ প্রকার খরিদা লাটহারের ফিলাট ১০০০২ টাকা করিয়া ডিপজিট অর্থাৎ আমানত পেশগী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দরে বাকী লাটহারের কিমত হিসিন্দুক হিসাব করিয়া দাখিল করিতে হইবেক এমতে যদিম্য এত লাট গরবিকী থাকে যাহাতে এ ৫০ লাট পূরা হইতে পারে তবে পাইবেক নতুবা পাইবেক না।

১৩ দফা। এই এস্টেহারের লিখিত আফিমের বিক্রীসম্পর্কীয় কিম্বা এ আফিমের হিসাব রক্ষার বিষয়ে কোন বিবাদ অথবা গরমেল উপস্থিত হইলে তাহা সুবে বাঙ্গালার সুপ্রিম কোর্ট আদালতের বিচারে নিষ্পত্তি হইবেক আর খরিদারেরদিগের মধ্যে কেহ এ আদালতের এলাকার অধীন নাহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে গ্রাহ্য হইবেক না।

১৪ দফা। নীচের লিখিত তফসীল মাসিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নীলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের দপ্তরখানার অনুমোদন করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১ নং যে আফিম বিক্রয় কারণ একগুণে এস্টেহার হইল তাহার সর্টিফিকেট।

২ নং এ আফিম তজবিজের রিপোর্ট।

১৫ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে সন ১৮৪৩। ৪৪ সালের বেহার ও বানারসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত সনহারের মত এহতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে বিশেষতঃ আফিমের নোচসুজা নিষাজ্ঞ প্রস্তুত করিয়া পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতিগুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে সাবধানহওয়া গিয়াছে আফিম মজকুরের বেহার ও বানারসের মোকামি ওজনের হিসাব ও এ মোকামের ফিচালানহইতে ছয় সিদ্ধুক করিয়া কলিকাতায় যে ওজন করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাবে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের দপ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১৬ দফা। গত দুই সনের পরদায়শী যে চারি সিদ্ধুক বেহার ও বানারসের আফিম রাখা গিয়াছে তাহা নীলামের দিবস খরিদারান লোককে দেখান যাইবেক তৎক্ষণে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিপ্রকার নির্দিষ্টব্যবস্থায় এ আফিম রহিয়াছে।

১৭ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মেকদার আফিম সেওয়ার ইমসন নীচের লিখিত মেকদার বেহার ও বানারসের আফিম কিঞ্চিৎ কমী বেশী হউক পশ্চাৎ লিখিত তারিখে অথবা তাহার কিঞ্চিৎ অগ্র পশ্চাৎ নীলামে ধরা যাইবেক।

	বেহারের আফিম সিদ্ধুক	বানারসের আফিম সিদ্ধুক	জুমুলা সিদ্ধুক
২২ জুন অথবা কিঞ্চিৎ অগ্র পশ্চাৎ	৩৬৮৫	১৬৪১	৫৩২৬
	৩৬৮৫	১৬৪১	৫৩২৬

বেহারের আফিম			
জানুআরি মাহার নীলামে	৫		
এপ্রেল	এ	এ	৫৫
মে	এ	এ	২৫
জুন	এ	এ	২১৫
	সিদ্ধুক		৩০০

১৮ দফা। ইংরেজ ও ফরাসীস উভয়ের সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের একরারনামার ৬ দফা বিমোজিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ সিদ্ধুক আফিম দেয় তাহা হাশিয়ার লিখিত দফানুসারে লওনার্থে তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন তদর্থে এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে যে যদিপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে অর্থাৎ নীলামের দিবসঅবধি ১ এক মাহার মধ্যে এ আফিমের তাবৎ অথবা তাহার মধ্যে কতক আফিম খালাস না করেন তবে সে আফিম কিম্বা যে পরিমাণ আফিম গরখালানি থাকিবেক তাহা হয় কিম্বত আদায়ের মেয়াদ গতে যে নীলাম উপস্থিত হইবেক সেই নীলামে অথবা এক স্বতন্ত্র নীলামে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিমোজিব ছকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম।

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

NOTICE.

100 Rupees reward for the apprehension of Gopaul, charged with administering poisonous drugs to one Sheafare, a woman of the town, residing in Mohullah Maradpore, Thannah Peerbupore, Zillah Patna, and with robbing the said Sheafare when in a state of insensibility.

Gopaul, black complexion, face pitted with small pox, middle stature, wide forehead, black whiskers, flat nose, age about 40 years.

W. DAMPIER, Supt. of Police, L. P. Monghyr, 15th May, 1845.

বিজ্ঞাপন।

জিলা পাটনার মহল্লা মুরাদপুরের পিরবপুর থানা নিবাসিনী সিয়াফেরনামক এক জন বেশ্যাকে গোপাল বিষ খাওয়াইয়া অচেতন্য করিয়া তাহার দুব্যাঙ্গি অপহরণ করিয়াছে অতএব যে ব্যক্তি তাহাকে ধরিয়া দিবেক সে ১০০২ টাকা পুরস্কার পাইবেক।

এ গোপালের বর্ণ কাল ও মুখেতে বদন্তের দাগ আছে ও তাহার উচ্চতা মাঝামাঝি ও তাহার কপাল চোড়া ও তাহার কাল গোপ ও চেপ্টা নাক তাহার বয়স প্রায় চল্লিশ বৎসর।

ডব্লিউ ডাম্পিয়র।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিসয়ক ইশতিহার।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা রাজশাহী এই যে

মৃত রাজা কৃষ্ণনাথ রায় বাহাদুরের জমিদারি কোর্ট অফ ওয়ার্ডসের অধীন নীচের তফসীলের লিখিত মহালাত ইন্ডক বাঙ্গলা ১২৫২ সন লাং ১২৬১ সন মুদত ১০ দশ বৎসর মেয়াদে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক তাহার ইজারা লওয়ার মানস থাকে উচিত যে সে ২০ রোজ মধ্য জামিনদারের নাম ও জামিনির মাতবরিতে যে জারদাদ বেহেন রাখিবেক কিম্বা জামিন না দিয়া ৪ চারি কিস্তির খাজানার যেকদার নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ আমানত করিবার ইচ্ছুক হইলে তাহার বিবরণ ও আপন নাম ও শাকিন ও কহুলা জমার তাইনময়লিত দরখাস্ত লিখিয়া লেফাফা বন্দ করিয়া এই কালেক্টরিতে দাখিল করে ইতি সন ১৮৪৫ ইংরেজী তারিখ ১৬ মে মোতাবেক সন ১২৫২ বাঙ্গলা তারিখ ৪ জ্যৈষ্ঠ।

তফসীল।

নাম মহাল	সদর জমা মায় পুলিশ	যে জমাতে পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত ছিল	কৈফিয়ৎ
ডিহী কামার গাঁও পং বোনগাঁও	৮৫৮৭/		এই সকল মহালে
ডিহী গোছা পং তথা	৮৭৬০ ১/৮		ধান্য ও তুত ও
দৌলতপুর ও গঙ্গরহ পং তথা	১০৪৪ ১১/৮		জব ও গম ইত্যাদি সমা হয়।
	১৮৩৯২ ১৪	২০০১৭	

ঘোষণা পত্র অর্থাৎ ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চক্ৰিশপরগনা ১৮৪৫ সাল ৭ মে।

অপ্রকাশ থাকিবেক না যে উক্ত জেলাতে পূর্বকার ইস্তমরারি বন্দোবস্তী অনেক মহাল যে ক্রমিক সরকারের খাম খরিদ হইয়াছে তদ্ব্যতীত মহাল অত্র পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত হইয়াছে তদন্তিন্ন নিম্নের লিখিত মহালাত আদ্যপি খামতহসীলে আছে অতএব এই সকল মহালাত সন ১২৫২ সালাবধি বিংশতি বৎসরের মেয়াদে ইজারা দেওয়া ন্যূনপ্রায় হইয়া সাধারণ লোকের বিশেষতঃ ইজারা প্রার্থীগণের জ্ঞাপনার্থে অত্র ঘোষণাপত্র প্রকাশ করা হইতেছে যে কেহ ইজারা লওয়ার বাঞ্ছা রাখে তাহার কর্তব্য যে নিম্নের লিখিত বিধান দৃষ্টে স্বেচ্ছাপূর্বক যথাবিহিত আচরণ করিবেক।

প্রথম বিধান।

এই সকল মহালের যে ব্যক্তি ইজারার প্রার্থনা রাখে তাহার উচিত হইবেক যে আপনার প্রার্থনার বিবরণ প্রকাশ করিয়া তাহার সওয়ার জিলা মজকুরের কালেক্টর সাহেবের নিকটে এক মাসের মধ্যে দাখিল করে এবং করিতে পারিবেক।

দ্বিতীয় বিধান।

প্রত্যেক মহালের সদর জমার সংখ্যা মহালের নামের পাখে লিখিত হইল তাহার উপরে সরকারের জমিদারীর লভ্যের তস্তার সহিত যে ব্যক্তি যত টাকা বার্ষিক জমায় ইজারা লইতে চাহে তাহা আপনার দরখাস্তে স্পষ্ট করিয়া লিখিবেক।

তৃতীয় বিধান।

নিম্নের লিখিত মহালাতের মধ্যে যে সকল মহালের সংক্রান্ত খালাড়ি জমিন এবং তস্য জমা হাজতে মহকুপ ছিল এই সকল খালাড়ি জমিন দীর্ঘকাল যাবৎ পোক্তানের কর্ম হইতে অবসর হওয়াপ্রযুক্ত প্রায় আবাদ এবং আবাদ উপযুক্ত এবং উর্বরা ও সুফলা সম্ভাবিত হইয়াছে অতএব এই প্রকার মহালের খালাড়ি বাবত হাজত মহকুফ জমা সহিত মোট সদর জমা নিম্নে লিখিত হইল মহাল ইজারা হইতে উক্ত মহালসংক্রান্ত খালাড়ি এবালিসী জমিন সহিত ইজারা হইবেক এবং ইজারাদারকে বিবেচনা ও জ্ঞান করিতে হইবেক যে এই মহাল মায় খালাড়ি এবালিসী জমা ইজারা করিবেক এবং মহালের তাবৎ জমিনের আবাদ পাওনের তালফীর পক্ষে প্রচলিত আইনমতে যে ক্ষমতা নিরূপণ আছে এবং হইবেক তাহা ইজারাদারের শিরে থাকিবেক।

চতুর্থ বিধান।

প্রত্যেক মহালে কত টাকা খালাড়ি বাবত মহকুপ ছিল তাহার বিশেষ জানিতে চাহিলে প্রার্থীর উচিত হইবেক কালেক্টরের সেরেস্তার তাহার সংখ্যা জাত হয়।

পঞ্চম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে ২ মহালের জরিপ জমাবন্দি হইতেছে এবং হইবেক ও যখন যে মহালে সরকারের তরফ জরিপ জমাবন্দি হওয়ার জুকুম হয় ইজারাদার তাহার প্রতিবন্ধকতা জমাইতে পারিবেক না এবং তাহার প্রতি ইজারাদারের কোন ওজর গ্রাহ্যযোগ্য হইবেক না বরং ইজারাদারকে আবশ্যক হইলে সরকারি কার্যকারকগণের আদেশ মতে প্রজা হাজীর এবং তলবী কাগজ দাখিল করণইত্যাদি বিষয়ে সাহায্য ও কর্ম নিরূহ করিতে হইবেক।

ষষ্ঠ বিধান।

যে ব্যক্তি আপনার স্বীকৃত জমার মাতবরিতে যে প্রকার যত টাকার মালিয়ত ও মিলকীয়ত জমিতে আবদ্ধ করিবেক তাহার বিস্তারিত বিবরণ আপন দরখাস্তে লিখিবেক এবং কোন মহাল জামিনীতে আবদ্ধ করা মানস করিলে সেই মহালের নাম ও সদর জমার পরিমাণ ও জামিনদারের স্বজ্ঞের বিবরণ এবং তাহার অবস্থার পরিচয় বিস্তারিত ক্রমে লিখিবেক।

সপ্তম বিধান।

যে ব্যক্তিবর্গের উপর অধিক জমা স্বীকার করিবেক এবং তাহার স্বীকৃত জমা সদর জমা এবং সরকারের [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

খরিদা মিলকীরতের স্বত্ত্বের লভ্যতা ও সম্ভাবিত হইবেক এবং মাতবর জামিন দিবেক এখানকার বিবেচনা মতে তাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্ত করণ বিষয়ে বিশিষ্ট প্রতিবন্ধক বিনা উচিতাদেশ প্রকাশ হইবেক।

অষ্টম বিধান।

নিম্নের লিখিত বিবরণ বিশিষ্ট যে মহাল বাঁটোরার অধীনে আছে তাহা প্রকাশ পাইবেক অতএব এই স্থানের ইজারাদারকে বাঁটোরার কার্য নিরূপ করার কারণ আইনমতে যে২ কাগজ তাহার ইজারার সময়ের বাবত তলব হইবেক তাহা দাখিল করিবেক।

নবম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে২ মহালে কয়েক হিস্যা সরকারের খাম খরিদ হইয়াছে এই সকল হিস্যা এক তাহুদে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক ইতি।

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি স্টার নম্বর	মহালের নাম	মোট সদর জমা কোম্পানি	কৈফিয়ৎ যাহা প্রকাশ করা আবশ্যক
১	৪১	পং মুড়াগাছা মোং লুদীয়া ওং ১	৭৬৫ ১০/৮	খালাড়ি নাই
২	৪২	পং হাতীয়া ঘর বাঁশবেড়ি য়া ওং ১	২০১/২	খালাড়ি ছিল
৩	৪৬	পং এই বৃন্দাবনপুর ১	২০ ১/৭	খালাড়ি নাই
৪	৫৩	পং মাগুরা কীং রামেশ্বর পুর ওং হিং রামকুমার রায় খরিদ সরকার ১০	২১২ ১১/২	এই দুই হিস্যা ইজারা দেওয়া যাইবেক এই মহালে খালাড়ি নাই
		হিং দেবচন্দ্র মতিলাল খরিদ সরকার ১৪ ১০/	১৫২ ৬/২	
		১৪ ১০/	৩৬৫ ১/১১	
		হিং শিবচন্দ্র রায় ১/২৬	১০২২ ১১/২	
		হিং কৃষ্ণচন্দ্র সরকার		
		০/১১ ১০/৮	৫৪৬ ১/২	
		হিং গুরুদাস ও শ্যামদাস রায়		
		০/১১ ১০/৮	৫৪৬ ১/২	
		হিং কালীপদ চক্রবর্তী		
		১/১৬/	৬৫৭ ১/২	
		হিং তারকনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়		
		১/৭৬/১৬	৮৩ ১১/১	
		হিং রামধন বন্দো		
		১/১১/৩	১৬ ১১/৪	
		হিং উদয়নারায়ণ মণ্ডল		
		১/৮৬/৫	২৩৬/১১	
		১	৩৪০ ১৬/৪	
৫	৬৩	পং মাগুরা ওং কীং বাঁশ দুগাণী ওং হিস্যা দুর্গাপ্রসাদ নাগ খরিদ সরকার ১৩ ১০/৬	৩৬৬২ ১০/২	কেবল সরকারের খরী দা হিস্যা ইজারা হই বেক এই মহালে খালা ড়ি ছিল
		হিং তারিণীশঙ্কর রায় ১/১২	১২৫৪ ৬/৬	
		হিং রামনারায়ণ রায় ১/১২	১২৫৪ ৬/৬	
		হিং মথুরমোহন রায় ১/১২	১২৫৪ ৬/৬	
		হিং রামমোহন রায় ১/১২	১২৫৪ ৬/৬	
		হিং গোপীনাথ রায় ১/১২	১২৫৪ ৬/৬	
		হিং দেবনাথ রায় ১/১৩ ১২/৭	১৩০ ৬/৭	
		হিং বিশ্বনাথ মুখোপা ধ্যায় ১/১৩ ১২/৭	১৩০ ৬/৭	
		১	১২৫৪ ২২/৭	
৬	১৫১ এ	পং বরিদ হাটী ওং চক্কা টুরিয়া ওং		এই মহালের মধ্যে সরকারের খরিদা পাঁচ হিস্যার ইজারা হইবেক
		হিং নীলকমল সরকার খ রিদ সরকার ১/৬১ =	৭২৪ ১/১০	মুছলম মহালে খালা ড়ি এবং তৎবাবৎ জ মা মহকুফ ছিল না

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি স্ট্রির নম্বর	মহালের নাম	মোট মদর জমা কোম্পানি	টেকফিয়ার বাহা প্রকাশ করা আদালত
		হিঃ নিমিটাদ মণ্ডল খরিদ ম রকার ১/৬৥=	৭২৪০৬০	
		হিঃ গুরুপ্রসাদ চৌধুরী খরি দ সরকার ১/১৭৥=	৬৮৪২ ৥০	
		হিঃ রাধারমণ মণ্ডল খরিদ সরকার ১/১১=	৩৭১৩৫৩	
		হিঃ যদুনাথ ঘোষ খরিদ সরকার ১/১১=	৩৭১৩৫৩	
		৫১৩ ১-	৩০১৫০০/২	
		হিঃ ভগবতী দাসী	৭২৪০৬০	
		হিঃ বিষ্ণুচর ঘোষ ও যদুনা থ ঘোষ ১/৬৥=	২০৩৭ ১০/২	
			২২৭৭৥০	
		১	৪০১২৭৥০/২	
৭	১০৫	পং হাতিয়াঘর রাজারাম পুর ১	৫৪০ ৫৮	খালি নাই
৮	২৮২	পং মেদনমল্ল মৌঃ কি শোরপুরওং ১	১৩৫০/১০	খালি নাই
৯	৪১৩	পং হাতিয়াঘর আবাদ ১ টপলা ভগবানপুর ১	১০২১ ১০	এ
১০	৪২৩	পং এ আং বেলপুখুরিয়া ১	৫৩২২ ৫/	এ
১১	৫৩	পং আনরপুর বরোয়া ১	১০/২	এ
১২	৫৮৪	এ ১	১ ১০/১১	এ
১৩	২৫২	পং হালীশহর কীং কু মারহট্ট ১	৪ ১৫	
১৪	২৫৩	পং এ কীং কোণা ১	১ ১৬	
১৫	২৫৪	পং এ কীং মৌঃ কোণা ১	১০/৩	
১৬		পরগনে মাপুরা মৌজে খি দিরপুর সরকারের খরি দা ভূমি দরিপীন বিখ্যাত মহাল ১	নির্দিষ্ট নাই	নির্দিষ্টকাল যাবৎ এই সকল ভূমি সরকারে র খরিদ হইয়াছে এবং খরিদদারের দ্বারা মালগজারী আ দায় হইতেছে আর এবং মফস্বল তৎপ র্যন্ত জমার অবস্থা তদ্বিবরণ কালেক্টরী তে হাজীর হইয়া জি জ্ঞান করিলে বিশেষ রূপে জ্ঞাত হইবেক। এই মহালের রাইয়ত আর বন্দোবস্ত অব ধারিত হইয়াছে
১৭		ডাইমনহারবর	২১ ১০	

১৭ মহাল

24-Pergunnahs Collectorate, 7th May, 1845.

J. C. DICK, Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.In the matter of GEORGE JEPHSON, an In-
solvent,That by an order of the said Court, made in this
matter on the third day of May instant, it is or-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

শহর কলিকাতার অফিস ঞ্জিনিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

যোত্রহীন জর্জ জেফসন সাহেবের বিষয়ে

উক্ত আদালতে বর্তমান যে মামের ৩ তারিখে এই
জরুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনের তফসীলের খরচের
দিগে যে কোং ১,৬৫ ২৩৯০/১ টাকা আছে তাহার পরি-
বর্তে ১৪২৭৮২ ১০/২ টাকা দেওয়া যায় এবং এই তফ

dered, that the amended Schedule of the said Insolvent, be amended by striking out the sum of Company's Rupees 165,239-2-1, being the total sum appearing on the debit side of the said Schedule, and inserting instead thereof 142,782-7-2, and by striking out the total figures 44,663-3-1, on the credit side of the said Schedule, and inserting instead thereof 49,763-0-8, and that the hearing of the matters of the petition of the said Insolvent, be adjourned to Saturday the 5th day of July next, and which said Schedule has in pursuance of the said order been amended, and to which any Creditor may refer.

DOWNING and OWEN, *Insolvent's Attornies.*
Calcutta, 19th May, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court the Schedule of HENRY ROBERT SLATER, has been amended and the hearing of the matter of the said Henry Robert Slater, has been adjourned to Saturday the 7th day of June next.

NATHANIEL HUDSON,
Attorney for the Insolvent.
Calcutta, 21st May, 1845.

মীলের জমার দিগে যে কোং ৪৪৬৬৩/১ টাকা আছে তাহার পরিবর্তে ৪২৭৬৩/৮ টাকা দেওয়া যায় এইরূপে এই তফসীল শোধিত হইবেক এবং জুকুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনের দরখাস্তের বিষয় আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে শুনা যায়। এই তফসীল উপরের লিখিত জুকুমানুসারে শুধরা গিয়াছে মহাজনের। তাহা দেখিতে পারেন।

ডেনিং এবং ওয়েন। যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৫। ১৯ মে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের জুকুমানুসারে যোত্রহীন

হেনরি রাবর্ট স্লেটার

সাহেবের তফসীল শুধরা গিয়াছে এবং তাঁহার দরখাস্তের বিষয় আগামি জুন মাসের ৭ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

নাথানিয়েল হডসন।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৫। ২১ মে।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশতিহার।

রিসিবর আফিস।

মুপ্রিম কোর্ট।

জমীদারী ইজারা।

সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আগামি ২ জুন সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার সময় মুপ্রিম কোর্টের রিসিবর জ্যুত রাবর্ট ওডোডা সাহেব তাঁহার আফিসে ৮ লাটলিমোহন ঠাকুরের ইফ্টেটের দরুন নীচের লিখিত জমীদারীদিগের ইজারার ডাক লইবেন অতএব যাহারা ইজারা লওনেচ্ছুক হইবেন এই সময়ে রিসিবর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

জিলা ডুলুয়া পরগনে সম্বীপ

তরফ ভবানীচরণ মায় চর।

জিলা এই পরগনে এই

চর আফজল ভবানীচরণ

মায় চর নিলক্ষ্মীদিগর।

জিলা এই পরগনে এই

নীলাম ভবানীচরণ মায় চর।

আর ২ বৃহত্তর রিসিবর আফিসে

জানিতে পারিবেন।

রিসিবর আফিস কোর্ট হৌস।

তারিখ ২২ আপ্রিল ১৮৪৫ সাল।

WANTED,

An English Writer for an Indigo Factory, who is thoroughly conversant with Bengalee and English Factory Accounts. Salary 25 per month.

Enquire of Baboo Greeschunder Sandeal, Pubna Planters' Club, Pubna.

[Government Gazette, 27th May, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

নীলকুঠীর নিমিত্ত এক জন কেরানির দরকার আছে তাঁহার আবশ্যক যে উত্তমরূপে বাঙ্গলা ও ইংরেজী ভাষাতে নীলকুঠীর হিসাবের বোধ থাকে। বেতন মাসে ২৫ টাকা জ্যুত বাবু গুরুচরণ সাম্যালের নিকটে অন্বেষণ করিলে তত্ত্ব পাইবেন।

পাবনার কুঠীওয়ালারদের সভা।
পাবনা।

(৩১৬)

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2
Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতার ইংরেজী তরজমা হইয়া প্রস্তুত হইয়াছে
থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া
যাইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকামাত্র।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৭ মে।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জ্ঞান কামিন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 3, 1845.

কলিকাতা নঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৩ জুন।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

THE 24TH MAY, 1845.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 24th May 1845 :

ACT No. — OF 1845.

An Act for the more convenient administration of the Government of the Country called the Bhuttee Territory.

Whereas, much inconvenience has resulted from maintaining as a part of the Delhi Division the large and thinly peopled tract of Country called the Bhuttee Territory, extending from the borders of the Hissar District to the Ghana or Sutlege.

I. It is hereby enacted, that from and after the of 1845, the provisions of Regulation V. of 1832 of the Bengal Code, shall cease to have effect in the said Bhuttee Territory, consisting of the following Pergunnahs :

Durbah.
Sirsa.
Raneeah.
Goodah.
Mullout.
Wuttqoo.

II. And it is hereby enacted, that from and after the said day the administration of Civil and Criminal Justice, the Superintendence of the Police, and the Collection and Superintendence of the Revenues of every description within the said Territory shall vest in such Agent as the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William in Bengal, shall appoint, and shall be exercised by the said Agent

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

আইনের মুসাবিদা।

ফোর্ট উলিয়াম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ২৪ মে।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ২৪ মে তারিখে হজুর কৌন্সেলে প্রথম বার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল—আক্ট।

ভূটি প্রদেশনামক বিখ্যাত দেশের রাজশাসন পূর্বা-পেক্ষা উত্তমরূপে করণের আইন।

যেহেতুক হিমার জিলার সীমান্তবর্ধি ঘানা অর্থাৎ শতজননীপর্ধ্যন্ত ভূটিনামক প্রসিদ্ধ অতিবিস্তারিত অঞ্চল অল্প প্রজাবিশিষ্ট প্রদেশ দিল্লীর এলাকাভুক্ত রাখাতে অনেক ক্লেশ জন্মিয়াছে।

১ ধারা। অতএব ইহাতে লুকুম হইল যে ১৮৪৫ সালের অমুক মাসঅবধি এবং তাহার পর বাঙ্গলা দেশের চলিত ১৮৩২ সালের ৫ আইনের বিধি ভূটি প্রদেশের মধ্যে আর চলন হইবেক না। ঐ ভূটি প্রদেশের মধ্যে এই২ পরগনা আছে।

দরবা
শেরসা
রাণিয়া
গুদা
মলৌট
উঅটু

২ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে পূর্বেক দিবসঅবধি এবং তাহার পর বাঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়াম রাজধানীর অধীন উত্তরপশ্চিম দেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে এজেন্টকে নিযুক্ত করেন সেই এজেন্টের প্রতি উক্ত প্রদেশের মধ্যে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের কর্ম এবং পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্টী কর্ম এবং সর্কপ্রকার রাজস্বের তহসীলদারী ও কর্তব্য কর্ম অর্পণ হইবেক এবং যে২ আসিষ্ট্যান্টকে উক্ত জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিযুক্ত করেন তাহারদের

with the aid of such Assistants as shall be appointed by the said Lieutenant-Governor.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the said Lieutenant-Governor to prescribe such Rules as he may deem proper for the guidance of the Agent aforesaid, and of all the Officers subordinate to his controul and authority, and to determine to what extent the decision of the Agent in Civil suits shall be final, and in what suits an appeal shall lie to the Sudder Udalt, and to define the authority to be exercised by the Agent in Criminal trials, and what cases he shall submit to the decision of the Foudaree Udalt.

IV. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any Criminal trials referred by the Agent under the Rules which may be hereafter prescribed by the said Lieutenant-Governor, the Foudaree Udalt shall proceed to pass a final judgment, or such other order as may, after mature consideration, seem to the Court requisite and proper, in the same manner as if the trial had been sent up in ordinary course from a Sessions Judge.

V. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any appeal from a decree of the Agent duly preferred under the Rules to be prescribed as aforesaid, the Court of Sudder Udalt shall proceed to try and determine it in the same manner as appeals from the Zillah Courts.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of July next.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
THE 24TH MAY, 1845.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 24th of May, 1845.

Act No. — of 1845.

An Act for the better enforcement of the attendance of Witnesses in the Courts of the Moonsiffs, within the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that Clause I. Section XXXII. of Regulation XXIII. of 1814, of the Bengal Code, is repealed.

II. And it is hereby enacted, that within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, if any Moonsiff shall require the evidence of a person not within his local jurisdiction, and such person shall not attend at the requisition of the parties, the Moonsiff shall issue the necessary process for procuring the attendance of such person, and send the same to the Moonsiff

সহকারিতাতে সেই কার্য এই এজেন্ট সাহেব নিৰ্দ্ধারিত করিবেন ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে পূৰ্বোক্ত এজেন্ট সাহেবের এবং তাঁহার লুকুমের ও কৰ্ত্তৃত্বের অধীন কর্মকারকেরদের উপদেশের নিমিত্ত যে নিয়ম উচিত বোধ করেন সেই নিয়ম উক্ত শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিৰ্দ্ধারিত করিতে পারেন এবং দেওয়ানী মোকদ্দমার এই এজেন্ট সাহেবের নিষ্পত্তি যে পর্যন্ত চূড়ান্ত হইবেক এবং যে মোকদ্দমার উপর সদর আদালতে আপীল হইতে পারিবেক তাহা নিরূপণ করিতে পারেন এবং এই এজেন্ট সাহেবের ফৌজদারী মোকদ্দমার যে পর্যন্ত ক্ষমতা থাকিবেক তাহা এবং যে মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতের নিষ্পত্তির নিমিত্তে তথায় অর্পণ করিতে হইবেক তাহা উক্ত শ্রীযুত নিরূপণ করিতে পারেন ইতি।

৪ ধারা। আরো ইহাতে লুকুম হইল যে উক্ত শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে বিধান নিরূপণ করেন সেই বিধানানুসারে উক্ত কালে উক্ত এজেন্ট সাহেবের অর্পণকরা কোন ফৌজদারী মোকদ্দমা ফৌজদারী আদালতে পৌঁছিলে এই আদালতের সাহেবেরা এই মোকদ্দমা রীতিমতে সেশন জজ সাহেবের দ্বারা অর্পণ হইলে যেরূপ করিতেন সেইরূপে চূড়ান্ত নিষ্পত্তি করিবেন অথবা উক্ত বিবেচনার পর অন্য যে লুকুম আবশ্যক ও বিহিত বোধ হয় সেই লুকুম দিবেন ইতি।

৫ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে পূৰ্বোক্ত মতে নিৰ্দ্ধারিত দেওয়ানী বিধানানুসারে এজেন্ট সাহেবের ডিক্রীর উপর কোন আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে পৌঁছিলে এই আদালতের সাহেবেরা জিলা আদালতের আপীল হইলে যেরূপ করিতেন সেইরূপে তাহার বিচার ও নিষ্পত্তি করিবেন ইতি।

লুকুম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

লুকুম হইল যে আগামি ২৪ জুলাই তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সিলের যে প্রথম বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

জি এ বুশবি।
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ২৪ মে।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ২৪ মে তারিখে হজুর কৌন্সিলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল—আক্ট।

বঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন দেশে মুনসেফেরদের আদালতে সাক্ষিরদিগকে পূর্ণাঙ্গ পোক্ষা উত্তমমতে হাজির করাওণের আইন।

১ ধারা। ইহাতে লুকুম হইল যে বঙ্গলা দেশের চলিত ১৮১৪ সালের ২৩ আইনের ৩২ ধারার ১ প্রকরণ রদ হইল ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে বঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন দেশের মধ্যে যদি কোন মুনসেফ আপনায় বিশেষ এলাকায় না থাকা ব্যক্তির সাক্ষ্য চাহেন এবং যদি সেই ব্যক্তি বাদিপ্রতিবাদির তলব করিতে হাজির না হয় তবে এই মুনসেফ এই ব্যক্তিকে হাজির করাইবার নিমিত্ত যথোচিত পরওয়ানা দিবেন এবং যে মুনসেফের বিশেষ এলাকার মধ্যে সেই ব্যক্তি থাকে সেই মুনসেফের নিকটে তাহা পাঠাইবেন এবং এই

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩ জুন।]

within whose local jurisdiction such person is, who shall endorse such process and cause it to be duly served and executed.

III. And it is hereby enacted, that within the said Territories all powers now exercised by Zillah Judges for enforcing the attendance of any person upon whom a summons to appear as a witness has been duly served, and who has failed to attend in their Courts, shall from and after the passing of this Act be exercised by Moonsiffs for enforcing the attendance of any person upon whom a summons to appear as a witness has been duly served and who has failed to attend in their Courts,—Provided, that all orders passed by Moonsiffs under this Act shall be subject to an appeal to the Zillah or City Judge.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of July next.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

NOTICE.

The Right Honourable the Governor of Bengal having been pleased to sanction the formation of 101 Vernacular Schools in the districts of Bengal, Behar, and Cuttack, all persons desirous of being registered as Candidates for the situation of Teacher in them, are hereby requested to be in attendance at the College of Fort William on Saturday the 14th of June at 12 o'clock precisely.

By Order of the Honourable President and Council of Education,

CHARLES C. EGERTON,
Offg. Secretary.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAYLUT.

LEAVE OF ABSENCE.

The 30th May, 1845.

Baboo Puddolechun Sein, Moonsiff of Dhurmpoor, Zillah Jessore, for 15 days, from the 30th instant, or from the date of his giving over charge of his office.

APPOINTMENTS.

The 23d May, 1845.

Moulavie Abdooseemud Ahmud, Moonsiff of Khundghose, East Burdwan, to be Moonsiff of Muxoodpore, Dacca.

Syud Saadut Hossein, Moonsiff of Muxoodpore, Dacca, to be Moonsiff of Khundghose, East Burdwan.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

মুনসেফ সেই পরওয়ানার পৃষ্ঠে দস্তখত করিবেন এবং তাহা রীতিমত জারী ও প্রবল করিবেন ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে ছকুম হইল যে উক্ত দেশের মধ্যে যে কোন ব্যক্তির উপর সাক্ষিবরূপ জিলার আদালতে হাজির হইতে সমন হইয়াছে এবং সেই ব্যক্তি ঐ আদালতে হাজির হইতে ক্রটি করিয়াছে সেই ব্যক্তিকে হাজির করাইবার নিমিত্ত জিলার জজ সাহেবের এক্ষণে যে সকল ক্ষমতা আছে এই আইন জারী হওন অবধি এবং তাহার পর মুনসেফের আদালতে সাক্ষিবরূপ হাজির হইতে সমন জারী হইলে পর কোন ব্যক্তি হাজির হইতে ক্রটি করিলে সেই ব্যক্তিকে হাজির করাইবার নিমিত্তে মুনসেফেরদের সেই সকল ক্ষমতা থাকিবেক। কিন্তু এই আইনানুসারে মুনসেফেরা যে সকল ছকুম করেন তাহার উপর জিলার জজ সাহেবের নিকটে আপীল হইতে পারে ইতি।

ছকুম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্ত প্রকাশ হয়।

ছকুম হইল যে আগামি ২৪ জুলাই তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সিলের যে প্রথম বৈঠক হইবে তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যার।

জি এ বুশরি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব সুবে বঙ্গলা ও বেহার এবং কটকে এদেশীয় ভাষা শিক্ষা করণার্থ ১০১ পাঠশালা স্থাপন করিবার অনুমতি করিতে যে সকল ব্যক্তি ঐ পাঠশালাতে শিক্ষকতা কর্ম্মাকাক্ষী স্বরূপ রেজিষ্টার হইতে চাহেন তাহারদিগকে আগামি জুন মাসের ১৪ তারিখ শনিবারে ঠিক বেলা দুই প্রহরে ফোর্ট উলিয়ম কালেজে উপস্থিত হইতে হইবেক।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সিলের শ্রীযুত অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেবের ছকুমক্রমে।

চার্লস সি এজার্টন।

একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের ছকুম।

ছুটা।

১৮৪৫ সাল ৩০ মে।

জিলা যশোহরের ধর্মপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু পদ্মলোচন সেন বর্তমান মাসের ৩০ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

নিম্নোক্ত

১৮৪৫ সাল ২৩ মে।

পূর্বে বর্জমানের খণ্ডঘোষের মুনসেফ শ্রীযুত আবদুল মদ আহমদ জিলা ঢাকার মকসুদপুরের মুনসেফ হইবেন।

জিলা ঢাকার মকসুদপুরের মুনসেফ শ্রীযুত সৈয়দ নআদুজ্জেন পূর্বে বর্জমানের খণ্ডঘোষের মুনসেফ হইবেন।

বি জে কলবিন।

একটিং রেজিষ্টার।

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 21st May, 1845.

Lieutenant J. T. Stevens, of the 18th Madras N. I., to be Superintendent of the Raipoor Mail Road, in the Nagpore Territory, from the 1st January last, the date on which he received charge of that office from Captain E. Roberts.

NOTIFICATION.

The 28th May, 1845.

Mr. R. Hampton, Magistrate of Jessore, made over charge of his office to Mr. F. Lowth on the 22d instant.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 951.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 28th May, 1845.

Mr W. Tayler to officiate as Post-Master-General during Mr. Grey's absence, or until further orders.

Mr. E. T. Trevor to officiate as Magistrate of Nuddea.

Baboo Lokenauth Bose, to be 2d Principal Sudder Ameen of Jessore. This cancels the appointment of Udditpershaud Ghose under Orders of the 30th ultimo.

Mr. C. F. Montresor, Assistant to the Collector of Midnapore, is vested with special powers under Section 21, Regulation VIII. 1831.

Mr. H. J. Muston, Superintendent of the Midnapore Salt Chokies, is vested with the powers of adjudicating cases of contravention of the Salt Laws under Section 25, Act No. XXIX. of 1831.

LEAVES OF ABSENCE.

The 28th May, 1845.

Mr. L. J. H. Grey, Post-Master-General, for two years, under Medical Certificate.

Mr. H. Driver, Sub-Assistant to the Commissioner of Assam, from 22d ultimo to the 2d instant, in extension of the leave granted to him on the 19th March last.

NOTIFICATIONS.

Mr. Octavius Toogood, appointed by the Honourable the Court of Directors, a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival on board the Ship "Plantagenet," which vessel reached Kedgerree on the 27th instant.

Mr. H. V. Bayley, Magistrate of Hooghly, assumed charge of his office on the 27th instant.

Mr. G. C. Fletcher, Joint-Magistrate and Deputy-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩ জুন।]

রাজকর্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের জিযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লুকুম।
নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২১ মে।

মাদ্রাজের এদেশীয় ১৮ সংখ্যক পদাভিক পল্টনের লেপ্টেনেন্ট জিযুত জে টি ফিটল সাহেব গত জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি নাগপুর দেশের রাইপুর ডাকের রাস্তার সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন। এই তারিখে উক্ত সাহেব জিযুত কাপ্তান ই রাবর্টস সাহেবের স্থানে এই কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৮ মে।

যশোহরের মাজিষ্ট্রেট জিযুত আর হামটন সাহেব বর্তমান মাসের ২২ তারিখে আপন কর্মের ভার জিযুত এফ লোথ সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের জিযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

২৫১ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জিযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লুকুম।
নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৮ মে।

জিযুত গ্রে সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত কিম্বা অন্য লুকুম না হওয়াপর্যন্ত জিযুত ডবলিউ টেলর সাহেব ডাকের প্রধান অধ্যক্ষতা কর্ম নিরূহ করিবেন।

জিযুত ই টি টিভর সাহেব নদীয়ার মাজিষ্ট্রেট কর্ম নিরূহ করিবেন।

জিযুত বাবু লোকনাথ বসু যশোহরের দ্বিতীয় প্রধান সদর আমীন হইবেন। ইহাতে গত মাসের ৩০ তারিখের লুকুমানুসারে জিযুত অদ্বৈতপ্রসাদ ঘোষের যে নিয়োগ হয় তাহা রহিত হইল।

মেদিনীপুরের কালেক্টর সাহেবের আসিফাউট জিযুত সি এফ মন্টেসর সাহেব ১৮৩১ সালের ৮ আইনের ২১ ধারার নিদিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

মেদিনীপুরের নিমক চৌকীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এচ জে মন্টন সাহেব ১৮৩৮ সালের ২৯ আইনের ২৫ ধারানুসারে নিমকের আইন উল্লঙ্ঘনকারি ব্যক্তিদের মোকদ্দমার বিচারকরণের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।
ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২৮ মে।

ডাকের প্রধান অধ্যক্ষ জিযুত এল জে এচ গ্রে সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই বৎসরের ছুটি পাইয়াছেন।

আসামের কমিস্যনর সাহেবের ছোট আসিফাউট জিযুত এচ ড্রাইবর সাহেব গত মার্চ মাসের ১৯ তারিখে যে ছুটি পান্ তদতিরিক্ত বর্তমান মাসের ২২ তারিখ অবধি জুন মাসের ২ তারিখপর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

জিযুত অক্টাবিয়স টুগুড সাহেব জিযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডেপুটী সাহেবেরদের দ্বারা বাঙ্গলা দেশের সিভিলসম্পর্কীয় সিরিশ্তার নিযুক্ত হইয়া প্লাটোনি-নেট নামক জাহাজের দ্বারা পঁছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন। এই জাহাজ বর্তমান মাসের ২৭ তারিখে খাজুরীতে পঁছছে।

ভগলীর মাজিষ্ট্রেট জিযুত এচ বি হেলি সাহেব বর্তমান মাসের ২৭ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

পাবনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত

Collector of Pubna, received charge of his offices on the 26th instant.

The insertion of the name of Ramgovind Roy, Darogah of Noornuggur, in Tipperah, in the list of Darogahs promoted to the 2d grade, published in the *Bengalee Government Gazette* of the 6th May, was erroneous, that Officer having previously been promoted to the 1st grade of Darogahs under the Orders of 27th February last, published in the *Gazette* of the 11th March.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

জি সি ফেচর সাহেব বর্তমান মাসের ২৬ তারিখে আপন কার্জের ভার গ্রহণ করেন।

মে মাসের ৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত দারোগার নামের তফসীলে ত্রিপুরার নূরনগরের দারোগা শ্রীযুত রামগোবিন্দ রায়ের নাম ভ্রমপ্রযুক্ত দেওয়া গেল যেহেতুক তিনি মার্চ মাসের ১১ তারিখের গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত গত ফেব্রু-আরি মাসের ২৭ তারিখের হুকুমক্রমে পূর্বে দারোগার প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইয়াছিলেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেন্টের ইশতিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

এতলানা কাছারী, কালেক্টরী জিলা ময়মনসিংহ

এই যে ১৮৪৫ সনের ১ আইনের ৬ ধারাক্রমে এতলা দেওয়া হইতেছে যে এই জিলার মোতালক নীচের লেখা গত ২৮ মার্চের বাকীপড়া মহালাত সরকারী পাওনা বাকী খাজানা আদার কারণ ১৮৪৫ সনের ১১ জুন মোতাবক ১২৫২ সনের ৩০ জ্যৈষ্ঠ রোজ বৃদ্ধবার সাধারণরূপে নিশ্চয় পুনঃ নীলাম আরম্ভ হবেক যে কেহ নীলাম খরিদের বাসনা রাখে তাহারদিগের উচিত যে উক্ত তারিখে এই কাছারীতে তাজির হইয়া নীলাম খরিদপূর্বক মূল্যের চতুর্থাংশের একাংশ বায়না ও তৎপর জিৎসত্ত্ব দিন মধ্যে মূল্যের সমুদয় টাকা দাখিল করে ইতি ১৮৪৫ তাং ২১ মে মোতাবক ২ জ্যৈষ্ঠ সন ১২৫২ সন বাঙ্গলা।

নং কমস মহালাত	নং তোজী	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকী লাং ফাল্গুণ ১২৫১	টেক্ষেৎ
১ চিরন্ত বন্দো বস্তী	১১৪৭	পরগনে বড়বাজু কিং তাং রামশ রণ শর্মা	রুদ্রচন্দ্র শর্মা	৪০/৭	৪০/৭	এ সকল মহাল গত ১৮ আ-প্রিল নীলাম হইয়াছিল ঐ রিদারান নী-রূপিত যোয়া-দে কিম্মতের টাকা না দে-ওয়াতে ১৮৪৫ সনের ১ আ-ইনের ১৬ দ-ফাক্রমে বায় না হইত হইয়া পুন নীলামে র এই এতলা দেওয়া গেল ইতি

১৮২২	পরগনে জলেন সাহি তাং বাকের মকিম	রামদেব শর্মা চক্রবর্তী	৮	৮	তথা
১২৮৭	পরগনে তথা তা লুক রামগোবিন্দ প্রামাণিক	শম্ভুনাথ বীর	১৫/১১	১৫/১১	তথা
৪৪৪৭	পরগনে পুখুরিয়া কিং গোপালবাড়ী তালুক শিববিনোদ রায়	আনন্দচন্দ্র বি-খাম	২২৪/৬	৫৪/৫	তথা

Mymensingh Collectorate, 21st May, 1845.

R. M. SKINNER, Collector.

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

মহাল দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ১৬ ধারানুসারে জিলা জুগলীর নীচের লিখিত মহাল সন ১২৫১ সালের সালতামামি পাওনা মালগুজারীর নিমিত্তে সন ১৮৪৫ সালের ১৩ জুন শুক্রবার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনাওজরে ছানি নীলামে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ইতি।

শ্রেণীর মহালের জিলার তৌজী মহালের মহালের লিখিত সদর সন ১২৫১ সালের মন্তব্য
নম্বর শ্রেণী মহালের নম্বর নাম মালিক জমা সালতামামি খাজা কথ্য
না বাকী

ইস্তমরারী জমা ধার্য

১ হওয়া মহাল	১৬২৮ নং	রামুন ডাঙ্গা পং	১৮৪৫। ১৮ আ
		বালিয়া লাখারাজ	পরেল এই মহাল
		বাজেরাশ্রী	নীলাম হইবার ৫৭
		ধায় রামকৃষ্ণ	টাকা পণে ব্রামটা
		সমাদ্দার	৩১২ ৩১২
			দ চট্টোপাধ্যায় খ
			রিদ করিয়া বার
			নার ১১০ টাকা দা
			খিল করিয়া বাকী
			পণের টাকা এবং
			বাকীদার বাকী টা
			কা দাখিল না করি
			বায় এই মহাল পু
			নরার বিক্রয় করা
			যাইবেক ইতি।

Hooghly Collectorate.

D. J. MONEY, Offg. Collector.

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা রাজশাহী এই যে

মৃত রাজা কৃষ্ণনাথ রায় বাহাদুরের জমিদারি কোর্ট অফ ওয়ার্ডসের অধীন নীচের তফসীলের লিখিত মহালাত ইস্তক বাঙ্গলা ১২৫২ সন লাং ১২৬১ সন মুদত ১০ দশ বৎসর মেয়াদে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক যাহার ইজারা লওয়ার মানস থাকে উচিত যে সে ২০ রোজ মধ্যে জামিনদারের নাম ও জামিনের মাতবরিতে যে জায়দাদ বেহেন রাখিবেন কিম্বা জামিন না দিয়া ৪ চারি কিস্তির খাজানার মেকদার নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ আমানত করিবার ইচ্ছুক হইলে তাহার বিবরণ ও আপন নাম ও শাকিন ও কবুলা জমার তাইনসম্বলিত দরখাস্ত লিখিয়া লেফাফা বন্দ করিয়া এই কালেক্টরিতে দাখিল করে ইতি সন ১৮৪৫ ইংরেজী তারিখ ১৬ মে মোতাবেক সন ১২৫২ বাঙ্গলা তারিখ ৪ জ্যৈষ্ঠ।

তফসীল।

নাম মহাল	সদর জমা মার পুলিশ	যে জমাতে পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত ছিল	কৈফিয়ৎ
ডিহী কামার গাঁও পং বোনগাঁও	৮৫৮৭/		এই সকল মহালে
ডিহী গোছা পং তথা	৮৭৬০ ১/৮		ধান্য ও তুত ও
দৌলতপুর ওগরহ পং তথা	১০৪৪ ১১/৮		জব ও গম ইত্যাদি
		২০০১৭	সময় হয়।
	১৮৩২২ ১৪		

Rajshahye Collectorate, 16th May, 1845.

J. S. TORRENS, Collector.

যোষণা পত্র অর্থাৎ ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরি জিলা চব্বিশপাড়া ১৮৪৫ সাল ৭ মে।

অপ্রকাশ থাকিবেন না যে উক্ত জেলাতে পূর্বেকার ইস্তমরারী বন্দোবস্তী অনেক মহাল যে ক্রমিক সরকারের খাস খরিদ হইয়াছে তন্মধ্যে কতক মহাল অত্র পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত হইয়াছে তদুভিন্ন নিম্নের লিখিত মহালাত অদ্যপি খাসতহসীলে আছে অতএব এ সকল মহালাত সন ১২৫২ সালাবধি বিংশতি বৎসরের মেয়াদে ইজারা দেওয়া সম্প্রদর্শন হইয়া সাধারণ লোকের বিশেষতঃ ইজারা প্রার্থীগণের জ্ঞাপনার্থে অত্র যোষণাপত্র প্রকাশ করা যাইতেছে যে কেহ ইজারা লওয়ার বাঞ্ছা রাখে তাহার কর্তব্য যে নিম্নের লিখিত বিধান দৃষ্টে স্বেচ্ছাপূর্বক যথাবিহিত আচরণ করিবেন।

প্রথম বিধান।

এই সকল মহালের যে ব্যক্তি ইজারার প্রার্থনা রাখে তাহার উচিত হইবেক যে আপনার প্রার্থনার বিবরণ প্রকাশ করিয়া তাহার সওয়াল জিলা মজকুরের কালেক্টর সাহেবের নিকটে এক মাসের মধ্যে দাখিল করে এবং করিতে পারিবেন।

দ্বিতীয় বিধান।

প্রত্যেক মহালের সদর জমার সংখ্যা মহালের নামের পাশ্বে লিখিত হইল তাহার উপরে সরকারের জমিদারীর লভ্যের তদ্বার সহিত যে ব্যক্তি যত টাকা বার্ষিক জমায় ইজারা লইতে চাহে তাহা আপনার দরখাস্তে স্পষ্ট করিয়া লিখিবেন।

তৃতীয় বিধান।

নিম্নের লিখিত মহালাতের মধ্যে যে সকল মহালের সংক্রান্ত খালাড়ি জমিন এবং তন্ময় জমা হাজতে মহকুপ ছিল এ সকল খালাড়ি জমিন দীর্ঘকাল হাবৎ পোক্তানের কর্ম হইতে অবসর হওয়াপ্রযুক্ত প্রায় আবাদ এবং উপযুক্ত এবং উর্বরা ও সুফলা সম্ভাবিত হইয়াছে অতএব এ প্রকার মহালের খালাড়ি বাবত হাজত মহকুফি জমা

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩ জুন।]

সহিত মোট সদর জমা নিম্নে লিখিত হইল মহাল ইজারা হইতে উক্ত মহালসংক্রান্ত খালাড়ি এবালিসী জমিন সহিত ইজারা হইবেক এবং ইজারাদারকে বিবেচনা ও জান করিতে হইবেক যে এই মহাল মায় খালাড়ি এবালিসী জমা ইজারা করিবেক এবং মহালের তাবৎ জমিনের আবাদ পাওনের তালাফীর পক্ষে প্রচলিত আইনমতে যে ক্ষমতা নিরূপণ আছে এবং হইবেক তাহা ইজারাদারের শিরে থাকিবেক।

চতুর্থ বিধান।

প্রত্যেক মহালে কত টাকা খালাড়ি বাবত মহকুপ ছিল তাহার বিশেষ জানিতে চাহিলে প্রার্থীর উচিত হইবেক কালেক্টরের সেরেস্তার তাহার সংখ্যা জ্ঞাত হয়।

পঞ্চম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে মহালের জরিপ জমাবন্দি হইতেছে এবং হইবেক ও যখন যে মহালে সরকারের তরফ জরিপ জমাবন্দি হওয়ার প্রকৃতি হয় ইজারাদার তাহার প্রতিবন্ধকতা জম্মাইতে পারিবেক না এবং তাহার প্রতি ইজারাদারের কোন ওজর গ্রাহ্যযোগ্য হইবেক না বরং ইজারাদারকে আবশ্যক হইলে সরকারি কার্যকারকগণের আদেশমতে প্রজা হাজীর এবং তলবী কাগজ দাখিল করণ ইত্যাদি বিষয়ে সাহায্য ও কর্ম নিরীহ করিতে হইবেক।

ষষ্ঠ বিধান।

যে ব্যক্তি আপনার স্বীকৃত জমার মাতবরীতে যে প্রকার যত টাকার মালিয়ত ও মিলকীয়ত জমিতে আবদ্ধ করিবেক তাহার বিস্তারিত বিবরণ আপন দরখাস্তে লিখিবেক এবং কোন মহাল জামিনীতে আবদ্ধ করা মানস করিলে সেই মহালের নাম ও সদর জমার পরিমাণ ও জামিনদারের স্বাক্ষর বিবরণ এবং তাহার অবস্থার পরিচয় বিস্তারিত রূপে লিখিবেক।

সপ্তম বিধান।

যে ব্যক্তিসকলের উপর অধিক জমা স্বীকার করিবেক এবং তাহার স্বীকৃত জমা সদর জমা এবং সরকারের খরিদা মিলকীয়তের স্বাক্ষর লভ্যের তুল্য ও সম্ভাবিত হইবেক এবং মাতবর জামিন দিবেক এখানকার বিবেচনা মতে তাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্ত করণ বিষয়ে বিশিষ্ট প্রতিবন্ধক বিনা উচিতাদেশ প্রকাশ হইবেক।

অষ্টম বিধান।

নিম্নের লিখিত বিবরণ বিশিষ্ট যে মহাল বাটোয়ারার অধীনে আছে তাহা প্রকাশ পাইবেক অতএব এই স্থানের ইজারাদারকে বাটোয়ারার কার্য নিরীহ করার কারণ আইনমতে যে কাগজ তাহার ইজারার সময়ের বাবত তলব হইবেক তাহা দাখিল করিবেক।

নবম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে মহালে কয়েক হিস্যা সরকারের খাস খরিদ হইয়াছে এই সকল হিস্যা এক তালুদে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক ইতি।

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি ক্টরির নম্বর	মহালের নাম	মোট সদর জমা কোম্পানি	কৈফিয়ৎ বাহা প্রকাশ করা আবশ্যক
১	৪১	পং মুড়াগাছা মোং লুদীয়া ওং ১	৭৬৫ ১০/৮	খালাড়ি নাই
২	৪২	পং হাতীয়া ঘর বাঁশবেড়ি রা ওং ১	২০১ ১/২	খালাড়ি ছিল
৩	৪৩	পং ঐ বৃন্দাবনপুর ১	২০ ১/৭	খালাড়ি নাই
৪	৫৩ মহাল জেরবাঁট ওয়ারা	পং মাগুরা কীং রামেশ্বর পুর ওং হিঃ রামকুমার রায় খরিদ সরকার ১০	২১২ ১১/২	এই দুই হিস্যা ইজারা দেওয়া যাইবেক এই মহালে খালাড়ি নাই
		হিঃ জৈরচন্দ্র মতিলাল খরিদ সরকার ১৪ ১০	১৫২ ৬/২	
		১৪ ১০	৩৬৫ ১/১১	
		হিঃ শিবচন্দ্র রায় ১/২৫	১০২২ ১১/২	
		হিঃ কৃষ্ণচন্দ্র সরকার ০/১১ ১০/৮	৫৪৬ ১/২	
		হিঃ গুরুদাস ও শ্যামদাস রায় ০/১১ ১০/৮	৫৪৬ ১/২	
		হিঃ কালীপদ চক্রবর্তী ০/১৫	৬৫৭ ১/২	
		হিঃ তারকনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ১৭৫/১৬	৮৩ ১১/১	
		হিঃ রামধন বন্দো ১১ ১১/৩	১৬ ১১/৪	
		হিঃ উদয়নারায়ণ মণ্ডল ১৮৫/৫	২৩৫/১১	
		১	৩৪০১৫৪	

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি ফ্টরির নম্বর	মহালের নাম	মোট সদর জমা কোম্পানি	টেকফিরৎ বাহা প্রকাশ করা আবশ্যিক
৫	৬৩ মহাল জেরবাটও য়ারা	পং হাওরা ওং কীং বাঁশ দুগাণী ওং হিস্যা দুর্গাপ্রসাদ নাগ খরিদ সরকার ১১৩ ১৮/৬	৩৬৬২ ১৮/২	কেবল সরকারের খরী দা হিস্যা ইজারা হই বেক এই মহালে খালা ড়ি ছিল
		হিঃ তারিণীশঙ্কর রায় /১২	১২৫৪ ৬০/৬	
		হিঃ রামনারায়ণ রায় /১২	১২৫৪ ৬০/৬	
		হিঃ মথুরমোহন রায় /১২	১২৫৪ ৬০/৬	
		হিঃ রামমোহন রায় /১২	১২৫৪ ৬০/৬	
		হিঃ গোপীনাথ রায় /১২	১২৫৪ ৬০/৬	
		হিঃ দেবনাথ রায় /১৩ ১১৭	১৩০ ৬/৭	
		হিঃ বিশ্বনাথ মুখোপা ধ্যায় /১৩ ১১৭	১৩০ ৬/৭	
		১	১২৫৪২৬	
৬	১৫১ এ	পং বরিনহাটী ওং চক হা টুরিয়া ওং		এই মহালের মধ্যে সরকারের খরিদা পাঁ চ হিস্যার ইজারা হইবেক মুছলম মহালে খালা ডি এবং তৎবাদে জ মা মহকুফ ছিল না
		হিঃ নীলকমল সরকার ও রিদ সরকার ১/৬৥=	৭২৪০ ১০	
		হিঃ নিমচাঁদ মণ্ডল খরিদ স রকার ১/৬৥=	৭২৪০ ১০	
		হিঃ গুরুপ্রসাদ চৌধুরী খরি দ সরকার ০/১৭৥=	৬৮৪২ ১০	
		হিঃ রাখারমণ মণ্ডল খরিদ সরকার /১১=	৩৭১৩ ৬৩	
		হিঃ যদুনাথ ঘোষ খরিদ সরকার /১১=	৩৭১৩ ৬৩	
		৬১৩ ১-	৩০১৫০ ৮/২	
		হিঃ ভগবতী দাসী	৭২৪০ ১০	
		হিঃ বিশ্বস্তর ঘোষ ও যদুনা থ ঘোষ ১/৬৥=	২০৩৭ ১৮/২	
		১	২২৭৭১০	
		১	৪০১২৭১০ ৮/২	
৭	১৬৫	পং হাথিয়াঘর রাজারাম পুর ১	৫৪০ ৬৮/৮	খালাড়ি নাই
৮	২৮২	পং মেদনমল মোং কি শোরপুরওং ১	১৩৫০ ১০	খালাড়ি নাই
৯	৪১৩	পং হাতিয়াঘর আবাদ ১টৈলা ভগবানপুর ১	১০২১ ১০	এ
১০	৪২৩	পং এ আং বেলপুখুরিয়া ১	৫৩২২ ৬/৮	এ
১১	৫৩	পং আনরপুর বরেরা ১	১০/২	এ
১২	৫৮৪	এ ১	১ ১৮/১১	এ
১৩	২৫২	পং হালীশহর কীং-কু মারহাট্ট ১	৪ ১১	
১৪	২৫৩	পং এ কীং কোণা ১	১ ১৬	
১৫	২৫৪	পং এ কীং মোং কোণা ১	১৬/৩	

নম্বর কালেক্টরীর রেজি
স্ট্রির নম্বর

১৬

মহালের নাম

পরগনে মাগুরা মোজা থি
দিরপুর সরকারের খরি
দা ভূমি দরিপীন বিখ্যাত
মহাল

মোট সদর জমা
কোম্পানি

১ নির্দিষ্ট নাই

কৈফিয়ৎ যাহা প্রকাশ
করা আবশ্যিক

দীর্ঘকাল যাবৎ এই
সকল ভূমি সরকারে
র খরিদ হইয়াছে
এবং খারিজদারের
দ্বারা মালগুজারী আ
দার হইতেছে আর
এবং মফস্বল তৎপ
র্যন্ত জমার অবস্থা
তদ্বিপর্যয় কালেক্টরী
তে হাজীর হইয়া জি
জামা করিলে বিশেষ
রূপে জ্ঞাত হইবেক।
এই মহালের রাইয়ত
আর বন্দোবস্ত অব
ধারিত হইয়াছে

১৭

ডাইমনারবর

২১।০

১৭ মহাল

24-Pergunnahs Collectorate, 7th May, 1845.

J. C. Dick, Collector.

NOTICE.

100 Rupees reward for the apprehension of Gopaul, charged with administering poisonous drugs to one Sheafare, a woman of the town, residing in Mohullah Maradpore, Thannah Peerbupore, Zillah Patna, and with robbing the said Sheafare when in a state of insensibility.

Gopaul, black complexion, face pitted with small pox, middle stature, wide forehead, black whiskers, flat nose, age about 40 years.

W. DAMPIER, Supt. of Police, L. P.
Monghyr, 15th May, 1845.

বিজ্ঞাপন।

জিলা পাটনার মহলা মুরাদপুরের পিরবপুর থানা নিবাসিনী সিয়াফেরনামক এক জন বেশ্যাকে গোপাল নামক ব্যক্তি বিষ খাওয়াইয়া অচেতন্য করিয়া তাহার দুব্বাদি অপহরণ করিয়াছে অতএব যে ব্যক্তি তাহাকে ধরিয়া দিবেক সে ১০০ টাকা পুরস্কার পাইবেক।

এ গোপালের বর্ণ কাল ও মুখেতে বগবন্তের দাগ আছে ও তাহার উচ্চতা মাঝামাঝি ও তাহার কপাল চোড়া ও তাহার কাল গোঁপ ও চেপ্টা নাক তাহার বয়স প্রায় চল্লিশ বৎসর।

ডবলিউ ডাম্পিয়র।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of CHARLES ELLISON METHOLD, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that at a Court, holden on Saturday the 7th day of September 1844, an application was made on behalf of the said Insolvent by Petitioner praying, amongst other things, that the said Insolvent's Petition for discharge from all Debts due at the time of his adjudication of Insolvency, on the 27th day of February then last, from all liabilities for which he was then liable be received and filed, and due notice thereof given according to the provision of the act in such cases made and provided, it was ordered that the said Petition be received and filed in the said Court.

NATHANIEL HUDSON,

Insolvent's Attorney.

Calcutta, 26th May, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 13th day of May

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

শহর কলিকাতার অক্সফোর্ড রোডের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

যোত্রহীন চার্লস এলিসন মেথোল্ড সাহেবের
বিষয়ে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৪ সা-
লের ৭ সেপ্টেম্বর তারিখ শনিবারের কোর্টের বৈঠকে
উক্ত যোত্রহীনের পক্ষে এক দরখাস্ত দেওয়া গেল ও
তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে ইহার প্রার্থনা করা গেল
যে যে ২৭ ফেব্রুয়ারি তারিখে উক্ত যোত্রহীনের যোত্র-
হীনতা প্রকাশ হইল সেই সময়ে অগ্রদূত দেনা উক্ত
যোত্রহীনের ছিল এবং যে সকল প্রকার দেনা তাহার
উপর ছিল তাহাইতে উক্ত যোত্রহীন মুক্ত হন এমত
দরখাস্ত গ্রাহ্য ও দাখিল করা যায় এবং তাহার বিষয়ে
এই প্রকার মোকদ্দমার আইনানুসারে সম্বাদ দেওয়া যায়
এবং প্রকৃত হইল যে উক্ত দরখাস্ত এই আদালতে গ্রাহ্য
ও দাখিল করা যায়।

নাথানিএল হডসন। যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২৬ মে।

কানাইলাল মিশ্র

যাহার বিষয়ে কানাইলাল হলুইকর এবং কানাইলাল

instant, the matters of the Petition of KONAYALLOL MISSORE, sued by the name of Canuayaloll Haulooyecur, also of Canuayeah Meechare, lately carrying on trade and business at Burrabazar in Calcutta, as a Holloye or native confectioner, and now a prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c.," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the 5th of July next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said KONAYALLOL MISSORE, appear in a Schedule filed with his said petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

BEDELL, Attorney for the Insolvent.
Calcutta, 29th May, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of GOVINCHUNDER SEAL, late of Roopchand Roy Street, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, and now a Prisoner for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled, an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the fifth day of July next.

The names of the Creditors of the said GOVINCHUNDER SEAL, appear in a Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

W. D. H. OEHME,
Solicitor for the Insolvent.
8 Old Post Office Street, Calcutta, 31st May, 1845.

In the matter of WILLIAM RUSHTON, late of Hare Street, in the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, Printer, but at present residing at the Danish Settlement of Serampore, in the Province of Bengal aforesaid,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 30th day of May instant, upon the application of John Newton Pratt, a Creditor of the said William Rushton, it was adjudged that the Petition presented by the said John Newton Pratt, to this Court was true, and that the said William Rushton had committed an act of Insolvency within the provisions of the statute of the Ninth George the Fourth, Chapter 73, and by another order made in this matter on the some day, it was ordered that Robert O'Dowda, Esquire, should be and he was thereby appointed the Assignee of the estate and effects of the abovenamed Insolvent.

SHAW and LYONS,
Attornies for John Newton Pratt.
Calcutta, 31st May, 1845.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৩ জুন।]

মিস্ত্রী নামে নালিশ হয় তিনি পূর্বে কলিকাতা শহরের বড়বাজারনিবাসি অর্থাৎ এদেশীয় মিঠাইকারী ছিলেন কিন্তু এক্ষণে কলিকাতা নগরের সাধারণ জেলখানা করয়েন আছেন তিনি ভারতবর্ষইত্যাদি দেশে অক্সম থগিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন।

অতএব ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের বর্তমান মাসের ১৩ তারিখের হুকুমানুসারে উক্ত কানাইলাল মিস্ত্রীর দরখাস্তের বিষয় আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবার পূর্বাঙ্কে এগার ঘটীর সময়ে ঐ আদালতে শুনা যাইবেক।

তাহার মহাজনেরদের নামের তফসীল উক্ত দরখাস্ত সম্বলিত ঐ আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তুরখানায় দাখিল হইয়াছে তাহা কোন মহাজন দেখিতে পারেন।

বিডেল।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২৯ মে।

গোবিন্দচন্দ্র শীল

যিনি পূর্বে কলিকাতা শহরের রূপচন্দ্র রায়ের ফিট নিবাসি বণিক ও মহাজন ছিলেন কিন্তু এক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় থগিরদের নিমিত্ত করয়েন আছেন তিনি ভারতবর্ষে অক্সম থগিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন।

অতএব ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের হুকুমানুসারে তাহার দরখাস্তের বিষয় আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে ঐ আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত গোবিন্দচন্দ্র শীলের মহাজনেরদের নামের তফসীল তাহার দরখাস্ত সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তুরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

ডবলিউ ডি এচ ওমি।

যোত্রহীনের উকীল।

৮ সংখ্যক ওল্ড পোস্ট অফিস ফিট।

কলিকাতা ১৮৪৫। ৩১ মে।

উলিয়ম রফ্টন সাহেবের বিষয়ে

যিনি পূর্বে কলিকাতা শহরের এবং ফোর্ট উলিয়ম কুঠীর হেরফিট নিবাসি ছাপাওয়ালা কিন্তু এক্ষণে সুবে বাঙ্গালার দেওয়ানীরদের অধীন জিরামপুর নগরে বাস করিতেছেন।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মে মাসের ৩০ তারিখের হুকুমক্রমে উক্ত উলিয়ম রফ্টন সাহেবের এক জন মহাজন জীবুত জান নিউটন প্রাট সাহেব দরখাস্ত করাতে হুকুম হইল উক্ত প্রাট সাহেবের দরখাস্ত সত্য এবং উক্ত উলিয়ম রফ্টন সাহেব চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনের ৭৩ অধ্যায়ানুসারে যোত্রহীন হইয়াছেন এবং এই বিষয়ে ঐ দিবসের অন্য হুকুমক্রমে হুকুম হইল যে জীবুত রফট ওডোড সাহেব উপরের লিখিত যোত্রহীনের মাল ও সম্পত্তির আসেনি হন্ এবং তাহাতে আসেনি হইলেন।

শা এবং লৈয়ন্স।

জান নিউটন প্রাট সাহেবের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ৩১।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the petition of ROBERT EDWARD BLANEY, (sued by the name of R. E. Blaney,) late of Sulkeah, in the twenty-four Pergunnahs, in the suburbs of Calcutta, an assistant in the Salt Department at Sulkeah, aforesaid, and now a prisoner for debt confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c., are appointed to be heard by the said Court, on Saturday the second day of August next.

The names of the Creditors of the said ROBERT EDWARD BLANEY, appear in a Schedule filed with his said petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

MARSHALL and WALLER, ,

Insolvent's Attornies,

Mission Row, 31st May, 1845.

সমিচার দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতের ডকুম্যান্ট-সারে শহর কলিকাতার বহির্ভূত জিলা চমিশপর্ণগনার মালকিয়ানিবাসি

রাবর্ট এডওয়ার্ড ব্লেনি

(আর ই ব্লেনিমায়ের দ্বারা কদে হন) এই উপর উক্ত মালকিয়ার নেমক মহালের সাহায্যকারক এবং এক্ষণে কলিকাতার প্রধান কারাগারে বদ্ধ আছেন তাঁহার দরখাস্তের তাৎপর্য অর্থাৎ গত চতুর্থ জর্জনামক রাজার অধিকারের নবম বৎসরের নিয়ম যাহা ভারতবর্ষে সকল অক্ষম দেনাদারের উপকারার্থে হইয়াছে সেই নিয়মানুসারে আপন উক্তার জন্য প্রার্থনা করেন এই দরখাস্ত প্রবণজন্য আগামি শনিবার ২ আগষ্ট দিবসে এই আদালতে নিষ্ঠারিত হইয়াছে। এই রাবর্ট এডওয়ার্ড ব্লেনির মহাজনদিগের নাম এক ফর্মে নির্দিষ্ট করিয়া তাঁহার দরখাস্তের সম্বলিত এই আদালতের প্রধান ক্লার্কের দস্তরখানায় দাখিল হইয়াছে তাহাতে যে মহাজনের বাঞ্ছা হয় সেই দস্তরখানায় গিয়া দেখিবেন।

মারশাল এণ্ড ওয়ালার।

ইনসোলভেন্টের উকীল।

মিসিয়ান রো ১৮৪৫। ৩১ মে।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশতিহার।

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2 Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতার ইংরেজী তরজমা হইয়া প্রস্তুত হইয়াছে থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া যাইতে পারিবেক। মূল্য ২৮ টাকামাত্র।

RECEIVER'S OFFICE, SUPREME COURT. NOTICE.

First Dividend at Co.'s Rs. 28 per 100 Sa. Rs. is now payable at the office of R. O'Dowda, Esq. Trustee, amongst the Separate Claimants on the Estates of Sibnarain Sein, Debnarain Sein, Rajnarain Sein, Ramnarain Sein, and Roopnarain Sein, who have respectively proved the Claims before the Master of the Supreme Court pursuant to a Decree of date 31st July 1841, made in certain causes wherein Ramtonoo Mullick, and others are complainants, and Manuel Larruletta and others are defendants, and the other causes.

Court House, 26th May, 1845.

[Government Gazette, 3d June, 1845.]

রিসিবার আফিস।

সুপ্রিম কোর্ট।

বিজ্ঞাপন।

যে কএক মোকদ্দমার রায়তনু মজিকগগরহ করিমাদী এবং মানুএল লারুলেটা সাহেবগগরহ আসামী সেই মোকদ্দমার এবং অন্যান্য মোকদ্দমার ১৮৪১ সালের ৩১ জুলাই তারিখের ডিক্রীক্রমে শিবনারায়ণ সেন ও দেবনারায়ণ সেন ও রাজনারায়ণ সেন ও রামনারায়ণ সেন এবং রূপনারায়ণ সেনের ইফ্টেটের উপর যাহারা আপনাদের দাওয়া সুপ্রিম কোর্টের মাস্টার সাহেবের সম্মুখে সাব্যস্ত করিয়াছেন তাঁহারদের প্রতিজনকে এই ইফ্টেটের টুকী শ্রীযুত আর ওডোডা সাহেবের দস্তরখানায় শতকরা ২৮ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড এক্ষণে দেওয়া যাইবেক।

কোর্ট হৌস। কলিকাতা। ১৮৪৫। ২৬ মে।

জিরামপুরের যদ্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 10, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১০ জুন।

EDUCATION.

NOTICE.

The Right Honourable the Governor of Bengal having been pleased to sanction the formation of 101 Vernacular Schools in the districts of Bengal, Behar, and Cuttack, all persons desirous of being registered as Candidates for the situation of Teacher in them, are hereby requested to be in attendance at the College of Fort William on Saturday the 14th of June at 12 o'clock precisely.

By order of the Honourable President and Council of Education,

CHARLES C. EGERTON,
Offg. Secretary.

NOTICE.

In consequence of Saturday the 14th June, being a Hindoo Holiday, the examination of candidates for the situation of Teachers in the Vernacular Schools, authorized by the Right Honourable the Governor of Bengal, is postponed to Monday the 16th instant, when all candidates are to appear before Captain Marshall at the College, (Writers' Buildings) Fort William.

By order of the Honourable President and Council of Education.

CHARLES C. EGERTON, Offg. Secretary.
Council of Education, June 6, 1845.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAYLUT.

LEAVES OF ABSENCE,

The 6th June, 1845.

Baboo Taruckhunder Ghose, Moonsiff of Moha-

[Government Gazette, 10th June, 1845.]

বিদ্যাধ্যাপন।

বিজ্ঞাপন।

বাঙ্গলা দেশের জ্যেষ্ঠ রাইট অনরবিল গবর্নমেন্ট সাহেব সুবে বাঙ্গলা ও বেহার এবং কটকে এদেশীয় ভাষা শিক্ষা করণার্থ ১০১ পাঠশালা স্থাপন করিবার অনুমতি করিতে যে সকল ব্যক্তি এই পাঠশালাতে শিক্ষকতা কৰ্ম্ম-কাল্পিতরূপে রেজিষ্টারী হইতে চাহেন তাঁহাদেরিগকে আগামি জুন মাসের ১৪ তারিখ শনিবারে ঠিক বেলা দুই প্রহরে কোর্ট উলিয়ম কালজে উপস্থিত হইতে হইবেক।

জ্যেষ্ঠ অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেব ও বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের হুকুমক্রমে।

চার্লস সি এজর্টন।
একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

জুন মাসের ১৪ তারিখ শনিবার হিন্দুর ছুটি হওয়া প্রযুক্ত বাঙ্গলা দেশের জ্যেষ্ঠ রাইট অনরবিল গবর্নমেন্ট সাহেব এদেশীয় ভাষা শিক্ষা করণের যে পাঠশালা স্থাপন বিষয়ে হুকুম করিয়াছেন তাহার শিক্ষকতা পদ-কাল্পিতদের ইমতিহান বর্তমান মাসের ১৬ তারিখ সোমবারে হইবেক। সেই দিনে পদকাল্পিতরা কোর্ট উলিয়ম কালজে অর্থাৎ কোম্পানির কেরানির বারিকে জ্যেষ্ঠ ক্যাপ্তান মার্শ্যাল সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত হইবেন।

জ্যেষ্ঠ অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেব ও বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের হুকুমক্রমে।

চার্লস সি এজর্টন। একটিং সেক্রেটারী।
বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৫। ৬ জুন।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৬ জুন।

জিলা হুগলীর মহানন্দের মুনসেফ জ্যেষ্ঠ বাবু তারক-

nund, Zillah Hooghly, for two weeks, from the 27th ultimo.

Baboo Doorgapershad Ghose, Moonsiff of Ool-looberia, Zillah Hooghly, for two days, viz. the 10th and 11th instant.

Fuzloollah, Moonsiff of Beergunge, Zillah Dinagapore, for one week, from the 15th instant.

APPOINTMENT.

The 30th May, 1845.

Mr. William Wright to be Moonsiff of Sundeeep, Zillah Chittagong.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

LEAVES OF ABSENCE.

The 4th June, 1845.

The leave of absence, for one month, granted on the 31st December 1844, to Mr. R. B. Kinsey, Civil Assistant-Surgeon of Purneah, is cancelled at his request.

Mr. R. Spankie, a Student of the College of Fort William, having returned to the Presidency on the 28th ultimo, the unexpired portion of the leave obtained by him on the 30th April last, is cancelled.

NOTIFICATIONS.

The 4th June, 1845.

Mr. L. J. H. Grey, Post-Master-General, made over charge of his office to the Deputy-Post-Master on the 2d instant.

Mr. G. Hewett, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, is posted at Cutwa, with the full powers of a Magistrate in Thannahs Cutwa and Munglekote, in Burdwan, Kiowgunge, Beerbhoom, and Kosalpore, (Augurdeep) in Nuddeah.

Mr. F. Skipwith, Officiating Civil and Sessions Judge of Tipperah, resumed charge of his office on the 27th ultimo.

Mr. C. G. Andrews received charge of the Junior Assistant's Office at Akyab on the 13th ultimo.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

চন্দ্র ঘোষ গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি দুই সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা হুগলীর উলুবেড়িয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বারু দুর্গা-প্রসাদ ঘোষ বর্তমান মাসে ২ দিনের অর্থাৎ ১০ এবং ১১ তারিখের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা দিনাজপুরের বীরগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত ফজল-উল্লা বর্তমান মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৩০ মে।

শ্রীযুত উলিয়ম রাইট সাহেব জিলা চাটিগাঁর মন্ডীপের মুনসেফ হইবেন।

বি জে কলবিন। এক্টিং রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৪ জুন।

পুরণিয়ার সিবিল আসিফাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত আর বি কিন্সি সাহেবকে ১৮৪৪ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিখে যে এক মাসের ছুটি দেওয়া যায় তাহা তাহার প্রার্থনায় রহিত হইল।

ফোর্ট উলিয়ম কলেজের এক জন ছাত্র শ্রীযুত আর স্প্যানকি সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীতে প্রত্যাগমন করিতে গত আপ্রিল মাসের ৩০ তারিখে যে ছুটি পাইয়াছিলেন তাহার অবশিষ্ট কাল রহিত হইল।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৪ জুন।

ডাকের প্রধান অধ্যক্ষ শ্রীযুত এল জে এচ গ্রে সাহেব বর্তমান মাসের ২ তারিখে আপন কর্মের ভার ডেপুটি ডাকধ্যক্ষ সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত জি হিউএট সাহেব কাঁটওয়াতে নিযুক্ত হইয়া জিলা বর্তমানের থানা কাঁটওয়া ও মঙ্গলকোট এবং জিলা বীরভূমের কেউগঞ্জে ও নদীয়ার খোমালপুর অর্থাৎ অগ্রদ্বীপে মাজিষ্ট্রেটী সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইলেন।

ত্রিপুরার এক্টিং মিণিস্ট্র ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ স্ক্রিপউইথ সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত সি জি আন্ড্রুস সাহেব গত মাসের ১৩ তারিখে আক্যাবের ছোট আসিফাণ্টের দস্তুরখানার ভার গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

SALT.

নিমক।

বাকীজায় নিমক যাহা সন ১৮৪৫ সালের ৩০ এপ্রিল তারিখপর্যন্ত বিক্রয়ের যোগ্য মৌজদা আছে ইহাতে শুদ্ধি সববে ফোরপারসেন্ট অর্থাৎ ফি ১০০/ মোনে ৪/ মোন গরবিক্রী রাখা হাইবেক।

হিজলী।

ঘাট দক্ষিণ কালীনগর	...	...	১২৪৮ সাল...	...	...	৪,৩৪,১২৭/ মোন
ঐ ঐ	...	...	১২৪৯	...	...	৫,০৫,২৮৮/
ঐ ঐ	...	...	১২৫০	...	...	৪,৭০,০২৯।৭।
ঐ ঐ	...	...	১২৫১	...	...	১,৮৮,১৪৮/

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১০ জুন।]

(৩৩১)

				হিজলী।			
গাছা	...	...	...	১২৪৯	...	...	৬,১২৮/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	৬,৫০৩/
ডেরোপাইকা	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৪,৩১৩/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	৩,৩৪,২১৭/
ঐ	...	...	...	১২৫১	...	...	১,৭৬,৪৪৫/
গাছা	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৫৭/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,২২৮/
কৃষ্ণনগর	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,৭২,৭৩৭/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,১৫,৩৫৩/
ঐ	...	...	...	১২৫১	...	...	১,৩০,৮৫০/
গাছা	...	...	...	১২৪৯	...	...	৩,০২৬/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	৩,৬৭৮/
রামনগর	...	...	...	১২৪৯	...	...	৪৭/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	৩৩,৮৮২।২।
ঐ	...	...	...	১২৫১	...	...	১,৩৭,২৫৭/
গাছা	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৬৮/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,০৫৮/
				তমলুক।			
নারায়ণপুর	...	...	...	১২৪৯	...	...	৪৪,৮০২/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	৪,৭৭,২৭০/
ঐ	...	...	...	১২৫১	...	...	৩,৪৩,৮৮২/
ক্রোড়ী	...	...	...	"	...	...	৮।৩।
				২৪ পরগনা।			
নারায়ণপুর বাহির বুন	...	...	...	১২৪৮	...	...	২৮/
ঐ	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,২৫৭/
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	৫৭,৭১৭।০
ঐ	তফাল	...	...	১২৪৮	...	...	২,৬৬২।০
ঐ	ঐ	...	...	১২৪৯	...	...	৩,২৭১।০
ঐ	ঐ	...	...	১২৫০	...	...	২,৪৭,৬১৪/
বৈওতা	...	...	...	১২৪৮	...	...	১৫২।০
ঐ	...	...	...	১২৪৯	...	...	১,২৭৭/৪
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	৩,২৫৫।০
ঈশুত প্রিন্সেপ সাহেবের নারায়ণপুর ১ রকম	...	...	...	১২৪৯	...	...	৭৭৬/
ঐ	ঐ	...	...	১২৫০	...	...	৮,৪৮৭/
ঐ	নারায়ণপুর	...	...	১২৫০	...	...	৮,৫৬৭/
ঐ	ঐ	...	...	১২৫১	...	...	১৬,২৩৭/
বালিয়াঘাটা	...	...	...	১২৫০	...	...	২৮২/
ডাইমণ্ড হারবর	...	...	...	১২৫১	...	...	২২,৬১৩/
বাগুড়ী	...	...	...	"	...	...	২৫,১৫২/
				চট্টগ্রাম।			
মেজামপুর ডোমখালি	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৪৬,২২৩।৮।
নদর ঘাট	...	...	...	১২৫০	...	...	২,১৮,১২৭/১।
আরাকেন পাক্সা	...	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	...	৩,৩২,৭১৩।৩
ক্রোড়ী পাক্সা	...	...	...	১৮৪৫	...	...	১৮
				শালিখা।			
মাস্তাজ পরমিট	...	...	...	১৮৪২।৪৩	...	...	২,৪২,৩৬৩/২
ঐ	...	...	...	১৮৪৩।৪৪	...	...	১,৩৬,১২৭।০
ঐ	...	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	...	৩,৩৬,২২২/
ক্রোড়ী করকচ	...	...	...	"	...	...	২৩৬৫
ঐ	সৈকত	...	...	"	...	...	৪/১।
কটক পাক্সা	...	...	...	১২৪৯	...	...	৪,৭০৪।০
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৪৪,৬২২।০
খোরদা পাক্সা	...	...	...	১২৪৮	...	...	৩৬,৩৫৪।৭
ঐ	...	...	...	১২৪৯	...	...	২২,০২০।৫
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৪৩,২৪২/
বালেশ্বর পাক্সা	...	...	...	১২৪৯	...	...	১,৭৪,৬২০।৬২
ঐ	...	...	...	১২৫০	...	...	৪,৩০,৪৪০/
ঐ	...	...	...	১২৫১	...	...	১,৫২,৫২২/
ক্রোড়ী পাক্সা	...	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	...	২৭৪।৯।

বিমোজিব লুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম ইতি সন ১৮৪৫ সাল তারিখ ২৩ মে।
বিশেষ বিজ্ঞাপন।

[Government Gazette, 10th June, 1845,]

যে নেমক নিশ্চিতরূপে মৌজুদ থাকিবেক তাহার হর তারিখের বাকীজারের ফর্দ ইঙ্গরেজী ও বাঙ্গলা ভাষায় এই বোর্ডের দপ্তরখানায় যাহার ইচ্ছা দেখিতে পাইবেন ঐ ফর্দ নক্স সাধারণের দৃষ্টির নিমিত্তে শ্রীযুত সেক্রেটারী সাহেবের দস্তখতে প্রকাশিত স্থানে রাখা গিয়াছে ইতি।

এচ টরেন্স সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

ঘোষণা পত্র অর্থাৎ ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টর জিলা চব্বিশপরগনা ১৮৪৫ সাল ৭ মে।

অপ্রকাশ থাকিবেক না যে উক্ত জেলাতে পূর্বকার ইস্তাহারি বন্দোবস্তী অনেক মহাল যে ক্রমিক সরকারের খাস খরিদ হইয়াছে তন্মধ্যে কতক মহাল অত্র পূর্বে ইজারা বন্দোবস্ত হইয়াছে তদন্তিম নিম্নের লিখিত মহালাত অন্যাপি খাসতহসীলে আছে অতএব ঐ সকল মহালাত সন ১২৫২ সালাবদি বিংশতি বৎসরের মেয়াদে ইজারা দেওয়া সম্প্রদর্শ হইয়া সাধারণ লোকের বিশেষতঃ ইজারা প্রার্থীগণের জাপনার্থে অত্র ঘোষণাপত্র প্রকাশ করা যাইতেছে যে কেহ ইজারা লওয়ার বাঞ্ছা রাখে তাহার কর্তব্য যে নিম্নের লিখিত বিধান দৃষ্টে স্বেচ্ছাপূর্বক যথাবিহিত আচরণ করিবেক।

প্রথম বিধান।

এই সকল মহালের যে ব্যক্তি ইজারার প্রার্থনা রাখে তাহার উচিত হইবেক যে আপনার প্রার্থনার বিবরণ প্রকাশ করিয়া তাহার সওয়াল জিলা মজকুরের কালেক্টর সাহেবের নিকটে এক মাসের মধ্যে দাখিল করে এবং করিতে পারিবেক।

দ্বিতীয় বিধান।

প্রত্যেক মহালের সদর জমার সংখ্যা মহালের নামের পার্শ্বে লিখিত হইল তাহার উপরে সরকারের জমিদারীর লভ্যের তফার সহিত যে ব্যক্তি যত টাকা বার্ষিক জমায় ইজারা লইতে চাহে তাহা আপনার দরখাস্তে লিপ্ত করিয়া লিখিবেক।

তৃতীয় বিধান।

নিম্নের লিখিত মহালাতের মধ্যে যে সকল মহালের সংক্রান্ত খালাড়ি জমিন এবং তন্ময় জমা হাজতে মহকুপ ছিল ঐ সকল খালাড়ি জমিন দীর্ঘকাল যাবৎ পোকানোর কর্ম হইতে অবসর হওয়াপ্রযুক্ত প্রায় আবাদ এবং আবাদ উপযুক্ত এবং উর্বরা ও সুফলা সম্ভাবিত হইয়াছে অতএব ঐ প্রকার মহালের খালাড়ি বাবত হাজত মহকুফি জমা সহিত মোট সদর জমা নিম্নে লিখিত হইল মহাল ইজারা হইতে উক্ত মহালসংক্রান্ত খালাড়ি এবালিসী জমিন সহিত ইজারা হইবেক এবং ইজারাদারকে বিবেচনা ও জ্ঞান করিতে হইবেক যে ঐ মহাল মায় খালাড়ি এবালিসী জমা ইজারা করিবেক এবং মহালের তাবৎ জমিনের আবাদ পাওনের তালাফীর পক্ষে প্রচলিত আইনমতে যে ক্ষমতা নিরূপণ আছে এবং হইবেক তাহা ইজারাদারের শিরে থাকিবেক।

চতুর্থ বিধান।

প্রত্যেক মহালে কত টাকা খালাড়ি বাবত মহকুপ ছিল তাহার বিশেষ জানিতে চাহিলে প্রার্থীর উচিত হইবেক কালেক্টরের সেরেস্ভায় তাহার সংখ্যা জ্ঞাত হয়।

পঞ্চম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে মহালের জরিপ জমাবন্দি হইতেছে এবং হইবেক ও যখন যে মহালে সরকারের তরফ জরিপ জমাবন্দি হওয়ার প্রকৃতি হয় ইজারাদার তাহার প্রতিবন্ধকতা জঘাইতে পারিবেক না এবং তাহার প্রতি ইজারাদারের কোন ওজর গ্রাহ্যযোগ্য হইবেক না বরং ইজারাদারকে আবশ্যক হইলে সরকারি কার্যকারকগণের আদেশমতে প্রজ্ঞা হাজীর এবং তলবী কাগজ দাখিল করণইত্যাদি বিষয়ে সাহায্য ও কর্ম নিরীহ করিতে হইবেক।

ষষ্ঠ বিধান।

যে ব্যক্তি আপনার স্বীকৃত জমার মাতবরীতে যে প্রকার যত টাকার মালিরত ও মিলকীয়ত জমিতে আবদ্ধ করিবেক তাহার বিস্তারিত বিবরণ আপন দরখাস্তে লিখিবেক এবং কোন মহাল জামিনীতে আবদ্ধ করা মানস করিলে সেই মহালের নাম ও সদর জমার পরিমাণ ও জামিনদারের স্বজ্ঞের বিবরণ এবং তাহার অবস্থার পরিচয় বিস্তারিত ক্রমে লিখিবেক।

সপ্তম বিধান।

যে ব্যক্তি সকলের উপর অধিক জমা স্বীকার করিবেক এবং তাহার স্বীকৃত জমা সদর জমা এবং সরকারের খরিদা মিলকীয়তের স্বজ্ঞের লভ্যের তুল্য ও সম্ভাবিত হইবেক এবং মাতবর জামিন দিবেক এখানকার বিবেচনা মতে তাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্ত করণ বিষয়ে বিশিষ্ট প্রতিবন্ধক বিনা উচিতাদেশ প্রকাশ হইবেক।

অষ্টম বিধান।

নিম্নের লিখিত বিবরণবিশিষ্ট যে মহাল বাঁটোয়ারার অধীনে আছে তাহা প্রকাশ পাইবেক অতএব ঐ স্থানের ইজারাদারকে বাঁটোয়ারার কার্য নিরীহ করার কারণ আইনমতে যে কাগজ তাহার ইজারার সময়ের বাবত তলব হইবেক তাহা দাখিল করিবেক।

নবম বিধান।

নিম্নের লিখিত যে মহালে কয়েক হিস্যা সরকারের খাস খরিদ হইয়াছে ঐ সকল হিস্যা এক তাহদে ইজারা বন্দোবস্ত হইবেক ইতি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১০ জুন।]

(৩৩৩)

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি স্ট্রির নম্বর	মহালের নাম	মোট সদর জমা কোম্পানি	টেকরিং যাহা প্রকাশ করা আবশ্যক
১	৪১	পং মুড়াগাছা মৌঃ জুদীয়া ওং ১	৭৬৫ ১/৮	খালি নাই
২	৪২	পং হাতিয়া ঘর বাঁশবেড়ি রা ওং ১	২০১২	খালি ছিল
৩	৪৬	পং ঐ বৃন্দাবনপুর ১	২০ ১/৭	খালি নাই *
৪	৫৩ মহাল জেরবাঁট ওয়ারা	পং মাগুরা কীঃ রামেশ্বর পুর ওং হিঃ রামকুমার রায় খরিদ সরকার ১০ হিঃ ইন্দ্রচন্দ্র মতিলাল খরিদ সরকার ১৪ ১০/ ১৪ ১০/ হিঃ শিবচন্দ্র রায় ১/২৫ হিঃ কৃষ্ণচন্দ্র সরকার ০/১১ ১০/৮ হিঃ গুরুদাস ও শ্যামদাস রায় ০/১১ ১০/৮ হিঃ কালীপদ চক্রবর্তী ০/১৫/ হিঃ তারকনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ১৭৫/১৬ হিঃ রামধন বন্দো ১ ১১/৩ হিঃ উদয়নারায়ণ মণ্ডল ১৮৫/৫	২১২ ১১/২ ১৫২ ৫২ ৩৬৫ ১১/১১ ১০২২ ১১/২ ৫৪৬ ১/২ ৫৪৬ ১/২ ৬৫৭ ১/২ ৮৩ ১১১ ১৬ ১১/৪ ২৩৫/১১	এই দুই হিস্যা ইজারা দেওয়া যাইবেক এই মহালে খালি নাই
		১	৩৪০১৫৪	
৫	৬৩ মহাল জেরবাঁটও য়ারা	পং মাগুরা ওং কীঃ বাঁশ দুগাণী ওং হিস্যা দুর্গাপ্রসাদ নাগ খরিদ সরকার ১৩ ১০/৬ হিঃ তারিণীশঙ্কর রায় ১/১২ হিঃ রামনারায়ণ রায় ১/১২ হিঃ মথুরমোহন রায় ১/১২ হিঃ রামমোহন রায় ১/১২ হিঃ গোপীনাথ রায় ১/১২ হিঃ দেবনাথ রায় ১/১৩ ১১৭ হিঃ বিশ্বনাথ মুখোপা ধ্যায় ১/১৩ ১১৭	৩৬৬২ ১০/২ ১২৫৪ ৫০/৬ ১২৫৪ ৫০/৬ ১২৫৪ ৫০/৬ ১২৫৪ ৫০/৬ ১২৫৪ ৫০/৬ ১৩০ ৬৭ ১৩০ ৬৭	কেবল সরকারের খরী দা হিস্যা ইজারা হই বেক এই মহালে খালি ছিল
		১	১২৫৪২৭	
৬	১৫১ ঐ	পং বরদহাটি ওং চক্ৰ হা টুরিয়া ওং হিঃ নীলকমল সরকার খ রিদ সরকার ১/৬ ১১= হিঃ নিমটাদ মণ্ডল খরিদ স রকার ১/৬ ১১= হিঃ গুরুপ্রসাদ চৌধুরী খরি দ সরকার ০/১৭ ১১=	৭২৪০ ১০ ৭২৪০ ১০ ৬৮৪২ ১০	এই মহালের মধ্যে সরকারের খরিদ পাঁচ হিস্যার ইজারা হইবেক মুজলম মহালে খালি ছিল এবং তৎসংক্রান্ত মা মহকুফা ছিল না

(৩৩৪)

নম্বর	কালেক্টরীর রেজি ক্টরির নম্বর	মহালের নাম	মোট সমর জমা কোম্পানি	কৈফিয়ৎ যাহা প্রকাশ করা আবশ্যক
		হিঃ রাধারমণ মণ্ডল খরিদ সরকার /১১=	৩৭১৩৬৩	
		হিঃ যদুনাথ ঘোষ খরিদ সরকার /১১=	৩৭১৩৬৩	
		৬১৩ ১-	৩০১৫০০/২	
		হিঃ ভগবতী দাসী	৭৯৪০৮০	
		হিঃ বিশ্বম্ভর ঘোষ ও যদুনা থ ঘোষ ১/৬৥=	২০৩৭ ১/২	
			৯৯৭৭৥০	
		১	৪০১২৭৥০/২	
৭	১৯৫	পং হাতিয়াঘর রাজারাম পুর ১	৫৪০ ৬/৮	খালাড়ি নাই
৮	২৮২	পং মেদনমল্ল মৌঃ কি শোরপুরওং ১	১৩৫০/১০	খালাড়ি নাই
৯	৪১৩	পং হাতিয়াঘর আবাদ ১টপলা ভগবানপুর ১	১০৯১ ১০	ঐ
১০	৪২৩	পং ঐ আং বেলপুখুরিয়া ১	৫৩৯২ ৬/	ঐ
১১	৫৩	পং আনরপুর বরেন্দ্রা ১	৯০/২	ঐ
১২	৫৮৪	ঐ ১	১ ১০/১১	ঐ
১৩	২৫২	পং হালিশহর কীং কু মারহট্ট ১	৪ ১১	
১৪	২৫৩	পং ঐ কীং কোণা ১	১ ১৬	
১৫	২৫৪	পং ঐ কীং মৌঃ কোণা ১	১০/৩	
১৬	.	পরগনে মাধুরা মৌজে থি দিরপুর সরকারের খরি দা ভূমি দরিপীন বিখ্যাত মহাল ১	নির্দিষ্ট নাই	দীর্ঘকাল যাবৎ এই সকল ভূমি সরকারে র খরিদ হইয়াছে এবং খরিদজমারের দ্বারা মালগজারী আ দায় হইতেছে আর এবং মফস্বল তৎপ র্যন্ত জমার অবস্থা তদ্বিবরণ কালেক্টরী তে হাজীর হইয়া জি জামা করিলে বিশেষ রূপে জাত হইবেক।
১৭	.	ডাইমনহারবর	৯১ ১০	এই মহালের রাইয়ত আর বন্দোবস্ত অব ধারিত হইয়াছে

১৭ মহাল

24-Pergunnahs Collectorate, 7th May, 1845.

J. C. DICK, Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১০ জুন।]

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বঙ্গুআর নীচের লিপিত মহাল মালজারীর বাকী আদায়ের কারণ বর্তমান জুন মাসের ২৩ তারিখ সোমবারে ই জিলার কালেকটরী কাছারীতে নীলামে বিক্রয় হইবেক।

ক্রমিক নম্বর	মহালের প্রকার	জিলার জমাওরাসিল বাকীর বহিষ্ঠে মহালের নাম	মহালের নাম	লিপিত মালিক	সদর জমা	বাকী ১২৫১ সনের ১৫৫১ সনের ৩০ তারিখে বাকী পাওনা	মন্তব্য কথা
১	ইস্ফারাবারী জমা ধার্য হওয়া মহাল	৬৭৯	তালুক রামজীবন দাস পণ্ডিত বৈকুণ্ঠপুরের হিঃ ৬৮ আনা। তালুক রফীকরিম জাইনুদ্দীন খুদাফৎ শা আলী পণ্ডিত অমরাবাদের হিঃ ১৮১১। -	রামজীবন দাস আমীর উদ্দীন মহম্মদ	৮১২	৮১২	
২	ই	১০৬	তালুক কাস্তুরমণি ব্রাহ্মণ পণ্ডিত হিঃ ৬।	কাস্তুরমণি ব্রাহ্মণ	২৬৬৮	১৫৮৮	
৩	ই	১২৮	তালুক মহম্মদ রাজা পণ্ডিত হিঃ ১/৬১। =	পাঁচু তিরন্দাজ এবং মহ মদ ইমদ	৬/৮	৬/৮	
৪	ই	৩৭৬	তালুক কুশারামপুর পণ্ডিত হিঃ ১৮/১৩১। =	ভোলানাথ পাল ও রাম হরি দে এবং কৃষ্ণকান্ত দত্ত।	২১১০	২১১০	বাকী ১২৫১ সনের আবশ্য মাসের ৩০ তারি- খে বাকী পাওনা
						৩০৬৮	

Bul'ogh Collectorate, 26th May, 1845.

J. WHEELER, Deputy-Collector.

সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ১৬ ধারানুসারে জিলা জগলীর নীচের লিখিত মহাল সন ১২৫১ সালের সালতামামি পাওনা মালগুজারীর নিমিত্তে সন ১৮৪৫ সালের ১৩ জুন শুক্রবার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনাওজরে ছানি নীলামে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ইতি।

শ্রেণীর মহালের জিলায় তৌজী মহালের মহালের লিখিত সদর সন ১২৫১ সালের মন্তব্য
নম্বর শ্রেণী মহালের নম্বর নাম মালিক জমা সালতামামি খাজা কথা
না বাকী

ইস্তমরারী জমা ধার্য

১ হুগুরা মহাল	১৬২৮ নং	বামুন ডাঙ্গা পাণ্ডা	১৮৪৫। ১৮ আ
		বালিরা লাখারাজ	পরেল এই মহাল
		বাজেরাণ্ডী	নীলাম হইবার ৫২
		রামজী বন্দোপাধ্যায়	টাকা পাণে রামচাঁদ
		ধ্যায় রামকৃষ্ণ	দ চট্টোপাধ্যায় ঋ
		সমাদার	রিদ করিয়া বার
			নার ১১০ টাকা না
			খিল করিয়া বাকী
			পাণের টাকা এবং
			বাকীদার বাকী টা
			কা নাখিল না করি
			বার এই মহাল পু
			নরার বিক্রয় করা
			যাইবেক ইতি।

Hooghly Collectorate.

D. J. MONEY, Offg. Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of CHARLES ROBERTSON FRANCIS, late of Mendy Bagaun, in the Town of Calcutta, a Section Writer in the Home Department, and now a prisoner for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled, an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court on Saturday the fifth day of July next.

The names of the Creditors of the said CHARLES ROBERTSON FRANCIS, appear in a Schedule filed with his said petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

PAUL and SMELT,

Attornies for the Insolvent.

Calcutta, 31st May, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the Second day of the present month of June, the matters of the Petition of THOMAS BRANN, late of Lindsay Street, in the Town of Calcutta, a Bailiff in the Employ of the Sheriff of the town of Calcutta, aforesaid, and now a Prisoner confined for debt in the Common Goal of Calcutta, seeking the benefit

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১০ জুন।]

চার্লস রবার্টসন ফ্রান্সিস সাহেব
পূর্বে কলিকাতা শহরের মেন্দিবাগান নিবাসি দেশীয় ডিপার্টমেন্টে এক জন লেকমান রাইটর ছিলেন কিন্তু এক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় ঋণের নিমিত্তে কয়েদ আছেন। তিনি ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন। অতএব ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের হুকুমক্রমে ঐ সাহেবের দরখাস্তের বিষয় আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত চার্লস রবার্টসন ফ্রান্সিস সাহেবের মহাজমেরদের নামের তফসীল তাঁহার দরখাস্ত সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

পাউল এবং স্মেল্ট।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ৩১ মে।

THOMAS BRANN

পূর্বে কলিকাতা শহরের লিওসেক্টিনিবাসি কলিকাতার সারিফের নীচে এক জন বেলিফ ছিলেন তিনি এক্ষণে ঋণের নিমিত্তে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় কয়েদ আছেন। তিনি ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত

of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors, in the East Indies, &c." are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the second day of August next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the creditors of the said THOMAS BRANN, appear in the Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

SHAW and LYONS,
Attorneys for the said Insolvent.

Calcutta, 3d June, 1845.

আদালতের বর্তমান জুন মাসের ২ তারিখের ভকুম্বা-নুসারে তাঁহার দরখাস্তের বিষয় আগামী আগষ্ট মাসের ২ তারিখ শনিবার পূর্বাঙ্কে এগার ঘণ্টার সময়ে শুনাইবেক।

উক্ত তামস ব্রাণ সাহেবের মহাজনেরদের নামের তফসীল তাঁহার দরখাস্তসম্বলিত এই আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তুরখানার দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

শা এবং লায়ন্স।
যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৫। ৩ জুন।

NOTICE.

100 Rupees reward for the apprehension of Gopaul, charged with administering poisonous drugs to one Sheafare, a woman of the town, residing in Mohullah Maradpore, Thannah Peerbupore, Zillah Patna, and with robbing the said Sheafare when in a state of insensibility.

Gopaul, black complexion, face pitted with small pox, middle stature, wide forehead, black whiskers, flat nose, age about 40 years.

W. DAMPIER, Supt. of Police L. P.
Monghyr, 15th May, 1845.

বিজ্ঞাপন।

জিলা পাটনার মহল্লা মুরাদপুরের পিরবপুর থানা নিবাসিনী দিয়াফেরনামক এক জন বেশ্যাকে গোপাল নামক ব্যক্তি বিষ খাওয়াইয়া অচেতন করিয়া তাহার দ্রব্যাদি অপহরণ করিয়াছে অতএব যে ব্যক্তি তাহাকে ধরিয়া দিবেক সে ১০০ টাকা পুরস্কার পাইবেক।

এ গোপালের বর্ণ কাল ও মুখেতে বসন্তের দাগ আছে ও তাহার উচ্চতা মাঝামাঝি ও তাহার কপাল চোঁড়া ও তাহার কাল গোঁপ ও চেপ্টা নাক তাহার বসন্ত প্রায় চল্লিশ বৎসর।

ডবলিউ ডাম্পিয়র।
বাদলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট।
মুদ্রের। ১৮৪৫। ১৫ মে।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2 Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতা ইঙ্গরেজী ভাষাতে তরজমা হইয়া প্রস্তুত হইয়াছে থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া যাইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকামাত্র।

RECEIVER'S OFFICE, SUPREME COURT. NOTICE.

First Dividend at Co.'s Rs. 28 per 100 Sa. Rs. is now payable at the office of R. O'Dowda, Esq. Trustee, amongst the Separate Claimants on the Estates of Sibnarain Sein, Debnarain Sein, Rajnarain Sein, Ramnarain Sein, and Roopnarain Sein, who have respectively proved the Claims before the Master of the Supreme Court pursuant to a Decree of date 31st July 1841, made in certain causes wherein Raintouoo Mullick, and others are complainants, and Manuel Larruletta and others are defendants, and the other causes.

Court House, 26th May, 1845.

রিসিবার আফিস। সুপ্রিম কোর্ট। বিজ্ঞাপন।

যে কএক মোকদ্দমায় রামতনু মল্লিকগণেরহ করিয়াছেন এবং মানুএল লারুলেটা সাহেবগণেরহ আগামী সেই মোকদ্দমায় এবং অন্যান্য মোকদ্দমায় ১৮৪১ সালের ৩১ জুলাই তারিখের ডিক্রীক্রমে শিবনারায়ণ সেন ও দেবনারায়ণ সেন ও রাজনারায়ণ সেন ও রামনারায়ণ সেন এবং রূপনারায়ণ সেনের ইফ্টের উপর হাঁহার আপনাদের দাওয়া সুপ্রিম কোর্টের মাস্টার সাহেবের সম্মুখে সাক্ষ্য করিয়াছেন তাঁহারদের প্রতিজনকে এই ইফ্টের টুকী জীবুত আর ওডোডা সাহেবের দস্তুরখানায় শতকরা ২৮ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড এক্ষণে দেওয়া যাইবেক।

কোর্ট হোম। কলিকাতা। ১৮৪৫। ২৬ মে।

(৩৩৮)

রিসিভর আফিস।

সুপ্রিম কোর্ট।

জমিদারী ইজারা।

সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আগামি ২০ জুন সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার সময় সুপ্রিম কোর্টের রিসিভর শ্রীযুত রাবর্ট ওডোডা সাহেব তাঁহার আফিসে ৮ লাটলিমোহন চাকুরের ইফেটের দরুন নীচের লিখিত জমিদারীদিগের ইজারার ডাক লইবেন অতএব যাহারা ইজারা লওনেচ্ছুক হইবেন ঐ সময়ে রিসিভর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

জিলা ভুলুয়া পরগনে সন্দীপ

তরফ ভবানীচরণ মায় চর।

জিলা ঐ পরগনে ঐ

চর আফজল ভবানীচরণ

মায় চর নিলক্ষ্মীদিগর।

জিলা ঐ পরগনে ঐ

নীলাম ভবানীচরণ মায় চর।

আর ২ বৃহাঙ্গ রিসিভর আফিসে

জানিতে পারিবেন।

রিসিভর আফিস কোর্ট হৌস।

তারিখ ২২ আপ্রিল ১৮৮৫।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮৫। ১০ জুন।]

শ্রীরামপুরের যদ্বাঙ্গয়ে শ্রীযুত জ্ঞান কাশমন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 17, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১৭ জুন।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADALUT.

No. 20.

To the Several Civil Judges in the Lower Provinces.

As misconception appears to prevail in regard to the period allowed by Law for the institution of special appeals, and the obligation resting on such appellants, of submitting, together with their petitions, copies of the several decrees passed on the case, by both the inferior Courts, the Court deem it right to declare, that agreeably to the unqualified terms of Section 2, Act III. of 1843, no application for special appeal can be legally admitted, unless it be presented "within the period limited for the presentation of regular appeals," and that the required copies of the previous decisions must be exhibited within the same period. A strict interpretation of the Law, which enacts that "every application for special appeal shall be accompanied by copies of the several decrees previously passed on the case," might perhaps justify the conclusion that unless the petition praying for special appeal be so "accompanied," that is unless the petition and the copies of decrees previously passed be simultaneously submitted, it cannot be recognized as a legal application for special appeal; but without intending to rule this point, the Court intimate that the documents in question must be invariably exhibited within the period allowed for the presentation of regular appeals, and that failure to observe this injunction will necessarily involve a rejection of the petition praying for special appeal, even though the latter may have been filed within the limitation above mentioned.

2. The Civil Judges are requested to take every proper means for giving the widest publicity to

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

সদর দেওয়ানী আদালতের নরকুলর অর্ডর।

২০ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের জিহুত সিবিল জজ সাহেব বরাবরে।

আইনানুসারে খাস আপীল উপস্থিত করণের যে মিয়াদ নিরূপণ আছে তদ্বিষয়ে এবং সেই প্রকার আপেলারদের আপন২ দরখাস্তের সঙ্গে অধস্ত উক্ত আদালতের সেই মোকদ্দমাতে করা ডিক্রীর নকল দাখিল করণের আবশ্যকতার বিষয়ে লোকেরদের ভ্রান্তি হইয়াছে বোধ হওয়াতে সদর আদালত এক্ষণে জানাইতেছেন যে ১৮৪৩ সালের ৩ আইনের ২ ধারার অতিনিশ্চিত হুকুম অনুসারে খাস আপীলের দরখাস্ত যদি জাবেতামত আপীল করণের নিরূপিত মিয়াদের মধ্যে দাখিল না হয় তবে তাহা আইনানুসারে গ্রাহ্য হইতে পারে না এবং পূর্বে করা ডিক্রীর যে নকল দাখিল করিবার হুকুম আছে তাহা সেই মিয়াদের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। আইনে হুকুম আছে যে খাস আপীলের প্রত্যেক দরখাস্তের সঙ্গে সেই মোকদ্দমাতে পূর্বে করা নানা ডিক্রী দাখিল করিতে হইবেক এই আইনের ঠিক অর্থ করিলে এমত বোধ হইতে পারে যে খাস আপীলের দরখাস্তের শামিল যদি পূর্বে করা ডিক্রীর নকল না থাকে অর্থাৎ যদি দরখাস্ত এবং পূর্বে করা ডিক্রীর নকল সমকালীন দাখিল না হয় তবে তাহা আইনসিদ্ধ খাস আপীলের দরখাস্ত জান করা যাইতে পারে না। কিন্তু এই বিষয়ে কোন বিধান না করিয়া সদর আদালত এক্ষণে জানাইতেছেন যে এই ডিক্রীর নকল নিয়ত জাবেতামত আপীল করণের নিরূপিত মিয়াদের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক এবং যদি এইরূপে দাখিল না হয় তবে খাস আপীলের দরখাস্ত উপরের উক্ত মিয়াদের মধ্যে দাখিল হইলেও তাহা অবশ্য নামঞ্জুর করিতে হইবেক।

২। আইনের এই অর্থ যথাসাধ্য সকল লোককে জানাইতে দেওয়ানীর জজ সাহেবেরা উদ্যোগ করিবেন।

this construction of a Law, the provisions of which are imperative, and confer upon the Sudder Dewanny Adawlut no authority to admit special appeals, not legally instituted within the period allowed by Law for the presentation of regular appeals.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.
Fort William, 23d May, 1845.

ERRATA.

Circular Order No. 17, page 294, line 31, For "8 আপ্রিল" Read "২৫ আপ্রিল।"

Circular Order No. 18, page 294, line 6, from the bottom For "৯ আপ্রিল" Read "২৫ আপ্রিল।"

B. J. COLVIN, Offg. Register.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 6th June, 1845.

Baboo Nobinchunder Mitter, Moonsiff of Kaugzookooreah, Zillah Nuddea, for 15 days from the 5th ultimo.

Moonshee Dubeerooddeen Mahomed, Moonsiff of Madpoor, East Burdwan, for two weeks from the 1st instant, in extension of that granted before.

Moonshee Imdad Ally, Moonsiff of Naraingunge, Tipperah, from the 23d ultimo, to the 8th instant.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS

No. 1008.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 4th June, 1845.

Mr. A. R. Young to be Superintendent of Survey in Zillah Purneah, with full powers under Regulation VII. 1822, and Regulation IX. 1825, in that District.

Mr. E. F. Lantour to be a Joint-Magistrate and Deputy-Collector of the Second Grade at Bhaugulpore.

Mr. R. Abercrombie to officiate as Magistrate of Sylhet, until further orders.

The 5th June, 1845.

Mr. W. Cockburn to be a Deputy-Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Zillah Jessore.

Mr. A. McArthur to be a Member of the Ferry Fund Committee in Midnapore, vice Mr. H. V. Bayley.

To be Members of the Ferry Fund Committee in the District of Mymensing, vice Dr. Gerrard and Mr. Coull.

Mr. H. W. Tytler, Assistant-Surgeon.

Mr. W. H. Baldwin.

LEAVES OF ABSENCE.

The 4th June, 1845.

Mr. E. Sandys, Assistant to the Magistrate and [গবর্ণমেন্ট গেজেটে ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

এ আইনের বিধি অতিনিশিষ্ট এবং সেই আইনের দ্বারা সদর আদালতে এমত কোন ক্ষমতা দেওয়া যায় নাই। জারদেওয়ানত আপীল করণের যে মিয়াদ নিরূপণ আছে সেই মিয়াদের মধ্যে খাস আপীল আইনমত রাখিল না হইলে তাহা গ্রাহ্য করেন।

ডবলিউ কর্কপট্রিক। ডেপুটি রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ২৩ মে।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

অন্তরঙ্গ শোধান।

বঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে ২২৪ পৃষ্ঠার ৩১ পংক্তিতে ১৭ নম্বরী সরকুলার অর্ডারে "৪ আপ্রিল" ইহার পরিবর্তে "২৫ আপ্রিল" পাঠ করিতে হইবেক।

এবং ২২৪ পৃষ্ঠার শেষ পংক্তি অবধি গণনা করিয়া ৬ পংক্তিতে ১৮ নম্বরী সরকুলার অর্ডারে "৯ আপ্রিল" ইহার পরিবর্তে "২৫ আপ্রিল" পাঠ করিতে হইবেক।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টার।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৬ জুন।

জিলা নদীয়ার কাগজপুকুরের মুনসেফ জীবুত বাবু নবীনচন্দ্র মিত্র গত মাসের ৫ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা পুর বর্ধমানের মাদপুরের মুনসেফ জীবুত মুনশী দবীন্দ্রদীন মহম্মদ পূর্বে যে ছুটি পাইয়াছিলেন তদতিরিক্ত বর্ধমান মাসের ১ তারিখ অবধি দুই সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা ত্রিপুরার নারায়ণগঞ্জের মুনসেফ জীবুত মুনশী ইমদাদ আলী গত মাসের ২৩ তারিখ অবধি বর্ধমান মাসের ৮ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টার।

রাজকন্ঠে নিয়োগ।

১০০৮ নম্বর।

বঙ্গলা দেশের জীবুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৪ জুন।

জীবুত এ আর ইয়ং সাহেব জিলা পূর্ণিয়ারে জরিপী কর্মের সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন এবং এ জিলাতে ১৮২২ সালের ৭ আইনের ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনের সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

জীবুত ই এক ল্যাট্র সাহেব ভাগলপুরের দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর হইবেন।

জীবুত আর আবরকান্ন সাহেব অন্য হুকুম না হওয়া পর্যন্ত ছিলটের মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিরূহ করিবেন।

১৮৪৫ সাল ৫ জুন।

জীবুত ডবলিউ কোবর্গ সাহেব ১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে জিলা যশোহরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট হইবেন।

জীবুত এচ বি বেলি সাহেবের পরিবর্তে জীবুত এমাকার্থর সাহেব যেদিনপুর্বে গুদারার নোকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

জীবুত ডাক্তর জেরার্ড সাহেব ও জীবুত কোল সাহেবের পরিবর্তে আসিফাউট চিকিৎসকে জীবুত এচ ডবলিউ টাইটলর সাহেব এবং জীবুত ডবলিউ এচ বালডুইন সাহেব ময়মুনসিংহে গুদারার নোকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৪ জুন।

ত্রিছতের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসি-

Collector of Tirhoot, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

Mr. J. W. Dalrymple, Assistant to the Magistrate and Collector of Dacca, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

NOTIFICATIONS.

The 7th June, 1845.

Mr. D. J. Money made over charge of the Hooghly Collectorate to Mr. S. Wauchope on the 3d instant.

Captain F. C. Elwall, Assistant General Superintendent for the Suppression of Thuggee, made over charge of his office on the 4th of March, and resumed charge of the same on the 16th May last.

Mr. R. Hampton resumed charge of the Jessore Magistracy on the 2d instant.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajshahye, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen in order to proceed on Circuit duty.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 5th June, 1845.

Mr. Assistant-Surgeon Jowett to conduct the Medical duties of the Civil Station of Rungpore during the absence of Mr. Pitt, or until further orders.

LEAVES OF ABSENCE.

The 11th June, 1845.

The remaining portion of the leave of absence, for fourteen days, granted on the 23d ultimo to Mr. G. N. Cheek, Civil Assistant-Surgeon of Bancoorah, is cancelled from the 3d instant, the date on which he resumed charge of his duties.

The remaining portion of the leave of absence, for four weeks, granted on the 21st ultimo to Baboo Hurrishchunder Bose, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Dacca, is cancelled from the 31st ultimo, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATIONS.

The 7th June, 1845.

Messrs. J. Wedderburn, H. Scott, H. D. Sandeman and C. P. Hobhouse, of the Civil Service, are reported qualified for the Public Service, by proficiency in two of the Native Languages.

The 11th June, 1845.

Mr. H. Atherton, Officiating Collector of Jessore, assumed charge of his office on the 6th instant.

Mr. F. Skipwith, Officiating Civil and Sessions Judge of Tipperah, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 31st ultimo.

Captain W. Mayne, Superintendent of the

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

ফাঁট শ্রীযুত ই সাহিব সাহেব ছুটি প্রাপ্যার্থ স্বধরা বিধানের ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন। ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আদিক্ট শ্রীযুত জে ডবলউ ডালরিম্পল সাহেব ছুটি প্রাপ্যার্থ স্বধরা বিধানের ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৭ জুন।

শ্রীযুত ডি জে মনি সাহেব বর্তমান মাসের ৩ তারিখে ছগলীর কালেক্টরী কর্মের ভার শ্রীযুত এস ওয়াকোপ সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

ঠগীনিবারগার্থ জেনরল সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের আদিক্ট শ্রীযুত কাপ্তান এফ সি এলওয়াল সাহেব মার্চ মাসের ৪ তারিখে আপন কর্মের ভার অন্য সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া গত মাসের ১৬ তারিখে এ কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত আর হামটন সাহেব বর্তমান মাসের ২ তারিখে যশোহরের মাজিষ্ট্রেটী কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

রাজশাহীর সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জি সি চীপ সাহেব দায়েরসারেদী কর্মে গমনার্থ আপন সিরিশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিরোগ।

১৮৪৫ সাল ৫ জুন।

শ্রীযুত পিট সাহেবের অনুপস্থান কি অন্য হুকুম না হওনপর্যন্ত আদিক্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জোএট সাহেব রঙ্গপুরের সদর স্থানের চিকিৎসকতা কর্ম নিরূহ করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১১ জুন।

বাঁকুড়ার সিবিল আদিক্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জি এম চীক সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখে যে চৌদ্দ দিবসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্ট কাল বর্তমান মাসের ৩ তারিখঅবধি রহিত হইল এ তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে ঢাকার ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিশচন্দ্র বসু গত মাসের ২১ তারিখে যে চারি সপ্তাহের ছুটি পান তাহার অবশিষ্ট কাল গত মাসের ৩১ তারিখঅবধি রহিত হইল এ তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৭ জুন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার শ্রীযুত জে উএডরবর্ন সাহেব ও শ্রীযুত এচ স্কট সাহেব ও শ্রীযুত এচ ডি সাগিয়ান সাহেব ও শ্রীযুত সি পি হবহোস সাহেব এই দেশীয় দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হইয়া সরকারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হইয়াছে।

১৮৪৫ সাল ১১ জুন।

যশোহরের একটিন কালেক্টর শ্রীযুত এচ আর্থটন সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

ত্রিপুরার একটিন সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ স্ক্রিপউইথ সাহেব গত মাসের ৩১ তারিখে আপন সিরিশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

মহীশূরের রাজারদের বিষয়ব্যাপারের সুপারিন্টেন্ডেন্ট

Affairs of the Mysore Princes, made over charge of his office to Mr. C. Beadon on the 3d ultimo, and resumed charge of the same on the 7th instant.

Mr. A. Reid, of the Civil Service, reported his return from England on board the Steam Ship "Hindoostan," which vessel reached Kedgerie on the 6th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1056.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 10th June, 1845.

Mr. A. M. Bell, to officiate as Civil Assistant Surgeon in the Southern Division of Cuttack (Pooree), until the arrival of Mr. Assistant-Surgeon Irvine, or until further orders.

The 12th June, 1845.

Lieut. E. H. Impey to be Commandant of the Local Police Corps in the Tenasserim Provinces, vice Captain McClellan.

Lieut. Sharpe to be Adjutant of the same Corps, vice Lieut. E. H. Impey.

Mr. A. Reid to officiate as Civil and Sessions Judge of Backergunge, vice Mr. R. J. Loughnan.

At the recommendation of the Commissioner of Arracan, the undermentioned Police Darogahs have been promoted to the 2d Grade.

Ngamarhee, of Thannah Chunnee, in Ramree.

Hurreefie, of Thannah Aeng, in Aeng.

LEAVES OF ABSENCE.

The 12th June, 1845.

Mr. R. J. Loughnan, Civil and Sessions Judge of Backergunge, for eight months, under Section VI. of the Amended Absentee Rules, on Medical Certificate.

Mr. C. D. Russell, Collector of Bhaugulpore for twelve days, on private affairs, in extension of the time allowed for joining his Station.

Mr. J. B. Ogilvy, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, for one month, under Medical Certificate, making over charge of his office to the Principal Sudder Ameen of that District.

Mr. W. Grey, Officiating Magistrate of Dinagepore, for one month, under Section XII. of the Rules, making over charge of his office to the Collector, Mr. C. Steer, who will conduct the duties of the Magistracy in addition to those of his own office during the absence of Mr. Grey, or until further orders.

NOTIFICATIONS.

The 12th June, 1845.

Dr. F. J. Mouat having reported his return to the Presidency on the 6th instant, the remaining portion of his leave of absence is cancelled from that date.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

ওয়েষ্ট জিহুত কাপ্তান ডবলিউ মেন সাহেব গত মাসের ৩ তারিখে আপনার কর্মের ভার জিহুত সি বীডন সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া বর্তমান মাসের ৭ তারিখে তাহা পুনর্গ্রহণ করেন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার জিহুত এ রীড সাহেব হিন্দুস্থান নামক বাষ্পীয় জাহাজের দ্বারা ইংলণ্ডহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন এ জাহাজ বর্তমান মাসের ৬ তারিখে খাজুরীতে পৌঁছিতে।

বাঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১০৫৬ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১০ জুন।

কটকের দক্ষিণ অঞ্চল অর্থাৎ পুরীর আসিফাট চিকিৎসক জিহুত অরবিন সাহেবের না পৌঁছন কি অন্য হুকুম না হওনপর্যন্ত জিহুত এ এম বেল সাহেব এই স্থানে সিবিল আসিফাট চিকিৎসকের কর্ম নিরূহ করিবেন।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

জিহুত কাপ্তান মাকলেলান সাহেবের পরিবর্তে জিহুত লেপ্টেনেন্ট ই এচ ইম্পি সাহেব থানাসরিম প্রদেশের পোলীসসম্পর্কীয় সৈন্যেরদের অধ্যক্ষ হইবেন।

জিহুত ই এচ ইম্পি সাহেবের পরিবর্তে জিহুত লেপ্টেনেন্ট শার্প সাহেব এই পল্টনের আজিটান্ট হইবেন।

জিহুত আর জে লফনান সাহেবের পরিবর্তে জিহুত এ রীড সাহেব বাকরগঞ্জের সিবিল ও দেশন জজী কর্ম নিরূহ করিবেন।

আরাকানের কমিশ্যনর সাহেবের পরামর্শক্রমে নীচের লিখিত দারোগারা দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন।

রামরির চন্নি থানার জিহুত ডামারি।

আএডের আএঙ থানার জিহুত হরিফি।

ছুটা।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

বাকরগঞ্জের সিবিল ও দেশন জজ জিহুত আর জে লফনান সাহেব ছুটা প্রাপ্তের শুধরা বিধানের ৬ ধারানুসারে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আট মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

ভাগলপুরের কালেকটর জিহুত সি ডি রসেল সাহেব আপন কর্ম স্থানে পৌঁছিবাব নিমিত্তে যত দিনের মিয়াদ পান তদতিরিক্ত স্বীয় কর্মোপলক্ষে বারো দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

কটকের সিবিল ও দেশন জজ জিহুত জে বি ওগলবি সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন। তিনি আপন সিরিশতার চলিত কর্মের ভার এই জিলার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করিবেন।

দিনাজপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট জিহুত ডবলিউ গ্রে সাহেব বিধানের ১২ ধারানুসারে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন তিনি আপন কাছারীর কর্মের ভার কালেকটর জিহুত সি স্কিয়র সাহেবের প্রতি অর্পণ করিবেন। জিহুত গ্রে সাহেবের অনুপস্থান কি অন্য হুকুম না হওনপর্যন্ত এই সাহেব আপন কর্মের অতিরিক্ত মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিরূহ করিবেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

জিহুত ডাক্তর এক জে মোআট সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে রাজধানীতে পৌঁছিয়াছেন ইহাতে এই তারিখ অবধি তাঁহার ছুটার অবশিষ্ট কাল রহিত হইল।

The 14th June, 1845.

Mr. A. Dick, a Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, resumed charge of his office on the 12th instant.

Mr. J. B. Ogilvy, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, made over charge of his offices to the Principal Sudder Ameen on the 6th instant.

The 12th June, 1845.

Lalla Dataram, Officiating Sudder Ameen and Moonsiff of Monghyr, having been declared, in a Resolution recorded by the Right Honourable the Governor of Bengal, on this date, to be unworthy of further confidence, is dismissed from the service of Government.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৫ সাল ১৪ জুন।

সদর দেওয়ানী ও নিজামত আদালতের জজ জি. ডিক সাহেব বর্তমান মাসের ১২ তারিখে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

কটকের একটিং সিবিল ও সেশন জজ জি. বি. ওগিলভি সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে আপন কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

বাঙ্গলা দেশের জি. ডিক সাহেবের অনুরবিলে গবর্নর সাহেবের এই তারিখের নির্দ্ধারণক্রমে মুন্সেফের একটিং সদর আমীন ও মুন্সেফ জি. ডিক সাহেবের আদালতের যোগ্য নয় এমন প্রকাশ হওয়াতে তিনি সরকারী কর্ম হইতে তফাৎ হইয়াছেন।

বাঙ্গলা দেশের জি. ডিক সাহেবের অনুরবিলে গবর্নর সাহেবের লুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মুন্সেফের নীচের লিখিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের মাহ মে মাসের ৩১ তারিখপর্যন্ত পাওনা বাকী মালপঞ্জারীর নিমিত্ত এবং অন্যান্য যে দাওয়া চলিত আইনক্রমে বাকী মালপঞ্জারীর ন্যায় আদায় করণের লুকুম আছে তাহার নিমিত্ত সন ১৮৪৫ সালের জুলাই মাসের ৪ তারিখ মতাবক ২১ আশাঢ় সন ১২৫২ সাল বাঙ্গলা এবং ১৫ আশাঢ় সন ১২৫২ সাল ফসলি স্বত্বদার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক।

ক্রমিক নম্বর	মহালের শ্রেণি	জিলার ভৌজি তে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মা লিক	সদর জমা	বাকী তারিখ ৩১ মে সন ১৮৪৫	সম্মান করা।
		৮৪৮	মিসক মিরজাপুরবাম পং মলকি	রাধেকীসনওগয়রহ	৩১৫ ১৮/২	২৮ ১৮/০	
		১৫৪২	আরাজী ইনবেলিড থা না বৃন্দাবন পং মুন্সেফ	ইমাম খাঁওগয়রহ	৩১/৮	১৩ ১৮/০	
১	ইন্তিমারী জমা ধার্য হওয়া ম হাল	১৬০৩	এ এ থানা আরাম নগর পং মুন্সেফ	রাধে সিংহ ওগয়রহ	২১ ১৮/২	১২ ১	
		২৩১৬	মোজা বহছা পং অম রেথু	চৌধুরি হুম্মির সিংহ	১০৩৮ ১৮	১২৪ ১৮	
		২৬৬১	আরাজী আবে পং মালদহ	সৈয়দ ওলিআহমদ ওগয়রহ	৪২৮/৫৮	১৩ ১৮/৮	
		২৬৮৪	আরাজী বনসীপুর পং কজরা	মোলমাত নেমু বহ ওগয়রহ	২৮১ ১৮	৫২ ১৬	

Monghyr Collectorate, 9th June, 1845.

R. F. Hodson, Collector.

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

যেহেতুক ১৮৪৫ সনের প্রথম আইনের মর্মানুসারে নীচের লিখিত মাহালাতের বাকী খাজানা আদায় করার তারিখ যে বর্ধমান সনের মেই মাসের ২৫ তারিখ মকরর ছিল এই তারিখে আদায় হয় নাই অতএব উক্ত আইনের ৬ দফামতে এস্তাহার দেওয়া বাইতেছে যে এই সকল মাহাল সন ১৮৪৫ ইসরেজীর জুন মাসের ৩০ তারিখ যোজ্ঞ মোবার রাবজিলা মজবুদের কালেকটরির কাছেই হইবে ইত্যদিক ইতি দল ১৮৪৫ ইসরেজী তারিখ ৫ জুন মোতাবেক সন ১২৫২ বাঙ্গলা ২৪ জ্যৈষ্ঠ ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৪৫ । ১৭ জুন ।]

[illegible]

নম্বরের রকম	মহালের রকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	কী ২ ২৪৪ ২৪৫	ইকফিরত
কারমী		৩৬	তালুক জিমতী কদম ও জিমতী সুবর্ণা	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৩৭	তালুক সুফিধর ও কৃষ্ণচরণ	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৩৮	তালুক ভিরাবদ্বিন মুন্সী	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৩৯	তালুক যুতু-এর ঠাকুর	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪০	তালুক মাহামুদ নকি	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪১	তালুক জিমতী গোনবানু	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪২	তালুক রুস্তম আলী	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪৩	তালুক আগবর আলী	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪৪	তালুক রুস্তম আলী	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪৫	তালুক মনু ও হাটন আলী	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪৬	তালুক দয়্যাবিবি	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪৭	তালুক রায়মনু ও শ্যাম ও রামকিশোর ও জিমতী সম	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪৮	তালুক কালাচাঁদ পাল	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৪৯	তালুক হকিবরাদ	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫০	তালুক হাপেজাবানু	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫১	তালুক ধনিরাম	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫২	তালুক ধন-এর পাল	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫৩	তালুক মধুরাম	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫৪	তালুক মদন	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫৫	তালুক তারিণীচরণ ঠাকুর হারিপাল	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫৬	তালুক পেলারাম	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫৭	তালুক বেচারাম ও গোপীনাথ	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫৮	তালুক নীলমণি দস্তিদার	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৫৯	তালুক শিব খানসামা ও গোলোক	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	
কারমী		৬০	তালুক দুর্গাদাস কানগোর ও জিমতী ত্রিপুরামুন্দরী ও রাজচন্দ্র ও জিমতী সমপূর্ণা	খোদাহার	৬/৭৮৫	৬/৭৮৫	

নম্বরের বকম	মহালের বকম	মহালেশ্বরনম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	সন ১৮৪৫ ইঙ্গরেজীর ২৪ মেইর যেরাকী	টেক ফির
কায়মী	৪১	৪১	তালুক বানেশ্বর ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	৪২	৪২	তালুক জীরাম মেস্তুরি ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	২০	২০	তালুক মহবল্লা ...	কাশীনাথ দত্ত ...	২০	৬	৬
কায়মী	২৩	২৩	তালুক মাহামুদনকি ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	৫৮	৫৮	তালুক ওয়াজিরবি ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	২১	২১	তালুক জীমতী জগদম্ম ও জীমতী বিবেধরী ও উমাতরুণ ও রামহরি ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	১	১	তালুক আই অপরিবি ও মওবিবি ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	৪	৪	তালুক জীবনবিবি ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	৭	৭	তালুক মহবল্লা ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	৬	৬	তালুক কৃষ্ণ ঠাকুর ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	২৩	২৩	তালুক রামমুন্দর কুলর ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	২	২	তালুক গোকুলচন্দ্র ও পদ্মলোচন ও রামমোহন ও পীতা- ম্বর ও জীমতী রাজেশ্বরী ও জীমতী আনন্দময়ী ও শরৎ চন্দ্র ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	২	২	তালুক রামহরি ও অভয়চরণ ও পীতাম্বর ও গৌরহরি ও জীমতী তুলসী না ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	৪	৪	তালুক সদারাম কারিতান ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	১৩	১৩	তালুক দেবীচরণ ও রামলোচন ও ইশানচন্দ্র ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	২৬	২৬	তালুক কৃষ্ণমোহন সেন ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	৩২	৩২	তালুক আকবর আলী ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	১৫	১৫	তালুক কাশীনাথ ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	১৩	১৩	তালুক রামদুলাল ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	১০	১০	তালুক সমনের আলী ও মনজুব আলী ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	১১	১১	তালুক জীমতী মতিবর নিজা ...	রাজকিশোর ...	২০	৬	৬
কায়মী	২৫	২৫	তালুক রাজাবিবি ও লাজাবিবি ...	খোদা ...	২০	৬	৬
কায়মী	৭	৭	তালুক শামচরণ পোন্দার ও আবুল ফজল ...	খোদা ...	২০	৬	৬

নামের রকম	মহালের রকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মজির নাম	সদর জমা	১৮৪৫ সনের ২৪ মেইর যে বাঁকী	কৈফির
কারমী	কারমী	১	তালুক তুলসীদাস মোহন্ত	...	১০/১১	১০/১১	...
কারমী	কারমী	৮২	তালুক নুরজামি	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৭	তালুক মনু	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৮	তালুক মাএরবিহি	...	...	...	...
কারমী	কারমী	২৩	তালুক আবদুলহয়ান	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৩১	তালুক হানু	...	...	...	...
কারমী	কারমী	১০	তালুক বিন্দুখো ও রঘুনন্দন ও গোপালকৃষ্ণ	...	...	...	...
কারমী	কারমী	১২	তালুক গোপালকৃষ্ণ প্রাণকৃষ্ণ	...	...	...	...
কারমী	কারমী	১৬	তালুক ধনঞ্জয় কানি সোব	...	...	...	...
কারমী	কারমী	২২	তালুক জিমতী বিয়েধরী	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৫০	তালুক নুরবিহি	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৮৭	তালুক হাএর আলী নফরআলী	...	...	...	...
কারমী	কারমী	১০০	তালুক বকসআলি ও ফকির	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৬	তালুক জিমতী অমপূর্ণা ও টুনমিনা	...	...	...	...
কারমী	কারমী	২৫	তালুক জিমতী জোবাবানু	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৪৩	তালুক জিমতী সোবর্ণা	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৪৪	তালুক চণ্ডীচরণ ঠাকুর	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৪৬	তালুক জিমতী কাইচনি ও জিতরাম আয়ারাম	...	...	...	...
কারমী	কারমী	২২	তালুক বিষ্ণুচরণ ঠাকুর	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৬২	তালুক জিমতী হরপ্রিয়া	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৩	তালুক রামকান্ত ঠাকুর	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৪	তালুক রামমণি	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৬৮	তালুক মকিম	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৬৯	তালুক জিমতী তিতনী	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৮১	তালুক বকস আলী	...	...	...	...
কারমী	কারমী	৪৭	তালুক গোলামআলি ও বেটন	...	...	...	...
বিকাইমী	বিকাইমী	২৩	তালুক আলাওদিন ও মাহামুদ কামিন ও গোলাম হোসেন ও কুলচন্দ্র	...	...	...	...

নম্বরের দ্রুতম	মহালের দ্রুতম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	১৮৪৫ সালের ২৪ মেইর যে বাঁকী	টেকিয়ায়
বিকাইমী	৪০	তালুক খুনারিবি	...	...	১২৬/১	২২৬২	...
বিকাইমী	৪৪	তরফ আছলত খাঁ	...	...	৪০ ১/৬	১ ৬/৮	...
বিকাইমী	৫০৭	তরফ ছোবানি খানসামা	...	...	৭ ১/২	৭ ১/২	...
বিকাইমী	৭২০	তরফ কৃষ্ণকিশোর চক্রবর্তী	...	...	১৭/১	৮ ১/১	...
বিকাইমী	২৭৩	তরফ পিটান বড়য়া	...	...	৫ ১/৪	৫ ১/৪	...
বিকাইমী	১৫	তালুক তাজবানু ইউপ	...	...	১৬/১০	১৬/১০	...
বিকাইমী	৭৫	তালুক আবহনগনী	...	...	১/৩	১/৩	...
বিকাইমী	৮১	তালুক বনুবেপেটান	...	...	১/০	১/০	...
বিকাইমী	৮১	তালুক এলাবক্স খুনশী	...	...	১/০	১/০	...
বিকাইমী	২৭	তালুক মকর মুলুক	...	...	১/০	১/০	...
বিকাইমী	১২০	তালুক হোচন	...	...	১৬/১০	১৬/১০	...
বিকাইমী	১০৫	তালুক গোলামআলী খুনশী	...	...	১/১০	১/১০	...
বিকাইমী	১১	তরফ মুজাবিবি	...	...	২	২	...
বিকাইমী	২	তালুক যশাবৎ খাঁ	...	...	২ ১৬/৬	২ ১৬/৬	...
বিকাইমী	১৫	তালুক মাহামুদ মছউদ	...	...	১৬/৮	১৬/৮	...
বিকাইমী	৫৩	তালুক বৈদ্যনাথ ও নলকিশোর	...	...	৬ ১২	৬ ১২	...
বিকাইমী	১	তালুক পোনানিহ পঞ্চমনিহ	...	...	২৪ ১/৫	২৪ ১/৫	...
বিকাইমী	১৪	তালুক মথুরামোহন দাস	...	...	৬ ১/১১	৬ ১/১১	...
বিকাইমী	১৪	তালুক ঈশানচন্দ্র	...	...	১৬/৩	১৬/৩	...
বিকাইমী	৪০	তালুক কাশীনাথ দুর্গাপ্রসাদ গঙ্গাপ্রসাদ	...	...	১৬ ১/১১	১৬ ১/১১	...
বিকাইমী	৫	তালুক হাদিনাস মণ্ডল	...	...	২৬	২৬	...
বিকাইমী		তালুক মাহামুদ ও বদন গাজি ও গুমানি আলী	...	...	৫/৭	৫/৭	...

A. SCONCE, Collector.

Chittagong Collectorate, 5th June, 1845.

মহাদ দেওরা হাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বেহারের নীচের লিখিত মহাল ১৮৪৫ সালের ৭ জুন তারিখপর্যন্ত পাওনা বাকী মালঞ্জারীর নিমিত্তে এবং অন্যান্য যে সাংগো চলিত আইনক্রমে বাকী মালঞ্জারীর ন্যায় আদার করণের হুকুম আছে তাহার নিমিত্তে সম ১৮৪৫ সালের ১ জুলাই মঙ্গলবারে কালেকটরী কাছারীতে বিনাওজরে নীলামে বিক্রয় হইবেক।

১ ক্রমিক নম্বর	২ মহালের প্রাণী	৩ জিলার হৌজা তে মহালের নম্বর	৪ মহালের নাম	৫ মহালের লিখিত মালিক	৬ সদর কমা	৭ ১৮৪৫ সালের ৭ জুনপর্যন্ত বাকী টাকা	৮ মন্তব্য কথা
১	ইন্ডমরারী কমা ধার্য হওয়া মহাল	১০ A ১০ C ১০ F ৭০	আহলমপুর দুলা পং আরওয়াল চক কেশবপুর পং ঐ মাকবুলপুর দুলা পং ঐ শাপুর দিল্লর পং ঐ	বাবু দীর্ঘপাল সিংহ ও ছত্রধারী সিংহ এবং ধীর সিংহ ঐ ঐ জে এল লিনানকর সাহেব ও মসমৎ উজ্জ্বলনিমা ওং...	১২ ১/৪ ১৮ ১/১৬ ২৮ ৮ ১৩৫০/২	২ ৬/৪ ৪৫০/৩ ৭২ ৭ ১/৬	সমুদর মহাল ঐ ঐ ১৮১৪ সালের ১২ আইনের ৩৩ ধারানু- সারে হাউওয়ারার বি ধানক্রমে লিনানকর সাহেবের ১০ আউ আ না হিসাব।
২	ঐ ঐ	৪৪ ৮৬	দাদুদর্বা পং শিরঘাটি লাউ পাকরনী মনিহারি পং শিরঘাটির অন্তঃপাতি ঝো রা ঝোদী ...	ওরাহেম ঝা সেখ আনওয়ারউজা ওং	২১ ১/৬ ১৫২২০৮/১০	৪৭ ৬/১০ ১৮ ১/৪	সমুদর মহাল সকল মোজা ঝোলা খুদী বিক্রয় হইবেক সমুদর মহাল
	ঐ ঐ	১৫১ ১৪৪	আজরগবে মুর্দী পং মোহের বিরাজ পং গিরিয়	মসমৎ আলীমে অথবা এঠহারী অপনারায়ণ তেওয়ারী ও উগ্রনারায়ণ তেওয়ারী ও প্রতাপ তেওয়ারী ও শিবসাল তেওয়ারী এবং ভরসা তেও য়ারী ...	৩২ ৬ ২৪ ৬/৮	৮ ৩ ১২ ১/৬	ঐ ঐ
	ঐ ঐ	২৭ ৫০২	উজরগবে শাপুর পং উকরি চক আসরফ আজরগবে চকরপাটী পুরবন্দ পং বেহারের অন্তঃপাতি শিবে সিংহ বিহা	সেখ মুরারক হুসেন আসান আলী ওং মসমৎবিবি তজলন ও মসমৎ আমীরন এবং মসমৎ আসরুণ	১০ ১/৭	৪ ৬/৮	ঐ

WM. BELL, Offy. Collector.

Behar Collectorate, Gaya, 9th June, 1845.

ইহার স্বারা সম্মান দেওয়া যাইবেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৩ ধারানুসারে জিলা বেলুচিস্তানের লিখিত মহাল মালিকজারীর বাকী আদায়ের কার্য বর্ধমান জুন মাসের ১৩ তারিখ সোমবারে এই জিলায় কালেক্টরী আদারতে নিলামে বিক্রয় হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকার	জিলায় জম'ওয়ারী বাকীর বহীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	লিখিত মালিক	সমর কমা	বাকী ১২৫১ সনের ১৮৪৫ মাসের ৩০ তারিখ বাকী পাওনা	মন্তব্য কথা
১	ইন্ডমরারী জমা ধার্য হওয়া মহাল	১৮৩	তালুক রামজীবন দাস পুত্র বৈকুণ্ঠপুরের হিঃ ৬০/ আনা। তালুক রফিকউর রহমান জাহাঙ্গীর মুদাফিক শা আলী পুত্র অমরবাদের হিঃ ১০/১৩। -	রামজীবন দাস আমীর উদ্দীন মরহুম	৮ ১৯	৮ ১৯	
২	ই	৬০১	তালুক কান্তমণি ব্রাহ্মণ পুত্র হিঃ ৬।	কালিদাস মিত্র	১৬ ৬/৮	১৬ ৬/৮	
৩	ই	১০৮২	তালুক মহম্মদ রাজা পুত্র হিঃ ১/৬ ১১	পাঁচু তীরন্দাজ এবং মহ মদ ইংল	৬/৮	৬/৮	
৪	ই	১১৮৭			২ ১১ ০	২ ১১ ০	
৫	ই	৩৮৫	তালুক কুমারামপুর পুত্র হিঃ ১০/১৩। -	ভোলানাথ পাল ও রাম হরি দে এবং কুমারকান্ত দত্ত।	২১ ৩	৩০ ৬/৮	

J. WHEELER, Deputy-Collector.

Bulbunh Collectorate, 26th May, 1845.

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of THOMAS HENRY LAKIN, late of Garden Reach, in the Suburbs of the Town of Calcutta, Trader, Broker, and Commission Agent, and late a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard on Saturday the second day of August next.

The names of the Creditors of the said Insolvent, appear in a Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

DOWNING and OWEN,
Attornies for the said Insolvent.
Calcutta, 26th May, 1845.

In the matter of JOHN ALEXANDER DEVERELL, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on the seventh day of June instant, it is ordered that the hearing of the matters of the petition of the Insolvent abovenamed be adjourned to Saturday the fifth day of July next.

W. N. HEDGER, *Insolvent's Attorney.*
Calcutta, 10th June, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the Fourteenth day of the present month of June, the matters of the Petition of WILLIAM BRYANT, formerly of Benares, in the Province of Behar, heretofore carrying on trade and business there, and in Calcutta, as Merchant and Agent, under the Style and Firm of Bryant and Company, and lately of Theatre Street, in the Town of Calcutta, in no business or employment, and now a Prisoner confined for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c.," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the Second day of August next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said WILLIAM BRYANT, appear in the Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief

[নব্ব্বমেট গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঋণিদিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

শ্রামস হেনরি লেকিন সাহেব

পূর্বে কলিকাতা নগরের গার্ডিন রিচনিবাসি বাণিজ্য-
কারি ও কমিস্যনের এজেন্ট এবং পরে কলিকাতার ছোল-
খানায় কয়েদ ছিলেন তিনি ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিদের
উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকা-
রের নবম বৎসরীয় আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতে
ছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মাদ দেওয়া যাইতেছে যে
এই আদালতের প্রকৃষ্টক্রমে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আ-
গামি আগষ্ট মাসের ২ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

উক্ত যোত্রহীনের মহাজনেরদের নামের তফসীল এ
আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানায় দাখিল
হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

ডোনিং এবং ওএন।

উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২৬ মে।

যোত্রহীন আলেকজণ্ডর ডেবরেল সাহেবের
বিষয়ে

ইহার দ্বারা সম্মাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই আদাল-
তের বর্তমান জুন মাসের ৭ তারিখের প্রকৃষ্টক্রমে উক্ত
যোত্রহীনের দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি জুলাই মাসের ৫
তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

ডবলিউ এন হেজার।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ১০ জুন।

উলিয়ম ব্রাইরাষ্ট সাহেব

পূর্বে বেহার দেশের বারানসী নগরনিবাসি এবং
এইপর্যন্ত ব্রাইরাষ্ট কোম্পানির নামে কলিকাতায় মহা-
জনী ও এজেন্টী কর্ম্মকারী পরে কলিকাতা নগরের নাচ-
ঘরের রাস্তায় নিষকর্মা ছিলেন এইকণে কলিকাতার
সাধারণ জেলখানায় গণপ্রযুক্ত কয়েদ আছেন। তিনি ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিদের উপকারার্থ আইন নামক মৃত
চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরের আইনানুসারে উপকার
প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মাদ দেওয়া
যাইতেছে যে এই আদালতের বর্তমান জুন মাসের ১৪
তারিখের প্রকৃষ্টক্রমে এ সাহেবের দরখাস্তের মর্ম্ম আ-
গামি আগষ্ট মাসের ২ তারিখ শনিবারে বেলা ১১
ঘণ্টার সময়ে শুনা যাইবেক।

উক্ত উলিয়ম ব্রাইরাষ্ট সাহেবের মহাজনেরদের নামের
তফসীল এ দরখাস্ত সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান

Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

SHAW and LYONS,
Attornies for the said Insolvent.
Calcutta, 14th June, 1845.

In the matter of WILLIAM FREDERICK FERGUSON, THEODORE DICKENS, HENRY JOHN LEIGHTON, COLIN CAMPBELL, ROBERT THOMAS, CHARLES HOGG, and JOHN HUTCHESON FERGUSON, late of the Town of Calcutta, Merchants and Agents, trading and carrying on trade and business in partnership as Merchants and Agents in the Town of Calcutta, in Bengal, under the name, style, or firm of Ferguson, Brothers and Company, Insolvents—

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the 5th day of April instant, it was ordered, that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the 5th day of July next, the indentures of assignment of the 5th day of August, and 10th day of October, 1843, and 26th day of March, and 1st day of June, 1844, respectively, from Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, to Robert Castle Jenkins, and his Co-Assignee, Robert O'Dowda, should be declared vacated in so far as the same relates to the said Robert Castle Jenkins, but so nevertheless that no act or thing done by the said Robert Castle Jenkins, prior to the said order should be annulled or in any wise affected thereby; and it was further ordered, that the said Robert Castle Jenkins and Robert O'Dowda, should file their accounts with the Estate and Effects of the said Insolvents up to the said 5th day of July next.

SANDES, FRITH and SANDES,
Attornies.

দ্রাক সাহেবের দস্তখতান্না দাখিল হইরাছে মহাজনের তাহা দেখিতে পারেন।

শা এন্ড লায়ন্স। উক্ত যোত্রহীনের উকীল।
কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ১৪ জুন।

বান্ধলা দেশের কলিকাতা নগরে ফর্গসন ব্রাদার কোম্পানির নামে যোঁতায় বাদিজ্যকারী ও মহাজন পূর্বে কলিকাতানিবাসি যোত্রহীন

উলিয়ম ফেড্রিক ফর্গসন ও থিয়োডোর ডিকিন্স ও হেনরি জিন লেটন ও কলিন কাম্পবেল ও রবার্ট থামস ও চার্লস হগ্গ এন্ড জিন হুচিন্স ফর্গসন সাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান আ প্রিল মাসের ৫ তারিখে এই আদালতে প্রকৃত হইরাছিল যে আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দর্শান না গেলে ১৮৪৩ সালের ৫ আগষ্ট তারিখের এবং ১০ অক্টোবর তারিখের এবং ১৮৪৪ সালের ২৬ মার্চ তারিখ ও ১ জুন তারিখের যে প্রকৃতক্রমে উক্ত যোত্রহীনেরদের মাল ও সম্পত্তির আটমনি পদ এই আদালতের সাধারণ আটমনি জীবুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবহইতে লইয়া জীবুত রবার্ট কাস্টল জেনকিন্স সাহেবকে এবং তাঁহার সহ আটমনি জীবুত রবার্ট ওডোড সাহেবকে অর্পণ হয় সেই প্রকৃত উক্ত রবার্ট কাস্টল জেনকিন্স সাহেবের বিষয়ে রহিত হইবেক তথাচ উক্ত প্রকৃতক্রমের পূর্বে উক্ত রবার্ট কাস্টল জেনকিন্স সাহেব যে কোন কার্য করেন তাহা এ প্রকৃত দ্বারা ব্যর্থ হইবেক না ও কোনমতে অসিদ্ধ হইবেক না। আরো প্রকৃত হইল যে উক্ত যোত্রহীনেরদের মাল ও সম্পত্তির যে হিসাব উক্ত রবার্ট কাস্টল জেনকিন্স সাহেব ও রবার্ট ওডোড সাহেবের দ্বারা করা গিয়াছিল তাহা তাঁহারা আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখপর্যন্ত দাখিল করিবেন।

মাণ্ডিস ও ফ্রিথ ও মাণ্ডিস। উকীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাপ্তাহিক ব্যক্তিরদের ইশতিহার।

NOTICE.

Supposed to be lost or Stolen, the following Government Promissory Notes, viz.

Third Four per cent. Government Promissory Note,

No. 1156 of 3660 of 1832-33, dated 1st May 1832, ..	for	Sa. Rs.	5000
Ditto Ditto, No. 6537 of 1832-33, Do. Do. ..	for	„	1200
Ditto Ditto, No. 13,591 of Do. Do. Do. ...	for	„	2500
Ditto Ditto, No. 14,380 of Do. Do. Do. ...	for	„	2000

Fourth Four per cent. Government Promissory Note,

No. 14,802 of 1835-36, dated 31st March, 1836, ...	for	Co.'s Rs.	3000
--	-----	-----------	------

If any one can give information with regard to the above Notes to Baboo Ramnarain Bysack of Serampore, opposite the Danish Court House, will be rewarded.

Serampore, 14th June, 1845.

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2 Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতা ইঙ্গরেজী ভাষাতে তরুণমা হইয়া প্রস্তুত হইরাছে থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া যাইতে পারিবেক। মূল্য ২৮ টাকামাত্র।

[Government Gazette, 17th June, 1845.]

(৩৫৪)

রিসিবর আফিস।

সুপ্রিম কোর্ট।

জমাদারী ইজারা।

সকলকে জ্ঞাত করা যাউতেছে যে আগামি ২০ জুন সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার সময় সুপ্রিম কোর্টের রিসিবর শ্রীযুত রাবর্ট ওভোডা সাহেব তাঁহার আফিসে ৮ লাটলিমোহন চাকুরের ইন্সট্রেক্টের দরুন নীচের লিখিত জমাদারীদিগরের ইজারার ডাক লইবেন অতএব যাহারা ইজারা লগুনেচ্ছুক হইবেন এই সময়ে রিসিবর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

জিলা জুবুয়া পরগনে শম্ভুপা

তরফ ভবানীচরণ মায় চর।

জিলা এ পরগনে এ

চর আকজল ভবানীচরণ

মায় চর নিলক্ষ্মীদিগর।

জিলা এ পরগনে এ

নীলাম ভবানীচরণ মায় চর।

আর ২ বৃহস্পতি রিসিবর আফিসে

জানিতে পারিবেন।

রিসিবর আফিস কোর্ট হোস।

তারিখ ২২ আপ্রিল ১৮৪৫ সাল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 17, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১৭ জুন ।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEES OFFICE—NOTICE.

PERSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed dividends hereunder mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant-General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act, under the orders of the said Court, bearing date the 3d day of January, 1840, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedule.

R. O'DOWDA,

Assignee.

Calcutta, 24th February, 1844.

যোত্রহীনের আদালত ।

আইনগির দফতরখানা । বিজ্ঞাপন ।

১৮৪১ সালের ২৮ আইনানুসারে ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেন্ড উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতে ১৮৩৮ সালের ২ জানুআরি তারিখের লুকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকেকোটেট জেনরল সাহেবের অনুমতানুসারে কোম্পানি বাহাদুরের আকেকোটেট জেনরল ও সবত্রেজুরর সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেন্ডের উপর অথবা তাহার পশ্চাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদ্যকার তারিখ-অবধি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনারদের দাওয়া সাবুদ করিয়াছেন তাহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেন্ড বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেন্ডের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা তফসীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক ।

কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ২৪ ফেব্রুআরি ।

আর ওডোডা । আসৈনি ।

Statement of Unclaimed Dividends paid into Court under orders of 3d January, 1840.

ESTATE OF JOHN PALMER.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	6th Divid. at 4 Co.'s Rs. per 100 Sa. Rs.	
Zuffer Ally, ..	...	1000 0 0	40 0 0	Proved.
J. W. Hogg, Admor, ...	Estate of Elliot, ..	539 0 6	21 9 0	ditto.
Dr. M. L. Kent, ...	Agents Mackintosh, ...	265 2 9	10 9 9	ditto.
Ensign Peake, ...	... Fergusson and Co.,	931 1 5	37 3 10	ditto.
Madame La Place, ...	Milliner, deceased, ...	116 8 0	4 10 7	ditto.
Frith, Gordon and Co., ...	Chemists and Druggists, ...	117 0 0	4 10 10	ditto.
E. P. Ferris, ...	...	18 0 0	0 11 6	ditto.
Monsr. Famond, ...	Agent Monsr. Chardon, ...	110 2 0	4 6 6	ditto.
Mirza Mahomed Askerry Ferrut, ...	...	26 8 4	1 0 11	ditto.

ESTATE OF JOHN PALMER.—Continued.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	6th Divid. at 4 Co.'s Rs. per 100 Sa. Rs.	
Radamohun Pyne and Co.,...	Shop-keepers, ...	4 0 0	0 2 6	Proved.
Mrs. M. Kelly, ...	...	1069 8 10	42 12 6	Admitted.
Ensign Hampton, ...	Agent Mackintosh and Co.,	259 10 10	10 6 3	Proved.
James Irving, Cornet, ...	...	40 11 1	1 10 0	Admitted.
C. T. Best, ...	London, ...	150 1 6	6 0 1	Proved.
Ed. Culter, ...	Ditto, ...	1897 11 2	75 14 6	ditto.
R. B. Cooper, ...	Ditto, ...	466 13 8	18 10 0	ditto.
W. Dickinsons, ...	Ditto, ...	570 0 0	22 12 10	ditto.
Ed. Freeman, ...	Ditto, ...	297 1 6	11 14 2	ditto.
R. Gilbert, ...	Ditto, ...	206 13 8	8 4 4	ditto.
Madame Girardot, ...	Ditto, ...	1303 4 6	52 2 2	ditto.
Madame Girardot, ...	Ditto, ...	256 13 8	10 4 4	ditto.
Miss S. James, ...	Ditto, ...	397 14 5	15 14 10	ditto.
Miss James, ...	Ditto, ...	70 13 8	2 13 4	ditto.
John and Wm. Mortlock, ...	Ditto, ...	685 12 11	27 6 11	ditto.
John Miller, ...	Ditto, ...	182 12 2	7 4 11	ditto.
Rawlins, Savage and Co., ...	Ditto, ...	1160 13 8	46 6 11	ditto.
Jas. Ralph, ...	Ditto, ...	204 0 6	8 2 7	ditto.
Mrs. Reilly, ...	Ditto, ...	3333 12 9	133 5 7	ditto.
P. Trunwell, ...	Ditto, ...	606 0 0	24 3 10	ditto.
Whyte and Williams, ...	Ditto, ...	204 4 8	8 2 9	ditto.
J. Wood, ...	Ditto, ...	181 2 3	7 3 11	ditto.

জন পামর সাহেবের ইফ্টে।

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা	সিককা টাকার দাওয়া	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ৪১ টাকার হচ্চ ডি. বিডেণ্ড।	
জাফর আলী ...	...	১০০০১	৪০১	প্রমাণ হইল
জে ডবলিউ হগ ...	এলিয়ট সাহেবের ইফ্টে টের আছি ...	৫৩২১৬	২১ ১১/০	ঐ
ডাক্তার এম এল কেট ...	এজেন্ট মাকিন্টস ...	২৬৫০২	১০ ১১/২	ঐ
এনমাইন পীক ...	ফর্গসন কোং ...	২৩১/৫	৩৭১/১০	ঐ
মাদাম লা প্লাস ...	মিলিনর মৃত্যু ...	১১৬ ১০	৪ ১১/৭	ঐ
ফিথ গর্ডন কোং ...	কেমিক ও ড্রাগিফ ...	১১৭১	৪ ১১/১০	ঐ
ই পি ফেরিস ...	...	১৮১	১১/৬	ঐ
মোংলিউর ফায়ণ্ড ...	এজেন্ট মোং শার্ডন ...	১১০৮	৪ ১০/৬	ঐ
মির্জা মহম্মদ আশকেরি ফীর ...	...	২৬ ১১৪	১২১১	ঐ
রাধামোহন পাইন কোং ...	দোকানদার ...	৪১	০/৬	ঐ
বিবি এম কেলি ...	...	১০৬২ ১১০	৪২ ৭/৬	মঞ্জুর হইল
এনমাইন হাম্টন ...	এজেন্ট মাকিন্টস কোং ...	২৫২ ১১/১০	১০ ১০/৩	প্রমাণ হইল
জে অর্বিং কণেট ...	...	৪০ ১১/১	১ ১১/০	মঞ্জুর হইল
লি টি বেক্ট ...	লণ্ডন ...	১৫০/৬	৬/১	প্রমাণ হইল
ই কল্টর ...	ঐ	১৮২৭ ১১/২	৭৫ ৭/৬	ঐ
আর বি কুপার ...	ঐ	৪৬৬ ৭/৮	১৮ ১১/২	ঐ
ডবলিউ ডিকিন্সন ...	ঐ	৫৭০১	২২ ৭/১০	ঐ
ই ফিমান ...	ঐ	২২৭/৬	১১ ০/২	ঐ
আর গিলবর্ট ...	ঐ	২০৬ ৭/৮	৮ ১৪	ঐ
মাদাম গিরাডট ...	ঐ	১৩০৩ ১৬	৫২ ০/২	ঐ
মাদাম গিরাডট ...	ঐ	২৫৬ ৭/৮	১০ ১৪	ঐ
মিস এস জেমস ...	ঐ	৩২৭ ৭/৫	১৫ ৭/১০	ঐ
মিস জেমস ...	ঐ	৭০ ৭/৮	২ ৭/৮	ঐ
জান ও উলিয়ম মর্টলক ...	ঐ	৬৮৫ ৭/১১	২৭ ১০/১১	ঐ
জান মিলর ...	ঐ	১৮২ ৭/২	৭ ১১	ঐ
রলিন্স সাবেজ কোং ...	ঐ	১১৬ ০ ৭/৮	৪৬ ১০/১১	ঐ
জে রালফ ...	ঐ	২০৪ ৭/৬	৮ ৭/৭	ঐ
বিবি রাইলি ...	ঐ	৩৩৩৩ ৭/২	১৩৩ ১/৭	ঐ
পি টুন ওয়েল ...	ঐ	৬০ ৬/১	২৪ ০/১০	ঐ
ওয়াইট ও উলিয়মস ...	ঐ	২০৪ ৭/৮	৮ ৭/২	ঐ
জে উড ...	ঐ	১৮১ ০/৩	৭ ০/১১	ঐ

ESTATE OF JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	3d Divid. at Co's Rs. 18 As. 14 per 100 Sa. Rs.		
George Allan, ...	Of Calcutta, ...	10 0 0	1 14 2	Proved.	
Andrew and Co., ...	... ..	20 2 0	3 12 9	ditto.	
Bissonauth Mullick, ...	Burra Bazar, in Calcutta, ...	201 0 0	37 15 0		
Hurrinarain Ghose, ...	... ..	675 4 0	127 7 3	ditto.	
Kinnoo Roy and Co., ...	Of Calcutta, Shop-keepers, ...	4 0 0	0 12 0	ditto.	
A. C. Ostell, ...	Old Court House Street, Calcutta, Bookseller, ...	4 0 0	0 12 0		
Reformer, Newspaper, ...	Of Calcutta, ...	6 0 0	1 2 1		
Rammohun Gengoly, ...	... ..	300 0 0	56 10 0	Proved.	

জেমস্ চার্লস কোলব্রুক সথারল্যান্ড সাহেবের ইন্সট্রাক্ট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা	সিককা টাকার দাওয়া	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১৮ দাওয়া টাকার তৃতীয় ডিবিডেন্ড।		
জর্জ আলান ...	কলিকাতা ...	১০১	১৮০/২	প্রমাণ হইল	
আন্দ্রু কোং ...	... ..	২০১	৩৮২	ঐ	
বিসনথ মল্লিক ...	কলিকাতা বড়বাজার ...	২০১১	৩৭৮/৬	ঐ	
হরিনারায়ণ ঘোষ ...	... ..	৬৭৫ ১০	১২৭ ১৩/৩	ঐ	
কিনু রায় কোং ...	কলিকাতা দোকানদার ...	৪১	৮০	ঐ	
এসি অষ্টেল ...	ওল্ড কোর্ট হাউস স্ট্রিট কলিকাতা কেতাংওয়াল ...	৪১	৮০	ঐ	
রিফারমার সন্বাদপত্র ...	কলিকাতা ...	৬১	১০/১	ঐ	
রামমোহন গাঙ্গুলি ...	... ..	৩০০১	৫৬ ১০/৬	ঐ	

ESTATE OF STEPHEN MALCOLM GASPER.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim.	1st Divid. at 3 Rs. 4 As. per Cent.		
Fuckerchund, ...	Chandney Choke, in Calcutta, Cloth Merchant, ...	200 0 0	6 8 0	Admitted.	
Guyadeen, ...	Ditto ditto, ...	35 0 0	1 2 5	ditto.	
Jos. Hypher, ...	Durrumtollah, in Calcutta, Cook, ...	20 0 0	0 10 5	ditto.	
Robert Hollow, ...	Weston's Lane, in Calcutta, Wine Merchant, ...	60 0 0	1 15 2	ditto.	
Hullothhur Dutt, ...	China Bazar, Calcutta, Shop-keeper, ...	20 0 0	0 10 5	ditto.	
Macfarlane and Co., ...	Cossitollah, Calcutta, Boot and Shoe Makers, ...	20 0 0	0 10 5	ditto.	
Madame Gervain and Co., ...	Ditto ditto, Milliners, ...	160 0 0	5 3 2	ditto.	
Rajnarain Mullick, ...	Bura Bazar, Calcutta, Merchant, ...	45 0 0	1 7 8	ditto.	
Wm. Witchlow, ...	Hurrinbary Lane, Calcutta, Writer, ...	47 0 0	1 8 6	ditto.	

স্টিফেন মালকম গাস্পার সাহেবের ইন্সট্রাক্ট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা	সিককা টাকার দাওয়া	শতকরা ৩ ১/৪ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড।		
ফকিরচান্দ ...	চান্দনি চক্ কলিকাতা কাপড়ওয়াল ...	২০০১	৬ ১১/৪	মঞ্জুর হইল	
গয়ানীন ...	ঐ ঐ ...	৩৫১	১০/৫	ঐ	
জে হাইফর ...	ধর্মতলা কলিকাতা বাবুরচি ...	২০১	১০/৫	ঐ	
বাবট হলো ...	ওয়েস্টন লেন কলিকাতা শরাবওয়াল ...	৬০১	১৮০/২	ঐ	
হলথুর দত্ত ...	চিনাবাজার কলিকাতা দোকানদার ...	২০১	১০/৫	ঐ	
মাকফারলেন কোং ...	কশাইটোলা কলিকাতা জুতাওয়াল ...	২০১	১০/৫	ঐ	
মাদাম জর্ভেন কোং ...	ঐ ঐ মিলিনর ...	১৬০১	৫১/২	ঐ	
রাজনারায়ণ মল্লিক ...	বড়বাজার কলিকাতা বণিক ...	৪৫১	১ ১০/৮	ঐ	
উইলিয়ম উইচলো ...	হরিনবাড়ি গলি কলিকাতা কেরানি ...	৪৭১	১ ১১/৬	ঐ	

ESTATE OF JUSROOP.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 2 Co's Rs. per 100 Sa. Rs.	
Abeerschund, ...	Hanspooker Lane, Calcutta, Merchant, ...	271 2 0	5 6 7	Admitted.
Baboo Luckmeechund, ...	Of Ajmeer, Merchant, carrying on business under the Firm of Hummeermull and Luckmeechund, at Burra Bazar, in Calcutta, by his Gomastah Ujaraj, ...	2858 15 0	57 2 10	ditto.
Baboo Byjonauth, ...	Of Mirzapore, in Oude Merchant, carrying on business at Burra Bazar, in Calcutta, by his Gomastah Moonsuk Doss, ...	1164 14 0	23 4 9	ditto.
Hajee Terauze and Ahamed Sherriff of Macao, in China, Hunnoomaun Doss, only Son of Ramnarain Baboo, Joyher Sing Jemadar, ...	Agent in Calcutta, Shaik Ad-dam, ...	500 0 0	10 0 0	ditto.
Juggomohun Doss and Jooraware Mull of Marware, ...	Durmah Huttah, in Calcutta, Gomastah, ...	1500 0 0	30 0 0	ditto.
Nuthmull, ...	Burra Bazar, in Calcutta, Merchant, ...	4841 9 0	96 13 3	ditto.
Pertaubchund, ...	Who carry on business as Merchants at Cotton Street, Calcutta, by Gomastah Issore Doss, ...	600 0 0	12 0 0	ditto.
Rogoonauth Doss, ...	Burra Bazar, in Calcutta, Merchant, ...	800 0 0	16 0 0	ditto.
Soorjoomul and Ramlool, ...	Mirzapore in Oude Merchant, carrying on business under the Firm of Foilseyram Pertaubchund, ...	928 14 0	18 9 3	ditto.
Shewchurn Dololl, ...	Burra Bazar, Calcutta, Merchant, ...	34 14 0	0 11 2	ditto.
Shewpersaud and Rampersaud, ...	Hanspooker Lane, Calcutta, Merchants, ...	125 0 0	2 8 0	ditto.
	Punchanun Tollah, Broker, ...	40 0 0	0 12 9	ditto.
	Marware, carry on business as Merchants, at Toolah Bazar, in Calcutta, by Gomastah Balchund, ...	35 4 0	0 11 3	ditto.

জম্বুরপের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার দাওয়া	সিককা ১০০৮ টাকার উপর কোং ২৮ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড।	
আবিরচাঁদ ...	হাঁসপুকুর গলি কলিকাতা বণিক ...	২৭১০	৫ ১০/৭	মঞ্জুর হইল
বাবু লক্ষ্মীচাঁদ ...	আজিমীরে বণিক আপন গোমাশ্তা আজারাজের দ্বারা কলিকাতার বড়বাজারে হমীরমল ও লক্ষ্মীচাঁদ নামে কার্য চালান ...	২৮৫৮৮৮	৫৭০/১০	ঐ
বাবু বৈজনাথ ...	অযোধ্যার মির্জাপুরে বণিক আপন গোমাশ্তা মনমুখ দাসের দ্বারা কলিকাতার বড়বাজারে কর্ম চালান ...	১১৬৪৮৮	২৩ ১২	ঐ
চীনদেশে মাকাওর হাজী তেরাজ ও আহমদ শে রিফ ...	কলিকাতার এজেন্ট সেক আদাম ...	৫০০৮	১০৮	ঐ
রামনারায়ণ বাবুর একই পুত্র হনুমান দাস ...	কলিকাতা ধর্মহাট গোমাশ্তা ...	১৫০০৮	৩০৮	ঐ
জয়হর সিংহ জমাদার ...	কলিকাতার বড়বাজার ...	৪৮৪১ ১১/	২৬৮/৩	ঐ
মারওয়ারের জগমোহন দাস ও জরোবর মল ...	গোমাশ্তা ঈশ্বর দাসের দ্বারা কলিকাতার কটন স্ট্রিটে মহাজনী করেন ...	৬০০৮	১২৮	ঐ
নথমল ...	কলিকাতা বড়বাজার বণিক ...	৮০০৮	১৬৮	ঐ
প্রতাপচাঁদ ...	অযোধ্যার মির্জাপুর বণিক পরশুরাম প্রতাপচাঁদের নামে কার্য চালান ...	২২৮৮৮	১৮৮/৩	ঐ
রঘুনাথ দাস ...	কলিকাতা বড়বাজার বণিক ...	৩৪৮৮	১১৮/২	ঐ
সূর্যমল ও রামলাল ...	হাঁসপুকুর গলি কলিকাতা বণিক ...	১২৫৮	২১০	ঐ
শিবচরণ দালাল ...	পঞ্চাননতলা দালাল ...	৪০৮	৮২	ঐ
শিবপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ ...	মারওয়ার গোমাশ্তা বলচাঁদের দ্বারা কলিকাতার ভুলাবাজারে বণিজ্য করেন ...	৩৫ ১০	১১৮/৩	ঐ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১৭ জুন।]

[4]

ESTATE OF WILLIAM BURROWS.

Names of Creditors,	Description.	Amount of Claim Rs.	1st Divid. at Co's Rs. 5 As. 8 per 100 Sa. Rs.	
A Malay Woman, called by the name of Nonah Hutchison, ...	Who died at Penang about 10 months ago, ...	104 0 0	5 11 6	Admitted.
Abraham Serang, ...	Machooabazar Shop-keeper, ...	52 0 0	2 13 9	ditto.
Banypersaud and Baujpie,	Gowallee Tollah, Calcutta, Merchant, ...	533 0 0	29 5 0	ditto.
J. Braders, ...	In the Common Jail, ...	584 0 0	32 2 0	ditto.
Boutlim, ...	Free School Street, Matrany, ...	16 0 0	0 14 1	ditto.
Bissonauth, ...	Gowaltollie, Moodee, ...	11 12 3	0 10 4	ditto.
Buxoo, ...	Misrygunge, Kitmutgar, ...	24 0 0	1 5 1	ditto.
Backett, W., Estate,	Merchant of Batavia, in Java, Penalty Bond for Spanish Dollars 486, ...	1010 14 0	55 9 6	ditto.
Cox, Mr., ...	Mission Row, Wine Merchant, ...	20 0 0	1 1 7	ditto.
Coondenev, ...	Kidderpore, Tailor, ...	80 0 0	4 6 5	ditto.
Coonding, ...	Free School Street Matrany, ...	3 0 0	0 2 7	ditto.
Cheenee Bux, ...	Wellesley Street, Money Changer, ...	117 0 0	9 11 9	ditto.
Dwyer and Co. ...	Blackburn's Street, Chunam Gully Merchant, ...	93 0 0	5 1 10	ditto.
Dwyer, J., ...	Ditto ... ditto, ...	56 0 0	3 1 3	ditto.
Domun, ...	Gowalleetollah, Durwan, ...	195 0 0	10 11 7	ditto.
Footkey, ...	Manookhan's Baggecha, Ayah, ...	27 0 0	1 7 9	ditto.
Gourmohun, ...	Fennick Bazar, Sircar, ...	87 0 0	4 12 6	ditto.
Goorey, ...	Chandey, Rice Man, ...	3 0 0	0 2 7	ditto.
Horee, ...	Buddumtollah Washerman, ...	12 0 0	0 10 6	ditto.
Hingun, ...	Gowallee Tolle, ditto, ...	14 0 0	0 12 4	ditto.
Harry, ...	Cossitollah, Kitmutgar, ...	20 0 0	1 1 7	ditto.
Jones, E., ...	Sooke's Lane, Wine Merchant, ...	17 8 0	0 15 4	ditto.
Jannoo, Dye, ...	Clausetollah, Cook, ...	40 0 0	2 3 2	ditto.
Jingoo, ...	Misrygunge, Khitmutgar, ...	9 0 0	0 7 11	ditto.
Joomuny, ...	Boitacconah, Cook, ...	8 0 0	0 7 0	ditto.
Kalikinker, ...	Misrygunge, Modee, ...	14 0 0	0 12 5	ditto.
Kunnye, ...	Free School Street, Mater, ...	6 0 0	0 5 3	ditto.
Mrs. Moore, ...	In Eupore, formerly School Mistress in Calcutta, ...	144 0 0	7 14 10	ditto.
Mudden, ...	Elliot Street, Bearer, ...	59 8 0	3 4 4	ditto.
Mudhoo, ...	Misrygunge ditto, ...	52 0 0	2 13 9	ditto.
Moun Bebee, ...	Ditto, Cook Woman, ...	35 0 0	1 14 9	ditto.
Motollah, ...	Amratollah, Beadman, ...	60 0 0	3 4 9	ditto.
Nooran, ...	Misrygunge, Ayah, ...	136 0 0	7 7 9	ditto.
Nisha, ...	Ditto ditto, ...	10 0 0	0 8 9	ditto.
Nauchmohun, ...	Wellesley Street, Teekah Bearer, ...	2 8 0	0 2 3	ditto.
Paunjaun, ...	Misrygunge Khitmutgar, ...	10 0 0	0 8 9	ditto.
Ramuttoollah Shaik, ...	Taultollah, Clothman, ...	8 0 0	0 7 0	ditto.
Ramjoy Doss, ...	Mot's Lane, Matman, ...	19 0 0	1 0 9	ditto.
Ramdoss, ...	Wellesley Street, Teekah Bearer, ...	1 0 0	0 0 10	ditto.
Ramsoonder Tatee, ...	Simlah, Joranwallah, ...	5 6 0	0 5 0	ditto.
Shaik Jomun, ...	Free School Street, Landlord, ...	125 0 0	6 14 0	ditto.
Shaik Dhurrustollah, ...	King Cooper's Lane, Sweetmeatman, ...	41 0 0	2 4 2	ditto.
Somerville, Mr., ...	8, Weston's Lane, Wine Merchant, ...	40 0 0	2 3 3	ditto.
Sookoer, ...	Mot's Landlord, ...	84 0 0	4 9 11	ditto.
Sameer Mistry, ...	Jaun Bazar, on Munnookhan's Ground, Baker, ...	28 0 0	1 8 7	ditto.
Sookoer, ...	Mot's Lane, Matrany, ...	12 0 0	0 10 6	ditto.
Shaiker, ...	Kyriah, Tailor, ...	40 0 0	2 3 3	ditto.
Sammon Loll, ...	Gowalleetollah, Clothman, ...	28 0 0	1 8 7	ditto.
Tokey, ...	Jaun Bazar, Baker, ...	30 0 0	1 10 5	ditto.
Vaughn, C. M., ...	Free School Street, Writer, Military-Dept., ...	19 13 4	1 1 6	ditto.
Van Ginkee, Mr., ...	Padang, ...	839 13 3	46 3 0	ditto.
Walter Williams, ...	Colingah, No. 149, in Calcutta, Section Writer, Military Department, ...	730 0 0	40 2 6	ditto.
Wootan, ...	Fennick Bazar, Washerman, ...	184 0 0	10 1 11	ditto.

উলিয়ম বরোম সাহেবের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসিলের লিখিত বেওরা।	নিককা টাকার মাওয়া	নিককা ১০০০ টাকার উপর কোং ৫ ১০ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড।	
নোনা হচিমন নামে মা-				
লাই জী	কমবেশ ১০ মান হইল পিনাজে মরে.	১০৪৭	৫ ১০/৬	মঞ্জুর হইল
অব্রাহাম সরাং	মাজুরা বাজার মোকানদার	৫২৭	২ ৫/২	এ
বেণিপ্রসাদ ও বাজপাই	গোওয়ালী টোলা কলিকাতা বণিক	৫৩৩৭	২২ ১/০	এ
জে ব্রেডশর্প	সাধারণ জেলখানায়	৫৮৪৭	৩২০/০	এ
বোতলিম	ফিক্সুল ফিট মেতরাণী	১৬৭	৫০/১	এ
বিশ্বনাথ	গোওয়ালতলি মুদি.	১১৫৩	১০/৪	এ
বক্স	মিসিগঞ্জ খিদমৎগার	২৪৭	১ ১/১	এ
ডবলিউ বাকেটের ইফেট	জাবাতে বাতাবির বণিক ৪৮৬ স্পানিষ ডলার			
	জরীমানার তমসুক	১০১০৫০	৫৫ ১১/৬	এ
কঙ্ক সাহেব	মিশ্যান রো শরাবওয়লা	২০৭	১/৭	এ
কুণ্ডনী	খিমিরপুর দরজী	৮০৭	৪ ১০/৫	এ
কুণ্ডি	ফিক্সুল ফিট মেতরাণী	৩৭	০/৭	এ
চীন বক্স	ওএলসলী ফিট পোন্দার	১১৭৭	২ ১১/২	এ
ডোআইয়র কোং	ব্রাকবর্ন ফিট চুগাগলি বণিক	২৩৭	৫/১০	এ
জে ডোআইয়র	এ	৫৬৭	৩/৩	এ
ডোমন	গোওয়ালি টোলা দরওয়ান	১২৫৭	১০ ১১/৭	এ
ফুটকী	মানুখার বাগীচা আয়া	২৭৭	১ ১০/২	এ
গোরমোহন	ফেনুইক বাজার সরকার	৮৭৭	৪ ৫/৬	এ
গুড়ি	চান্দনি চাউলওয়লা	৩৭	০/৭	এ
হরি	বাদামতলা ধোবা	১২	১০/৬	এ
হিঙ্গন	গোওয়ালীতলী	১৪৭	৫/৪	এ
হাড়ি	কমাইটোলা খিদমৎগার	২০৭	১/৭	এ
ই জোন্স	সুখিয়া গলি শরাবওয়লা	১৭ ১০	৫/৪	এ
জানু দাই	খালাশীটোলা বাবুরচী	৪০৭	২ ১/২	এ
জিন্দু	মিসিগঞ্জ খিদমৎগার	২৭	১০/১১	এ
জুমনি	বৈঠকখানা বাবুরচী	৮৭	০/০	এ
কালীকিন্দর	মিসিগঞ্জ মুদী	১৪৭	৫/৫	এ
কানাই	ফিক্সুল ফিট মেতর	৬৭	১/৩	এ
বিবি মোর	ইউরোপ পুরে কলিকাতায় শিক্ষক	১৪৪৭	৭ ৫০/১০	এ
মদন	এলিয়ট ফিট বেহারী	৫২ ১০	৩ ১৪	এ
মধু	মিসিগঞ্জ	৫২৭	২ ৫/২	এ
মোহন বিবি	এ বাবুরচী	৩৫৭	১ ৫০/২	এ
মোতলা	আমড়াতলা মতিওয়লা	৬০৭	৩ ১২	এ
মুরন	মিসিগঞ্জ আয়া	১৩৬৭	৭ ১০/২	এ
নিশা	এ	১০৭	১১	এ
নাচমোহন	ওএলসলি ফিট ঠিকা বেহারী	২ ১০	০/৩	এ
পানজান	মিসিগঞ্জ খিদমৎগার	১০৭	১১	এ
রামতলা শেখ	তালতলা কাপড়ওয়লা	৮৭	১০	এ
রামজর দাস	মট লেন মপওয়লা	৩২৭	১ ১২	এ
রামদাস	ওএলসলি ফিট ঠিকা বেহারী	১৭	১০	এ
রামসুন্দর তাঁতি	শিমলা গরানওয়লা	৫ ১০	১/০	এ
শেখ জুমন	ফিক্সুল ফিট বাড়িওয়লা	১২৫৭	৬ ৫০/০	এ
শেখ ধরন্ত উল্লা	কিং কুপারলেন মিঠাইওয়লা	৪১৭	২ ১২	এ
সমরকিন সাহেব	৮ ওএক্টন লেন শরাবওয়লা	৪০৭	২ ১/৩	এ
সুকুড়	মটলেন বাড়িওয়লা	৮৪৭	৪ ১১/১১	এ
সামির মিজী	জানবাজার মনু খার জমীতে রুটিওয়লা	২৮৭	১ ১১/৭	এ
সুকুড়	মটলেন মেতরাণী	১২৭	১১/৬	এ
শেকর	কাইরিয়া দরজী	৪০৭	২ ১/৩	এ
সুমন লাল	গোওয়ালীটোলা কাপড়ওয়লা	২৮৭	১ ১১/৭	এ
টোকী	জানবাজার রুটিওয়লা	৩০৭	১ ১১/৫	এ
সি এম বন	ফিক্সুল ফিট কোরাণি মিলিটারি ডিপার্টমেন্ট	১২৫/৪	১/৬	এ
বান্গিন্দি সাহেব	পাদাং	৮৩২৫/৩	৪৬০/০	এ
ওয়াল্টার উলিয়ম্	কলিকাতা ১৪২ নং কলিকাতা সেকশ্যন রাইটর			
	মিলিটারী ডিপার্টমেন্ট	৭৩০৭	৪০০/৬	এ
উটান	ফেনুইক বাজার ধোবা	১৮৪৭	৬০/১১	এ

ESTATE OF CONSTANTINE PANIOTY.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co.'s 1 R. 4 As. p. 100 Sa. Rs.	
John Demetrius Edlius, ..	Of Dacca gentleman, ..	1366 9 6	17 1 3	Admit.
John Panioty, Exor. to the Estate of Geo. Panioty, ..	Of ditto,	475 2 0	5 15 0	ditto.
Bholanauth Sirdar and Nund- coomar Sirdar, ..	Of Nobabpore, Dacca, Mer- chants,	10275 15 3	128 7 2	ditto.
Bisumbhur Sirdar, ..	Ditto ditto,	2000 0 0	25 0 0	ditto.
Benwa Barjon, ..	Assistant of Wise and Glass, at Dacca,	622 0 0	7 12 5	ditto.
Roopchund Dey, ...	Of Dacca Shop-keeper, ...	237 0 0	2 15 6	ditto.
Revd. Mr. Benjamin Michael, and Constantine Pandazy and John Lucas, and Constantine Pandazy, Exors. of John Lu- cas, decd., ..	Of Calcutta;	649 0 0	8 1 9	ditto.
Theodore Lucas, [... ..	Naraingunge, Dacca, Salt Merchant,	1250 0 0	15 10 0	ditto.
Andrew Lucas, ...	Ditto, ditto,	1250 0 0	15 10 0	ditto.
Elizabeth Brillard, Exor. of Pe- ter Brillard, ...	Of Dacca Widow,	113 12 0	1 6 9	ditto.
Do. do. Exix. & Joakim Fas- collo, ...	Of Ditto,	6300 0 0	78 12 0	ditto.
Joakim Fascollo, ...	Of ditto, Indigo Planter, ...	1300 0 0	16 4 0	ditto.
Conny Sirdar & Kistohurry Sir- dar, ...	Of Nobabpore, Dacca, Mer- chants,	5000 0 0	62 8 0	ditto.
Goluck Sirdar & Bindabun Sir- dar, ...	Ditto, ditto,	5000 0 0	62 8 0	ditto.
Kistopersad Sirdar, ...	Ditto, ditto,	1500 0 0	18 12 0	ditto.
Sophia Athanas, ...	Dacca, Widow,	800 0 0	10 0 0	ditto.
Theodore Paniotty, ...	Amratollah Street, Calcutta, my Son,	400 0 0	5 0 0	ditto.
Eulambia Paniotty, ...	Pollock Street, Calcutta, my Daughter,	400 0 0	5 0 0	ditto.
Manual John Mascarinhas, ...	Calcutta, Merchant,	17 8 0	0 3 6	ditto.
Meer Hussen Jaun, heir and re- presentatives of Ameer Aus- ruff Ally, ...	Dacca, Zemindar,	1700 0 0	21 4 0	ditto.
Govind Sircar, ...	Ditto, Shop-keeper,	3 4 0	0 0 8	ditto.
Zaecha Lee, ...	Calcutta, Widow,	14 0 0	0 2 9	ditto.
Brijnauth Deo, ...	Anty. Indigo Factory, Zillah Dacca, a Gomastah of Mr. R. Doucett,	100 13 0	1 4 2	ditto.
John Hollaw, ...	Dacca Zemindar,	130 0 0	1 10 0	ditto.

কনস্টানটাইন পানিওটি সাহেবের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার দাওয়া	সিককা ১০০ টাকার উপর কোথ ১০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড।	
জান ডিমিট্রিস এডলিয়স জর্জ পানিওটির ইফেট টের অছি জান পানি ওটি ..	ঢাকা সাহেব	১৩৬৬ ১১/৬	১৭/৩	মঞ্জুর হইল
ভোলানাথ সরদার ও নবকুমার সরদার ...	ঢাকার নওয়াবপুরে মহাজন	১০২৭৫৬২/৩	১২৮ ১০/২	ঐ
বিখম্বর সরদার ...	ঐ	২০০০১	২৫১	ঐ
বেনুয়া বারুজান ...	ঢাকাতে ওয়াইজ ও গ্লাস সাহেবের আসিফটাক ...	৬২২১	৭৬৫	ঐ
রূপচাঁদ দেব ...	ঢাকা দোকানদার	২৩৭১	২৬০/৬	ঐ
মৃত জান লুকাসের অছি পাদরি বেনজামিন মাই কেল ও কনস্টানটাইন পাণ্ডাজি ও জান লুকাস ও কনস্টানটাইন পা- ণ্ডাজি ...	কলিকাতা	৬৪২১	৮/২	ঐ
থিওডোর লুকাস ...	ঢাকা নারায়ণগঞ্জ নিমক মহাজন	১২৫০১	১৫ ১০/০	ঐ
আব্রু লুকাস ...	ঐ	১২৫০১	১৫ ১০/০	ঐ
পিটার ব্রিলাডের অছি এলিজাবেথ ব্রিলাড ...	ঢাকা বিধবা	১১১৬০	১ ১০/২	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার দাওয়া	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১।০ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড।	
এলিজাবেথ ব্রিলার্ড অছি এবং জোয়াকিম ফান্দলো	ঢাকা	৬৩০০১	৭৮৫০	মঞ্জুর হইল
জোয়াকিম ফান্দলো ..	এ নীলকর	১৩০০১	১৬।০	এ
কানাই সরদার ও কৃষ্ণ হরি সরদার ...	ঢাকার নওয়াবপুরে মহাজন	৫০০০১	৬২।০	এ
গোলোক সরদার ও বৃন্দা বন সরদার ...	এ এ	৫০০০১	৬২।০	এ
কৃষ্ণপ্রসাদ সরদার ...	এ এ	১৫০০১	১৮৫০	এ
সোফাইয়া আখানসি ...	ঢাকা বিধবা	৮০০১	১০১	এ
খিওডোর পানিওটি ...	কলিকাতা আমড়াতলা আমার পুত্র	৪০০১	৫১	এ
ইউলায়িয়া পানিওটি ...	এ পলকফিট আমার কন্যা	৪০০১	৫১	এ
মানুএল জান মাক্সারে এস	এ মহাজন	১৭।০	১/৬	এ
আমির আশ্রফ আলির উত্তরাধিকারী ও প্রতি নিধি মির হুসেন জান	ঢাকা জমিদার	১৭০০১	২১।০	এ
গোবিন্দ সরকার ...	এ দোকানদার	৩।০	৮	এ
জাইচা লি ...	কলিকাতা বিধবা	১৪১	০২	এ
ব্রজনাথ দেব ...	জিলা ঢাকার আশ্চি নীলকুঠিতে আর ডুমেট মা হেবের গোমাশতা	১০০৫/০	১।২	এ
জান হলো ..	ঢাকা জমিদার	১৩০১	১৩।০০	এ

ESTATE OF GEORGE HACKING MAUZER POOLE.

Names of Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co.'s 2 R. 12 A. p. 100 Sa. Rs.	
Curreem Sircar, ...	Old China Bazar, Cal. Cloth Mer- chant,	22 11 0	0 10 0	Admitted.
Dabychurn Rooder, ...	Calcutta, Writer,	235 0 0	6 7 5	ditto.
Frith and Gordon's As- signee, ...	Ditto,	60 0 0	1 10 5	ditto.
Gooroodoss Dutt, ...	Burra Bazar, Calcutta, Writer, ..	104 0 0	1 13 9	ditto.
Gourchunder, ...	Old China Bazar, Calcutta, Shop- keeper,	40 0 0	1 1 7	ditto.
Gorachund Biswas, ...	Calcutta, Oil Merchant,	30 0 0	0 13 2	ditto.
Goolmamood, ...	Cullingah, in Calcutta, Baker, ..	20 0 0	0 8 10	ditto.
Hurrochunder Ghose, *	Dhurumtollah, in Calcutta, Writer,	50 0 0	1 6 0	ditto.
Hulodhur Dutt and Co., ...	New China Bazar, Calcutta, Shop- keepers,	45 0 0	1 4 0	ditto.
Hurro Goldar, ...	Gooraustaun's Lane, Calcutta, House Builder,	28 0 0	0 12 4	ditto.
Kinnoo Roy and Co., ...	New China Bazar, Calcutta, Shop- keepers,	10 0 0	0 4 5	ditto.
John Lackersteen, ...	Calcutta, Merchant,	831 7 0	22 13 10	ditto.
Wm. Masters, ...	Ditto, School Master,			
L. S. Lewis, ...	Intally, Suburbs of Cal. Assistant to Messrs. J. & H. Cowie,	250 0 0	6 14 0	ditto.
Llewelyn, J. ...	Cossitollah, Calcutta, Undertaker, ..	112 0 0	3 1 3	ditto.
Mudden Ghose, ...	Mandy Bagan, Calcutta, Buttermen,	25 0 0	0 11 0	ditto.
Narain Sing, ...	Burra Bazar, Calcutta, Merchant, Son of Golaub Sing, decd,	391 8 0	10 12 3	ditto.
T. and P. Palmer, ...	New China Bazar, Calcutta, Wine Merchants,	128 5 0	3 8 6	ditto.
Prankissen Bysack, ..	Calcutta, Writer,	250 0 0	6 14 0	ditto.
Peer Bux, ...	Mendy Bagan, Calcutta, Wine Mer- chant,	30 0 0	0 13 2	ditto.
Radamohun Pyne and Co.,	New China Bazar, Calcutta, Shop- keeper,	90 0 0	2 7 7	ditto.
Ramneedy Doss and Co.,	Rada Bazar, ditto, ditto,	27 0 0	0 11 11	ditto.
Shamul Doss Dutt, ...	Burra Bazar, Calcutta, Writer, ..	414 3 0	11 6 3	ditto.
Salter, C. H. ...	Circular Road, Calcutta, Assistant Civil Pay Office,	250 0 0	6 14 0	ditto.
Tariapersaud Coondoo, ...	Jaun Bazar, Calcutta, Writer, ..	40 0 0	1 1 7	ditto.
Ummeer, ...	Old Powder Mills, Suburbs of Cal. cutta, Tailor,	40 0 0	1 1 7	ditto.
R. Wood, ...	Wood Street, Cal. Merchant, ..	150 0 0	4 2 0	ditto.
J. B. Wards, ...	Intally, Secy. to the Accommodation Fund,	160 0 0	4 7 5	ditto.

জর্জ হার্বিং মাজর পুল সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	লিককা টাকার দাওয়া	লিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ২৫০ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড।	
করিম সরকার ...	পুরাণ চিনাবাজার কলিকাতা কাপড়িরা মহাজন	২২ ১১/৮	১১/৮	মঞ্জুর হইল
দেবীচরণ রুদ্র ...	কলিকাতা কেরাণি ...	২৩ ৫১	৬ ১৮/৫	ঐ
ফিথ ও গার্ডন সাহেবের				
আমিন ...	ঐ ...	৬০১	১১০/৫	ঐ
গুরুদাস দত্ত ...	কলিকাতার বড়বাজার কেরাণি ...	১০৪১	১৮/২	ঐ
গৌরচন্দ্র ...	কলিকাতা পুরাণ চিনাবাজার দোকানদার ...	৪০১	১/৭	ঐ
গোরাচাঁদ বিশ্বাস ...	কলিকাতা তেলি ...	৩০১	৮/২	ঐ
গুলমামুন ...	কলিকাতা কলিকাতা রুটিওয়াল ...	২০১	১১০	ঐ
হরচন্দ্র ঘোষ ...	কলিকাতা ধর্মতলা কেরাণি ...	৫০১	১ ১৮	ঐ
হলধর দত্ত কোম্পানি ...	কলিকাতা নূতন চিনাবাজার দোকানদার ...	৪৫ ১০	১ ১০	ঐ
হর গোলাদার ...	কলিকাতা গোরস্থানের গলি ঘরনির্মাণকর্তা ...	২৮১	৮৪	ঐ
কিনুরায় কোং ...	কলিকাতা নূতন চিনাবাজার দোকানদার ...	১০১	১৫	ঐ
জান লাকফিন ...	কলিকাতা মহাজন ...	৮৩১. ১৮	২২ ৮/১০	ঐ
উলিয়াম মার্কস ...	ঐ স্কুলমার্কস ...			
এল এস লুইস ...	কলিকাতা শহরতলী ইটালি জে এন্ড এচ কোই সাহেবের আর্সিফাণ্ট ...	২৫০১	৬ ৮৮	ঐ
জে লুএলিন ...	কলিকাতা কসাই টোলা মুন্সারফরাস ...	১১২১	৩/৩	ঐ
মদন ঘোষ ...	কলিকাতা মেন্দিবাগান মাখনওয়াল ...	২৫১	১৮	ঐ
নারায়ণ সিংহ ...	কলিকাতা বড়বাজার মহাজন মৃত গোলাব সিং-হের পুত্র ...	৩৯১ ১০	১০ ৮৩	ঐ
টি এন্ড পি পামর ...	কলিকাতা নূতন চিনাবাজার সরাবওয়াল ...	১২৮ ১/৮	৩১ ৬	ঐ
প্রাণকৃষ্ণ বসাক ...	কলিকাতা কেরাণি ...	২৫০১	৬ ৮৮	ঐ
পির বক্স ...	কলিকাতা মেন্দিবাগান সরাবওয়াল ...	৩০১	৮/৩	ঐ
রাধামোহন পাইন কোং ...	কলিকাতা নূতন চিনাবাজার দোকানদার ...	২০১	২ ১৮/৭	ঐ
রাহনিথি দাস কোং ...	রাধাবাজার ঐ ঐ ...	২৭১	১৮/১১	ঐ
শ্যামলদাস দত্ত ...	কলিকাতা বড়বাজার কেরাণি ...	৪১৪৮	১১ ১৮/৩	ঐ
সি এচ মল্টর সাহেব ...	কলিকাতা সরকারের রোড দেওয়ানী পে আর্সিফাণ্ট ...	২৫০১	৬ ৮৮	ঐ
তারাপ্রসাদ কুণ্ড ...	কলিকাতা জানবাজার কেরাণি ...	৪০১	১/৭	ঐ
উম্মীর ...	কলিকাতা শহরতলী পুরাণ বারুদখানা মরজী ...	৪০১	১/৭	ঐ
আর উড সাহেব ...	কলিকাতা উড ফিট্ট মহাজন ...	১৫০১	৪৮	ঐ
জে বি ওয়ার্ড সাহেব ...	ইটালি আকমডেসন ফরেজ সেক্রেটারী ...	১৬০১	৪ ১৮/৫	ঐ

ESTATE OF GEORGE REBELLO.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	4th Divid. at 13 Co.'s Rs. p. 100 Sa. Rs.	
Mohun Baboo, ...	Of Terrety Bazar, Banian, ... Circular Road, Cal., late Editor of East India News-	53 0 0	7 12 9	Proved.
D. M. King, Exor. to the late H. L. V. DeRozio, ..	paper,	20 0 0	2 9 7	Admitted.
Doorgachurn Mookerjee, ..	Hautcollah, Cal. Banian, ...	50 0 0	6 8 0	ditto.

জর্জ রিবেল্লো সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	লিককা টাকার দাওয়া	লিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১৩১ টাকার চতুর্থ ডিবিডিডেণ্ড।	
মোহন বাবু ...	তেরেটি বাজার বণিক ...	৫৩১	৭ ৮২	প্রমাণ হইল
মৃত এচ এল বি ডিরোজিওর অছি ডি এম কিং ...	নরকুলর রাড কলিকাতা পূর্বে ইফ্ট ইণ্ডিয়া মন্বাদপত্রের সম্পাদক	২০১	২১/৭	মঞ্জুর হইল
দুর্গাচরণ মুখুয্যা ...	হাটখোলা কলিকাতা বণিক ...	৫০১	৬ ৮০	ঐ



গবর্ণমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 24, 1845.

কলিকাতা নব্বলবার ১৮৪৫ সাল ২৪ জুন।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 21.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

By Circular Order, Sudder Dewanny Adawlut, No. 49, dated 20th September 1839, paragraph 13, the Principal Sudder Ameens are permitted to retain in their own custody the records of suits, exceeding Rupees 5,000 in value, for a period of 6 months from the date of their decision, an appeal in such cases, lying direct to the Sudder Dewanny Adawlut, under the provisions of Section 4, Act XXV. of 1837. The considerations in which this order originated, equally indicate the expediency of a similar course being pursued in regard to the records of appeals, adjudicated by the Principal Sudder Ameens, agreeably to Section 16, Regulation V. of 1831, since by Act III. of 1843, authority to hear and determine special Appeals from their judgments passed in those cases, is restricted to the Sudder Dewanny Adawlut, and the Court are pleased accordingly to direct, that henceforward the papers connected with cases of the latter description, shall be retained in the office of the Principal Sudder Ameens for 6 months, in case either of the parties should desire to present an application for the admission of a Special appeal from their decisions.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 15th May, 1845.

No. 23.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court of Sudder Dewanny Adawlut, for the Lower Provinces, circulate the subjoined amendment of an error in the Bengalee version of Section 7, Regulation VII. of 1825.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.

Fort William, 6th June, 1845.

[Government Gazette, 24th June, 1845.]

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকুলার অর্ডার।

২১ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সিভিল জজ সাহেব বরাবরেষু।

সদর দেওয়ানী আদালতের ১৮৩৯ সালের ২০ সেপ্টেম্বর তারিখের ৪৯ নম্বরী সরকুলার অর্ডারের ১৩ দফানুসারে প্রধান সদর আমীনেরা ৫০০০ টাকার উক্ত মূল্যের মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হওনের তারিখ অবধি ছয় মাসপর্যন্ত তাহার রোয়দাদ আপন ২ কাছারীতে রাখিতে পারেন যেহেতুক এই মোকদ্দমার আপীল ১৮৩৭ সালের ২৫ আইনের ৪ ধারার বিধির অনুসারে একেবারে সদর দেওয়ানী আদালতে হইয়া থাকে। যে বিবেচনাক্রমে এই জুকুম দেওয়া গেল সেই বিবেচনাদ্বষ্টে যে আপীল প্রধান সদর আমীন ১৮৩৯ সালের ৫ আইনের ১৬ ধারানুসারে নিষ্পত্তি করেন তাহার রোয়দাদের বিষয়েও এই জুকুম খাটান উপযুক্ত বোধ হয় যেহেতুক ১৮৪৩ সালের ৩ আইনের দ্বারা এই মোকদ্দমাতে প্রধান সদর আমীনের নিষ্পত্তির উপর খাস আপীল স্থানিতে ও নিষ্পত্তি করিতে কেবল সদর দেওয়ানী আদালতে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে অতএব সদর দেওয়ানী আদালত জুকুম করিতেছেন যে ইহার পর শেষোক্ত প্রকার মোকদ্দমার কাগজপত্রসকল ছয় মাসপর্যন্ত প্রধান সদর আমীনের কাছারীতে থাকিবেন যেহেতুক এমত হইতে পারে যে বিবাদিরদের মধ্যে কোন এক পক্ষ তাঁহারদের নিষ্পত্তির উপর খাস আপীলকরণের দরখাস্ত দিবার ইচ্ছা করিতে পারে।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ১৫ মে।

২৩ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সিভিল জজ সাহেব বরাবরেষু।

১৮২৫ সালের ৭ আইনের ৭ ধারার বাঙ্গলা ভরজমাত্তে ভুলহওয়াপ্রযুক্ত বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা নীচের লিখিত স্থধরা ধারা প্রকাশ করিতেছেন।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টার।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ৬ জুন।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

ইং ১৮২৫ সালের ৭ আইনের ৭ ধারা।

ইঙ্গরেজী ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ১৫ ধারার ৮ প্রকরণে এ ছকুম লেখা গিয়াছে যে বিহয়বিশেষে কোন ডিক্রীর মতচরণ করিবার নিমিত্তে যে আদালতের সাহেবকে ছকুম লিখিয়া পাঠান যার সেই আদালতের সাহেব তৎক্ষণে এ ডিক্রীর মতচরণ না করিয়া বাহার পরাজয়ে এ ডিক্রী করা গিয়া থাকে তাহার নিকটে এই অর্থে এক এম্বেলানামা পাঠাইবেন যে নিরুপিত অমুক মিয়াদের মধ্যে আপনার উপর এ ডিক্রীর মতচরণ না করা যাও নের যে কারণ থাকে তাহা জানায় এ ছকুমের অর্থ আরো স্পষ্ট করিবার নিমিত্তে এই ধারাতে ইহা জানান হইতেছে যে উপরের উক্ত ছকুমের অভিপ্রায় এই যে যে বিহয়বিশেষে এ ছকুম সম্পর্ক রাখে সেই বিহয়বিশেষে তাহাই চূড়ান্ত হয় এবং এ বিহয়বিশেষে এ আদালতের সাহেবের কোন বিবেচনা করণের ক্ষমতা না থাকে। কিন্তু

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.
Fort William, 6th June, 1845.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT. LEAVES OF ABSENCE.

The 20th June, 1845.

Baboo Bissessur Chuckerbuttee, Moonsiff of Chowgong, Zillah Rajshahye, for two months, from the 29th instant, in extension of that granted on the 28th ultimo, under Medical Certificate.

Moulavie Ultof Ally, Moonsiff of Panchpookureeah, Zillah Tipperah, for one month from the 7th proximo, on urgent private affairs.

Baboo Rajkishen Banerjee, Moonsiff of Attyah, and Syud Norul Hossain, Moonsiff of Nicklee, Zillah Mymensingh, the former for three weeks, and the latter for 20 days on Medical Certificate.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1081.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 18th June, 1845.

Mr. Assistant-Surgeon Trail to be Civil Assistant-Surgeon at Singapore.

Mr. Assistant-Surgeon Ratton to be Civil Assistant-Surgeon at Malacca.

Mr. James Alexander to be Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs.

Mr. C. P. Hobhouse to be Assistant to the Magistrate and to the Collector of Nuddeah.

Srinath Biddabagis to officiate as Principal Sudder Ameen of Sylhet, during the absence of Syed Abbas Ullee.

Nuzzirooddeen Mahomed to officiate as Sudder Ameen of Sylhet.

Teekum Loll, Police Darogah of Durbungah, in Zillah Tirhoot, is promoted to the 2d Grade, in the room of Khodabux, deceased.

LEAVES OF ABSENCE.

The 26th March, 1845.

Lieutenant G. J. Condy, 27th M. N. I., in [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৪ জুন।]

কোন জনের পক্ষে অন্যায় না হইবার নিমিত্তে এক্ষণে তদতিরিক্ত ছকুম করা যাইতেছে যে যে লোকের পরাজয়ে এ ডিক্রী হইয়া থাকে সেই লোক কিম্বা সেই লোক মরিলে তাহার স্থলাভিষিক্ত যে জন এ ডিক্রীর টকা আদির দায়ী হয় সেই জন ডিক্রীর টকা উন্মূল করণ যোগ্য বস্তু স্থানান্তর কি স্থান্তর করিতে উদ্যত আছে যদি এমন বিশ্বাসযোগ্য প্রমাণ দেওয়া যায় তবে আদালতের সাহেবদিগের এ ক্ষমতা আছে যে ইঙ্গরেজী ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ১৫ ধারার ৮ প্রকরণের লিখনানুসারে এ ডিক্রীর মতচরণের নিমিত্তে যত টাকার আশ্রয় হয় তত টাকার জামিন এ জনের স্থানে অন্য এবং জামিন না দেওয়া গেলে ইঙ্গরেজী ১৮০৬ সালের ২ আইনের ৫ ধারাতে উপস্থিত থাকা মোকদ্দমার বিষয়েতে এ প্রকারের নিমিত্তে যেমন ছকুম লেখা আছে সেই মতে বস্তু ফ্রোক করিবার ছকুম দেন ইতি।

ডবলিউ কর্কপট্রিক। ডেপুটি রেজিষ্টার।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ৬ জুন।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের ছকুম।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২০ জুন।

জিলা রাজশাহীর চৌগাঁর মুনসেফ জীবুত বাবু বিখ্যেবর চক্রবর্তী চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে গত মাসের ২৮ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত বর্তমান মাসের ২৯ তারিখঅবধি দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা ত্রিপুরার পাঁচপুকুরিয়ার মুনসেফ জীবুত মৌলবী আলতাফ আলী স্বায় অত্যাৱশ্যক কন্মোপলক্ষে আগামি মাসের ৭ তারিখঅবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা ময়মনসিংহের আটয়ার মুনসেফ জীবুত বাবু রাভকুমার বাঁড়ুয়া চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে তিন সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন এবং এ জিলার নিকলীর মুনসেফ জীবুত সৈয়দ নূরুল হুসেন বিশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।
বি জে কলবিন। এক্টিং রেজিষ্টার।

রাজকর্মের নিয়োগ।

১০৮১ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জীবুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের ছকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১৮ জুন।

আসিফাট চিকিৎসক জীবুত টেল সাহেব সিংহপুরের সিবিল আসিফাট চিকিৎসক হইবেন।

আসিফাট চিকিৎসক জীবুত রাটন সাহেব মলাকার সিবিল আসিফাট চিকিৎসক হইবেন।

জীবুত জেমস আলেকজান্ডার সাহেব আইনসম্পর্কিত কর্মের, রিমেম্ব্রেন্সর এবং সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন।

জীবুত মি পি হবহোস সাহেব নদীয়ার মাটিফ্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিফাট হইবেন।

জীবুত সৈয়দ আব্বাস আলীর অনুপস্থানপর্যন্ত জীবুত জিনাথ বিদ্যাবাগীশ জিলটের প্রধান সদর আমিনী কর্ম নিরূপ করিবেন।

জীবুত নাজিরউদ্দীন মহম্মদ জিলটের সদর আমিনী কর্ম নিরূপ করিবেন।

খোন্দাবকশের মৃত্যু হওয়ার পরে জিলা জিহতের ভারভার পোলীসের দারোগা জীবুত টিকম লাল দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২৬ মার্চ।

উয়েলসলি প্রদেশের জরিপী কর্মের ভারপ্রাপ্ত হাজিরা

charge of the Revenue Survey, in Province Wellesley, for six months, under Medical Certificate. Lieutenant Garrard, 27th M. N. I., is authorized to take charge of the Survey during Lieutenant Condry's absence.

The 12th June, 1845.

Mr. H. Clarke, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, for one month, on private affairs, in extension of the time allowed for joining his appointment at Tirhoot.

The 18th June, 1845.

Moulavie Mahomed Farookh, Sudder Ameen of Balasore, for nine days, from the 20th instant, on private affairs.

Lieutenant G. J. Condry, 27th M. N. I., in charge of Revenue Survey, in Province Wellesley, for two months, in extension of the leave of absence granted to him on the 26th March last.

Mr. A. Money, Assistant to the Magistrate and Collector of Backergunge, for three weeks, on private affairs, in extension of the leave of absence granted to him on the 21st ultimo.

Syed Abbas Ullee, Principal Sudder Ameen of Sylhet, for six months, under Medical Certificate, from the 1st instant.

NOTIFICATIONS.

The 18th June, 1845.

The following Resolution, having reference to the grant of Superannuation Pensions to Officers in the Civil Departments, passed by the Government of India in the Financial Department on the 16th March 1842, is published for general information :

The Right Honourable the Governor-General in Council is pleased to resolve that the period of service passed in a grade, in which the Candidate is not eligible to a pension, cannot be reckoned as part of the prescribed term of service qualifying for a pension in a grade in which he would be eligible under the Rules of the 4th January 1831. Meritorious cases will be considered, specially where the service of the Candidate has been such as to entitle him to favor, though he may not, in grades entitled to pension, have completed the prescribed term of service.

Mr. G. F. Cockburn resumed charge of the Howrah Magistracy on the 14th instant.

The office of Register of Deeds for the Southern Division of Cuttack having been abolished, the duties of that office will be conducted, until further orders, by the Judge of Cuttack.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1100.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 21st June, 1845.

Sub-Assistant-Surgeon Deenonauth Dhur to the Medical charge of the Dispensary and Hospi-

[*Government Gazette, 24th June, 1845.*]

জের ২৭ সংখ্যক পদাতিক সৈন্যের লেপ্টেনেন্ট জি জে কণ্ডি সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ছয় মাসের ছুটি পাইরাছেন। জি জে কণ্ডি সাহেবের অনুপস্থান-পর্যন্ত মাদ্রাজের ২৭ সংখ্যক পদাতিক সৈন্যের লেপ্টেনেন্ট জি জে জেরার্ড সাহেব জরিপী কর্মের ভার গ্রহণ করিতে অনুমতি পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ১২ জুন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে নিযুক্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট জি জে এচ ক্লার্ক সাহেব আপন কর্ম স্থান ত্রিভুতে পঁচছবার নিমিত্তে যত দিনের মিয়াদ পান তদতিরিক্ত স্থায় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৪৫ সাল ১৮ জুন।

বালেশ্বরের সদর আমীন জি জে মৌলবী মহম্মদ ফরুক বর্তমান মাসের ২০ তারিখ অবধি স্থায় কর্মোপলক্ষে নয় দিনের ছুটি পাইরাছেন।

উয়েলেসলি প্রদেশের জরিপী কর্মের ভারপ্রাপ্ত মাদ্রাজের ২৭ সংখ্যক পদাতিক সৈন্যের লেপ্টেনেন্ট জি জে কণ্ডি সাহেব গত ২৬ মার্চ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত দুই মাসের ছুটি পাইরাছেন।

বাকরগঞ্জের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টেন্ট জি জে এ মনি সাহেব গত মাসের ২১ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত স্থায় কর্মোপলক্ষে তিন মাসের ছুটি পাইরাছেন।

ছিলটের প্রধান সদর আমীন জি জে সৈয়দ আকাম আলী চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে বর্তমান মাসের ১ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইরাছেন।

বিজাপন।

১৮৪৫ সাল ১৮ জুন।

দেওয়ানী সিরিশতার কার্যকারকদিগকে বার্ষিক্যপ্রযুক্ত পেনস্যান দেওয়ার বিষয় নীচের লিখিত বিধান ভারত-বর্ষের গবর্ণমেন্ট ফিন্যান্সিয়াল ডিপার্টমেন্টে ১৮৩২ সালের ১৬ মার্চ তারিখে জারী করিলেন তাহা এক্ষণে সর্ব সাধারণ লোকের বিজ্ঞাপনার্থ প্রকাশ হইতেছে।

ভারতবর্ষের জি জে গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোমন্ডে এই নির্দ্যায় করিয়াছেন যে কোন পদে পেনস্যান দেওয়া যায় না কিন্তু ১৮৩১ সালের ৪ জানু-আরি তারিখের বিধানক্রমে কোন পদে নিয়মিত কাল কর্ম করিলে পেনস্যান দেওয়া হইতে পারে কিন্তু পেন-স্যানের অযোগ্য পদে কোন ব্যক্তি যত কাল কর্ম করিয়া থাকেন তাহা পেনস্যানের যোগ্য পদের নিয়মিত সময়ের এক ভাগ গণ্য হইতে পারে না। যখন পেনস্যান আকাঙ্ক্ষা আপন কর্মপ্রযুক্ত অনুগ্রহের যোগ্য হন তখন পেনস্যানের যোগ্য পদে নির্দিষ্ট কালপর্যন্ত কর্ম না করিলেও তাঁহার পেনস্যানের বিষয়ে সন্দেহবোধ হইবেক।

হাবড়ার মাজিষ্ট্রেট জি জে এফ কোবর্গ সাহেব বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

কটকের পশ্চিম অঞ্চলের দলীলদ্বাবেজের রেজি-ফারী কর্ম রহিত হওয়াতে কটকের জজ সাহেব অন্য ছকুম না হওয়াপর্যন্ত ঐ কর্ম নিকাশ করিবেন।

বাকলা দেশের জি জে রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের ছকুমক্রমে।

এক জে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১১০০ নম্বর।

বাকলা দেশের জি জে রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের ছকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২১ জুন।

জিলা নদীরার মূলনাথে জি জে ফর্লান সাহেব মে ডিসপেন্সারী ও হাসপাতাল স্থাপন করিয়াছেন তাহা

tal, established by Mr. J. Farlong at Mulnauth, in Nuddea.

LEAVE OF ABSENCE.

The 18th June, 1845.

Syed Azimooddeen Hossein, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Behar, for one month, on private affairs.

NOTIFICATION.

The 21st June, 1845.

Mr. M. A. G. Shawe, Magistrate of Backergunge, resumed charge of his office on the 13th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

চিকিৎসকতা কর্ম্ম সব আনিফোর্ট চিকিৎসক শ্রীযুত নীম নাথ ধর করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১৮ জুন।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে নিযুক্ত বেহারের রেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত মৈয়দ আজিমুদ্দীন হোসেন স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২১ জুন।

বাকরগঞ্জের মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত এম এ জি শা সাহেব বর্তমান মাসের ১৩ তারিখে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেন্টের ইশতিহার।

OPIUM.

আফিম।

ফোর্ট উলিয়ম আফিম দফতর সন ১৮৪৫ সাল তারিখ ৫ জুন মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৫২ সাল তারিখ ২৪ জ্যৈষ্ঠ ইস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সাল ইংরাজী তারিখ ৩০ জুন মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৫২ সাল তারিখ ১৭ আষাঢ় মোমবার পূর্বাফিম দিবা এগার ঘণ্টার সময় মোকাম কলিকাতার এক্সচেঞ্জ ঘরে নীচের লিখিত মেকদার সন ১৮৪৩। ৪৪ সালের পরদারশী আফিম সমুদ্রপথে রপ্তানি জন্য নীলামে পশ্চাৎ লিখিত সুরুতে বিক্রয় করা যাইবেক।

বেহারের পরদারশী আফিম ৩৫৯২

বানারসের পরদারশী আফিম ১৬৩৮

জুমলা সিন্দুক

৫২৩৭

নীলামের শরত।

১ দফা। পূর্বেক আফিম সকল সমুদ্রপথে রপ্তানির জন্য বিক্রয় করা যাইবেক এবং এইরূপে রপ্তানির মাল ভিন্ন অন্য কোন বাবতে সার্টিফিকেট দেওয়া যাইবেক না।

২ দফা। ফিসিন্দুক আফিম ন্যূন সংখ্যা কোং ৪০০ টাকার নীলামে ধরা যাইবেক তাহার উপর যে ব্যক্তি সর্কাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে চাহিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

৩ দফা। যদি এই দিবসের নীলামে সমুদ্র ৫২৩৭ সিন্দুক আফিম বিক্রয় না হয় তবে পরমিট নমক ও আফিম বোর্ডের সাহেবান আলিশানের এক্সিয়ার রহিল যে যে সকল লাটহার বাকী থাকিবেক তাহা তাহার পর আগামি নীলামে বিক্রয়ার্থে অর্পণ করিবেন।

৪ দফা এই আফিমের ফিলাট ৫ সিন্দুকে হইবেক।

৫ দফা। নীলামে আফিম খরিদ করণের সময় নীলাম ঘরের ভিতর ও খরিদারের নামে লাট রেজিষ্টারী হওনের পূর্বে ফিলাট ১০০০ টাকার অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে আমানত পেশগী বাবত দর্শনি প্রামিষ্কারি নোট অর্থাৎ তমসুক লিখিয়া দিতে হইবেক আর আগামি সন ১৮৪৫ সালের ৪ জুলাই স্বত্ববার বেলা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পূর্বে বোর্ডের দফতরখানার আনিয়া সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ এওজ দিয়া পূর্বেক দর্শনি প্রামিষ্কারি নোট সকল খালাস করিতে হইবেক কিন্তু নিরূপিত সময় মধ্যে যদি খালাস না করে তবে যে সকল লাটহারের আমানত পেশগীর হিসাবে টাকা অথবা সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ডের সাহেবান যে সময় ও নিয়ম স্থির করিবেন সেই সময়ে সেই নিয়মানুসারে ছানী নীলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নেকিসান ও খরচখরচা পড়িবেক তাহা পূর্বেক মতে বাহারদিগের আমানত পেশগী দাখিল করিতে ক্রটি হইবেক তাহারদিগকে দিতে হইবেক ও মুনফা যদিও হয় তাহা কোম্পানি বাহাদুরের সরকারে জন্ম হইবেক।

৬ দফা। এই নীলামের দিবস পূর্বেক শরতমতে যে সকল প্রামিষ্কারি নোট লওয়া যাইবেক তাহা যদি আগামি পূর্বেক সন ১৮৪৫ সালের ৪ জুলাই তারিখে খালাস না হয় তবে এই সকল নোট কোম্পানির তরফ উকীলের স্থানে দেওয়া যাইবেক তাহাকে যেমত উচিত বোধ হইবেক সেই মত তিনি এই নোটের বাবত টাকা আদায় করিবেন।

৭ দফা। যে আফিমের বাবত আমানত পেশগী টাকা ৪ জুলাই তারিখে দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পূর্বে দাখিল না হইবেক তাহার হিসাবে কোন টাকা কিম্বা সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ পশ্চাৎ লওয়া যাইবেক না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৪ জুন।]

৮ দফা। যে সকল আফিম বিক্রয়ার্থে এইক্ষণে এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে তাহার কিম্মতের বেবাক টাকা নীলামের তারিখ ইন্ডক ১ এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৫ সালের ৩০ জুলাই বুধবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার পর উক্ত কিম্মতের বাবত ড্রেজরী রসিদ আর লওয়া যাইবেক না যে আফিমের কিম্মত পূর্বলিখিত মেয়াদের দিবস কিয়া মেয়াদের পূর্বে দাখিল হইয়া হিসাব রফা না হইবেক তাহার ঐ পূর্বোক্ত ফি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে অথবা ফি সিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে যে আমানত পেশগীর নগদ টাকা অথবা কোন রকম কোম্পানির কাগজ বাহা আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকিবেক তাহা সরকারে জব্ব হইবেক পরে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান দ্বারা যে তারিখে যেপ্রকার নীলাম করা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকার ঐ আফিম সরকার বাহাদুরের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক।

৯ দফা। যে সকল খরিদারান পূর্বোক্তমতে বেবাক টাকা দাখিল করিয়া আফিমের সর্টিফিকেট অর্থাৎ আফিম বাহির করিবার লুকুম লইবেক তাহারদিগের এক্সিয়ার রহিল যে আপন খরিদা আফিমের প্রত্যেক সর্টিফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম সরজ করিতে চাহে তাহা বিশেষ করিয়া জানার কারণ ইহা স্পষ্টরূপে জানা কর্তব্য যে পূর্বোক্তমতে যে সকল সর্টিফিকেট একবার লইয় যাইবেক তাহাতেই চূড়ান্ত হইবেক এবং ঐ সর্টিফিকেটের পরিবর্তে পশ্চাৎ অন্য কোন সর্টিফিকেট অথবা লুকুম বাহাতে এক ২ লাট করিয়া খালাস হইতে পারে অথবা প্রথম যত লাট কিয়া সিন্দুকের জন্য সর্টিফিকেট দেওয়া যায় তাহাভিন্ন অন্য কোন প্রকারে কমী বেশী পরিমাণ খালাস হইতে পারে এমত সর্টিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। এই এস্টেহারের ৫ দফার লিখিত নিয়মানুসারে আমানতের হিসাবে যে কোন কোম্পানির ক-গজ অথবা সবড্রেজরীর সাহেবের রসিদ দাখিল করিয়া লইতে হইবেক তাহা কেবল যে সকল খরিদারের নাম সেলবহীতে লেখা থাকে তাহারদিগের নিকটহইতে অথবা তাহারদিগের এক্সেট অর্থাৎ মোক্তারের নিকটহইতে লওয়া যাইবেক এবং এইরূপ আমানত পেশগী দাখিলের রসিদ কেবল ঐ পূর্বোক্ত খরিদারের নামে হইবেক ও আফিম মজকুর খালাস হইলে পর পূর্বোক্ত কোম্পানির কাগজ তাহারদিগকে অথবা তাহারদিগের বরাতি লোককে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক।

১১ দফা। শ্রীযুত সাহেবান আলিশাল বোর্ডের তরফ যে সাহেব নীলামে সুপারিটেণ্ডেণ্ট হইবেন তাহার এমত এক্সিয়ার আছে যে তিনি তাহার বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাক অগ্রাহ্য করেন কিন্তু যদি সন ১৮৪৫ সালের যত লাট খরিদ করণার্থে ডাকিবেক তাহার ফিলাট ১০০০ এক হাজার টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফি সিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে বাঙ্গাল বৈবক নোট কিয়া সবড্রেজরীর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল করে তবে তাহারদিগের ডাক অগ্রাহ্য করিবেন না।

১২ দফা। নীলামী খরিদারের এমত এক্সিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট খরিদ করিবেক সেই লাট নম্বর হইতে যত লাট সেই মোকামের মাল খরিদ করিতে চাহে তাহা তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কহে এবং তদনুসারে খরিদ করে এমতে পহিলা লাটঅধি ৫০ লাটের অধিক না হয় ও ঐ প্রকার খরিদা লাটহায়ের ফিলাট ১০০০ টাকা করিয়া ডিপজিট অর্থাৎ আমানত পেশগী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দরে বাকী লাটহায়ের কিম্মত ফিসিন্দুক হিসাব করিয়া দাখিল করিতে হইবেক এমতে যদি সন ১৮৪৫ সালের এত লাট গরবিক্রী থাকে তাহাতে ঐ ৫০ লাট পূরা হইতে পারে তবে পাইবেক নতুবা পাইবেক না।

১৩ দফা। এই এস্টেহারের লিখিত আফিমের বিক্রীসম্পর্কীয় কিয়া ঐ আফিমের হিসাব রফার বিষয়ে কোন বিবাদ অথবা গরমিল উপস্থিত হইলে তাহা সুবে বাঙ্গলার সুপ্রিম কোর্ট আদালতের বিচারে নিষ্পত্তি হইবেক আর খরিদারদিগের মধ্যে কেহ ঐ আদালতের এলাকার অধীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে গ্রাহ্য হইবেক না।

১৪ দফা। নীচের লিখিত তফসীল মফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নীলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের দপ্তরখানার অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১ নং যে আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষণে এস্টেহার হইল তাহার সর্টিফিকেট।

২ নং ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট।

১৫ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে সন ১৮৪৩। ৪৪ সালের বেহার ও বানারসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত সন হায়ের মত এহতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে বিশেষত আফিমের লোচনদ্বা নিভাঁজ প্রস্তুত করিয়া পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারি কারণ নিয়মত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতিগুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে সাবধান হওয়া গিয়াছে আফিম মজকুরের বেহার ও বানারসের মোকামি ওজনের হিসাব ও ঐ মোকামের ফি চালান হইতে ছয় সিন্দুক করিয়া কলিকাতায় যে ওজন করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের দপ্তরখানার তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১৬ দফা। গত দুই সনের পরদায়শী যে চারি সিন্দুক বেহারের ও বানারসের আফিম রাখা গিয়াছে তাহা নীলামের দিবস খরিদারান লোককে দেখান যাইবেক তদুপে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিপ্রকার নিকিয়াবস্থায় ঐ আফিম রহিয়াছে।

বেহারের আফিম			
জানের মাহার নীলামে	৫		
এপ্রেল	ঐ	ঐ	৫৫
মে	ঐ	ঐ	২৫
জুন	ঐ	ঐ	২১৫
সিন্দুক			৩০০

১৭ দফা। ইংরেজ ও ফরাসিস উভয়ের ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের একরারনামার ৬ দফা বিমোজিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহা হাশীয়ার লিখিত দফানুসারে লওনার্থে তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন তদুপে এস্টেহার দেওয়া যাইতেছে যে যদিপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে অর্থাৎ নীলামের দিবসঅবধি ১ মাহার মধ্যে ঐ আফিমের তাবৎ অথবা তাহার মধ্যে কতক আফিম খালাস না করেন তবে সেই আফিম কিয়া যে পরিমাণ আফিম গরখালাসি থাকিবেক তাহা হয় কিম্মত আদায়ের মেয়াদ গতে যে নীলাম উপস্থিত হইবেক সেই নীলামে অথবা এক স্বতন্ত্র নীলামে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিমোজিব লুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম।

এচ টংস। সেক্রেটারী।

যেহেতুক সনের প্রথম আইনের মর্ফিন্সার নীচের লিখিত মহালাতের বাকী খাজানা আদায় করার তারিখ যে বর্ষমান সনের মেই মাসের ২৫ তারিখ মতবর ছিল এই তারিখে আদায় হয় নাই অতএব ইংক্রে আইনের ৬ দফামতে এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে এই সকল মহালা সন ১৮৪৫ ইঙ্গরেজীর জুন মাসের ৩০ তারিখ বোজ সোমবার বাবজিলা মজকুরের কালেকটর কাছাবিতে নীলাম হইবেক ইতি সন ১৮৪৫ ইঙ্গরেজী তারিখ ৫ জন মোস্তাবেক সন ১২৫২ বাঙ্গলা ২৪ জ্যৈষ্ঠ ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৪ জুন।]

মহালের রকম	মহালের রকম	মহালের নাম	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	বাকী ২৪ মেইর যে ১৮৮৫
কায়দী	৫৬	তরফ আফ্রাখ পোতদার	..	সূর্যনারায়ণ ও মাগন পোতদার...	১৩৫৮/৫	৫৫৮/৫
কায়দী	৭২৬	তরফ আলিমাহামুদ	..	আলিমাহামুদ ও আবদুল রসিদ ও আতিক ও আবদুল		
কায়দী	২২৬	তরফ ভোলানাথ দেয়ানি	..	গফুর ও মাহামুদ ণ্যাছিন	৬/১১৪	২০
কায়দী	১১৬৩	তরফ করমুজা	..	উমারচরণ	২২২৬২	৬৫৮/৫
কায়দী	১৪৭৬	তরফ গঙ্গারাম সেন	..	তরমুজা ও দেওয়ান আলি ও চামারু ও আগবর আলি...	৫/১৩৪	২০
কায়দী	১৪২২	তরফ হরিরাম চৌধুরি	..	রাজকিশোর	৬/১১৪	২০
কায়দী	২৮৭৫	তরফ কৃষ্ণচরণ শিংশিতা	..	তিতারাম ও রামমুন্দর ও দিনবজু ও গৌরমুন্দর ও হর	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৮৫২	তরফ মধুরাম আদালত	..	দাস	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	১২৭৬	তরফ মাগন আজিম	..	ইন্দ্র হাটন	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২২২২	তরফ নেয়াজনজব	..	গৌরমোহন	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৪১১	তরফ রামচরণ গৌরীচরণ	..	মাহামুদ রাজা	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	নীলাম মুলতান	..	আগবর আলি	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	তরফ দেবদাজ	..	রামমুন্দর দত্ত	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	তরফ জমদ কামিন কামান	..	বসি বোজা	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	তরফ তিতারাম বেবা	..	কাশীনাথ দত্ত	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	তরফ উমাতারা ও চন্দ্রকলা	..	জমদ ও কামিন ও কামান	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	তরফ রামদরাল আচার্য	..	কৃষ্ণচরণ সেন	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	তরফ রামহরি আচার্য	..	খোদহা	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	তরফ কানু গোনকার ও জবর আলি ও মাগন আলি ও	..	খোদ	১০/৩৮	১০/৩৮
কায়দী	২৬২২	তরফ হরিদর আলি	..	খোদ	১০/৩৮	১০/৩৮

নম্বরের বৃকম	মহালের বৃকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর বৃকম	ইকফির ২৪ মে ১৮৮৫
কারমী	কারমী	৩৩	তালুক জিমতী কদম ও জিমতী সুবর্ণা	খোদহায়	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৩৬	তালুক সুফিয়ার ও কৃষ্ণচরণ	খোদহায়	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৭	তালুক জিরাবদিনিয়ায়ুনী	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৪	তালুক মৃত্যুঞ্জয় ঠাকুর	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	১০	তালুক মাহামুদ নকি	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	২৭	তালুক জিমতী গোনবানু	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	২	তালুক রুস্তমআলী	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	১৭	তালুক আগবরআলী	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	২০	তালুক রুস্তমআলী	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	২১	তালুক মনু ও হাচনআলী	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	২৮	তালুক দহাবিবি	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৩	তালুক রামমনু ও শ্যাম ও রামকিশোর ও জিমতী সম পূর্ণা	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	১৫	তালুক কালাচাঁদ পাল	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৩৬	তালুক ককিরচাঁদ	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৫	তালুক হাপেজাবানু	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	২২	তালুক ধনিরাম	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৪	তালুক ধনজয় পাল	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	২৮	তালুক মধুরাম	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	১৫	তালুক মদন	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৩৬	তালুক তারিখাচরণ ঠাকুর হারিপাল	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৭	তালুক পেলারাম	খোদ	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৪৮	তালুক বেচোরাম ও গোপীনাথ	খোদহায়	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	২২	তালুক নীলমণি দস্তিদার	রামমোহন সেন	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	১২	তালুক নিব খানসামা ও গোলোক	খোদহায়	৪৭	৪৭
কারমী	কারমী	৪১	তালুক দুর্গানাদ কানগোর ও জিমতী ত্রিপুরাসুন্দরী ও রাঙ্গচন্দ্র ও জিমতী সমপূর্ণা	খোদহায়	৪৭	৪৭

নম্বরের বকম	মহালের বকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	মদর জমা	১৮৪৫ সন ইসরেজীর ২৪ মেইর মেহাকী	১৮৪৫ সন
কারমী	কারমী	১৭	তালুক নরহরি ...	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২৭	তালুক কৃষ্ণকিশোর গৌরহরি গোপালকৃষ্ণ প্রাপকৃষ্ণ জীমতী বিন্দুমুখী ও বাসেশ্বরী ও বিশেষ্বরী	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৩৩	তালুক ত্রাহিরাম ও যুতিওলা	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৭১	তালুক ত্রাহিরাম ফকিরচাঁদ	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	১০	তালুক মাহামুদ মানিস	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২৩	তালুক চামারু	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৪২	তালুক মতিওলা	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৭০	তালুক মুতিওলা	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	১৬৬	তালুক রামহরি মগন	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২৩২	তালুক সোনকা	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২৪৪	তালুক গোলোকচন্দ্র সেন	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৭	তালুক নীলমণি কাননগো	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২৭	তালুক শিবচরণ ঠাকুর	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২	তালুক সমসের আলী মনজুর আলী	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৩১	তালুক তনু	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৩৬	তালুক পাণ্ডব	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৭	তালুক আইচন মনু	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২	তালুক রামজয় দির্ক	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	১৫	তালুক মাহামুদ সফি ও জিন্দিন ও বুধাগাজি ও রমজান আলী ও বাতা	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৪৩	তালুক আগর আলী	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২৭	তালুক রামদয়াল	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	১২	তালুক পুনিয়াবিরি গোলামনি	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	১৭	তালুক গোলবিরি	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	২০	তালুক হাএদর আলী ও পরাগ সমসের	...	...	...	৪০
কারমী	কারমী	৪০	তালুক আরধন মোকরি	...	...	...	৪০

নম্বরের বকম	মহালের বকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	ইসকালের ২৪ মেইনর যে বাকী ১৪৭৫ ম	ইসকালের
কারমী	৪১	তালুক বানেশ্বর	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	৪২	তালুক জীয়ায় মেস্তারি	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	২০	তালুক মহবলা	...	কানীনাথ দত্ত	...	৫৭	৫৭
কারমী	২১	তালুক মাহামুদনকি	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	৫৮	তালুক ওয়াজিরি	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	২১	তালুক জীমতী জগদম্মা ও জীমতী বিবেশ্বরী ও উমাতরুণ ও	...	খোদাহার	৫৭/৬২	৫৭	৫৭
কারমী	১	তালুক আই অপবিরি ও মওবিরি	...	খোদাহার	...	৫৭	৫৭
কারমী	৪	তালুক জীবনবিরি	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	৭	তালুক মহবলা	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	৬	তালুক কৃষ্ণ ঠাকুর	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	২০	তালুক রায়মুন্দর কুলর	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	২	তালুক গোকুলচন্দ্র ও পদ্মলোচন ও রামমোহন ও পীতা- ম্বর ও জীমতী রাজেশ্বরী ও জীমতী আনন্দময়ী ও শরৎ চন্দ্র	...	খোদাহার	৫৭/৭৩	৫৭	৫৭
কারমী	২	তালুক রামহরি ও অপরচন্দ্র ও পীতাশ্বর ও গৌরহরি ও জীমতী তুলসী লা	...	খোদাহার	...	৫৭	৫৭
কারমী	৪	তালুক সন্দারাম কারিতাক	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	১০	তালুক দেবীচন্দ্র ও রামলোচন ও ঈশানচন্দ্র	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	২৬	তালুক কৃষ্ণমোহন মেন	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	১২	তালুক আকবর আলী	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	১৫	তালুক কানীনাথ	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	১০	তালুক রামদুলাল	...	খোদা	...	৫৭	৫৭
কারমী	১০	তালুক সন্দারাম আলী ও মনজুর আলী	...	খোদাহার	...	৫৭	৫৭
কারমী	১১	তালুক জীমতী মুতির মিছা	...	রাজকিশোর	...	৫৭	৫৭
কারমী	২৫	তালুক রাজাবিরি ও লালবিরি	...	খোদাহার	...	৫৭	৫৭
কারমী	৭	তালুক শামচন্দ্র পোন্দর ও আবুল ফজল	...	খোদাহার	...	৫৭	৫৭

নম্বরের রকম	মহালের রকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	১৮৪৫ সনের ২৪ মেইর যে বাঁকী	টেকফিরৎ
কারমী		১	তালুক তুলসীদাস মোহন্ত	...	২০ ১১/৩	২০ ১১/৩	
কারমী		৮২	তালুক নুরজামিজি	...	২৫ ৬/৭	২২ ১/৭	
কারমী		৭	তালুক হনু	...	১০/৩	১০/৩	
কারমী		৮	তালুক সাএরবিবি	...	৬/৫	৬/৫	
কারমী		২৩	তালুক আবদুলহয়ান	...	৬	৬	
কারমী		৩১	তালুক হাদি	...	৬/১১	৬/১১	
কারমী		১০	তালুক বিন্দুখুশী ও রঘুনন্দন ও নোপালকৃষ্ণ	...	৬/২	৬/২	
কারমী		১২	তালুক গোপালকৃষ্ণ প্রাণকৃষ্ণ	...	১৫	১৫	
কারমী		১৬	তালুক ধনঞ্জয় কানি সোব	...	৬	৬	
কারমী		২২	তালুক জীমতী দিবেশ্বরী	...	১১	১১	
কারমী		৫০	তালুক নুরবিবি	...	১১/২	১১/২	
কারমী		৮৭	তালুক হাএদর আলী সফর আলী	...	৬/৩	৬/৩	
কারমী		১০০	তালুক বকসআলি ও ফকির	...	৬/২	৬/২	
কারমী		৬	তালুক জীমতী অন্নপূর্ণা ও তুনমিনা	...	৬/৩	৬/৩	
কারমী		২৫	তালুক জীমতী জোরাবানু	...	১/১	১/১	
কারমী		৪৩	তালুক জীমতী সোবর্ণা	...	৬/১০	৬/১০	
কারমী		৪৪	তালুক চণ্ডীচরণ ঠাকুর	...	৬/৩	৬/৩	
কারমী		৪৬	তালুক জীমতী কাইচনি ও জিতরাম আত্মারাম	...	১/৩	১/৩	
কারমী		২২	তালুক বিষ্ণুচরণ ঠাকুর	...	১/৩	১/৩	
কারমী		৬২	তালুক জীমতী হরপ্রিয়া	...	১৬/৭	১৬/৭	
কারমী		৩	তালুক রামকান্ত ঠাকুর	...	১৫	১৫	
কারমী		৪	তালুক রামমণি	...	১১/৩	১১/৩	
কারমী		৬৮	তালুক মকিম	...	১/১	১/১	
কারমী		৬৯	তালুক জীমতী তিতনী	...	১/৫	১/৫	
কারমী		১	তালুক বকস আলী	...	১০	১০	
কারমী		৪৭	তালুক গোলামআলি ও হোচন	...	৬/৩	৬/৩	
বিকাইমী		২৩	তালুক আলাওলিন ও মাহমুদ কামিন ও গোলাম হোচন ও কুলচন্দ্র	...	১ ১১/১০	১ ১১/১০	

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৪২। ২৪ জুন।]

নম্বরের রকম	মহালের রকম	মহালের নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা	১৮৪৫ মনের ২৪ মেইর যে বাঁকী	টেক্ষিরং
বিকাইমী	৪০	৪০	তালুক খুনারিবি	... খোদ	১২৬/১	২২৬২	
বিকাইমী	৪৪	৪৪	তরফ আছলত ধী	... খোদ	৪০ ১১/৬	৬ ১০/৮	
বিকাইমী	৫০৭	৫০৭	তরফ ছোবানি খানসামা	... খোদ	৭ ১৬/২	৭ ১৬/২	
বিকাইমী	৭২০	৭২০	তরফ বৃক্ষকিশোর চক্রবর্তী	... কানীনাথ দত্ত	১৭/১	৮ ১১/১	
বিকাইমী	৯৭৩	৯৭৩	তরফ পিটান বরুয়া	... মদনমোহন	৫ ১/৪	৫ ১/৪	
বিকাইমী	১৫	১৫	তালুক তাজবানু ইউপ	... খোদ	১০/১০	১০/১০	
বিকাইমী	৭৫	৭৫	তালুক আবহনগনী	... খোদ	১/৩	১/৩	
বিকাইমী	৮১	৮১	তালুক হনুবনুপেটান	... খোদহার	১/০	১/০	
বিকাইমী	৮৬	৮৬	তালুক এলাবক্স মুন্সী	... খোদ	১/০	১/০	
বিকাইমী	৯৭	৯৭	তালুক নফর মুলুক	... খোদ	১/০	১/০	
বিকাইমী	১২০	১২০	তালুক হোচন	... খোদ	১০/১০	১০/১০	
বিকাইমী	১৩৫	১৩৫	তালুক গোলামআলী মুন্সী	... খোদ	৮/১০	৮/১০	
বিকাইমী	১১	১১	তরফ মুজাবিবি	... বাহাতআলি	২/১	২/১	
বিকাইমী	২	২	তালুক হশাবত ধী	... খোদ	২ ১১/৬	২ ১১/৬	
বিকাইমী	১৫	১৫	তালুক মহামুদ মছউদ	... খোদ	১৬/৮	১৬/৮	
বিকাইমী	৫৩	৫৩	তালুক ইবদ্যনাথ ও নলকিশোর	... খোদহার	৬ ১২	৬ ১২	
বিকাইমী	১	১	তালুক পোনাসিংহ পঞ্চমসিংহ	... খোদহার	২৪ ১৬/৫	২৪ ১৬/৫	
বিকাইমী	১৪	১৪	তালুক মথুরামোহন রায়	... খোদ	৬ ১/১১	৬ ১/১১	
বিকাইমী	১৪	১৪	তালুক ঈশানচন্দ্র	... খোদ	১৬/৩	১৬/৩	
বিকাইমী	৪০	৪০	তালুক কানীনাথ দুর্গাপ্রসাদ গঙ্গাপ্রসাদ	... খোদ	১৬ ১১/১	১৬ ১১/১	
বিকাইমী	৫	৫	তালুক হাবিনান মণ্ডল	... কানীনাথ	২৬/০	২৬/০	
বিকাইমী			তালুক মহামুদ ও দমন গাজি ও গুমানি আলী	... খোদহার	৫/৭	৫/৭	

A. SCORCE, Collector.

Chittagong Collectorate, 5th June, 1845.

ইহার দ্বারা সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বুলুআর নীচের লিখিত মহাল মালজারীর বাকী আদারের কারণ বর্তমান জুন মাসের ২৩ তারিখ মোমবারে এই জিলার কালেক্টরী কাছারীতে নীলামে বিক্রয় হইবেক।

ক্রমিক নম্বর	মহালের প্রকার	জিলার জমাওয়াল বাকীর বহাতে মহালের নম্বর	লিখিত মালিক	সদর জমা	বাকী ১২৫১ সনের উক্ত মাসের ৩০ তারিখে বাকী পাওনা	মন্তব্য কথা
১	ইন্ডমরারী জমা ধার্য হওয়া মহাল	১৮৩	রামজীবন দাস আমীর উদ্দীন মহম্মদ	৮৥২	৮ ৥২	
২	ই	৩০১	তালুক রফিকুরিম জাহিদুদ্দীন মুদাক্কাস আলী পং আমীরবাদের হিঃ ১৮১৩। -	২৬ ৬/৮	১৫ ৮/৮	
৩	ই	১০৮২	তালুক কান্তমণি ব্রাহ্মণ পং এই হিঃ ৬।	৬/৮	৬/৮	
৪	ই	১১৮৭	তালুক মহম্মদ রাজা পং এই হিঃ ১/৬ ৥ =	২ ৥ ১০	২ ৥ ১০	
৫	ই	৩৮৫	তালুক কুসুমপুর পং এই হিঃ ১৮১৩। -		বাকী ১২৫১ সনের শ্রাবণ মাসের ৩০ তারি- খে বাকী পাওনা	
			ভোলানাথ পাল ও রাম হরি দে এবং কৃষ্ণকান্ত দত্ত।	২২ ৬	৩০ ৬/৮	

Bullock Collectorate, 26th May, 1845. J. Wheeler, Deputy-Collector.

গেজেট ১৮৮৫। ২৪ জুন।

ক্রমিক সংখ্যা	মহালার নাম	জিলা ও পরগনার জীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	তোজীতে লিখিত মালিকের নাম	সদর জমা	ফসলী ১২৫২ সা লের বৈশাখের শেষ তারিখে যত বাকী	মন্তব্য কথা।।
১	ইকুয়ারী জমা ধার্য হও রা মহাল	২০২	সেখ আলী পং বিখ বস্ত	মসম্মৎ ছসেনী বেগম রুফীউল নেশা বেগম ফজিউল নেশা বেগম সৈয়দ গোলাম ইমাম খাজাসকর ছসেন খাঁ রঘু রায় গজপত রায় সুখানারায়ণ রায়জীবন জয়নারায়ণ গৌরমুখনারায়ণ কবিজান মোহন্ত সন্ত বকশ বাহুবল উফদর হিস্যগজপত রায়গরুরহ মেহেদি বকশ আকরি বকশ এমাম আলী খাঁ জুলফকুর আলী খাঁ মসম্মৎ প্যা রি বেগম মসম্মৎ বকশী বেগম আসল আলী খাঁ এবং খাজার আমদ আলী খাঁ কাবেজান ও মালগজারান।	৪২০ ৥০	৭২২ ৥২	সমুদর মহাল
২	ই	২	আনন্দপুর রামপুর পং তিলহারা	কিশোরীলাল মালিক ও মালগজার	৩২ ১/৭	৭/১২	ই
৩	ই	২৫	আয়মা মৌসমা চকম লনা খণ্ডাইজরখা সৈয়দপুর আকজর পং ই	মীর সফদরি ছসেন কবাইজ ও মালিক	১১ ৥৬	৬	ই
৪	ই	৩১	বাহাদুরপুর রাজাপং	সেখ ওয়াহিদ আলী মালিক ও মালগজার	১০৫৮১০	৩৩	ই
৫	ই	২৭১	ই মানসিংহপুর বরাহরি পং তিলহারা	মহম্মদ আকবার ও তাসদদুখ ছসেন মালিকান ও মালগজারান	৬৬৩ ১/৬	৪/১৭০২	ই
৬	ই	৩১৭	নসরতপুর গণেশ দত্ত পং ই	গণেশ দত্ত মালিক ও মালগজার	১২ ৥১০	১৭২	ই
৭	ই	৪১২	উজরকা দাদকপুর জলালপুর পং ই	রোমজান আলী পল্লমহত মসম্মৎ কৌশল্যা কুমার মীর আনুল্লাহ রাজকুমার রায় ও মুলচাঁদলাল কাবেজান ও মালগজারান	১৭ ১/৫	৫৬	ই

T. SANDYS, Collector.

Patna Collectorate, 11th June, 1885.

১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ও ১৬ ধারানুসারে ইহার দ্বারা সম্মতি দেওয়া যাইতেছে যে বাকী মালগুজারীর নিমিত্তে এবং অন্যান্য যে দাওয়া চলিত আইনক্রমে বাকী মালগুজারীর ন্যায় আদায় করণের লক্ষ্য আছে তাহার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের ৩ জুলাই তারিখ মোতাবেক ফসলী ১২৫২ সালের ১৪ আষাঢ় বৃহস্পতিবারে নীচের লিখিত মহাল দিনাওজরে নীলাম হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জিলার ভৌজী তে মহালের নম্বর	মহালের নাম	ভৌজীতে লিখিত মালিক	সদর জমা	১২৫১ সালে র বৈশাখের শেষ তারিখে যত বাকী	মন্তব্য কথা
৪	অন্যান্য মহা লের নিমিত্তে যে বাকী মাল গুজারী পাও না আছে তা হার কারণে মহাল নীলাম হইবেক		উয়ারি ডিহি মিনাহী পং গয়াসপুর ..	গিরিধর সিংহ গুগয়রহ মালি কান		৫৩৮/১	পরগনা গয়াসপু রের চক ইমাদ ও চক ইমাদ মোজফ রের যে ইজারা বা কী আছে তাহার আদায়ের নিমিত্তে গদাধর সিংহ মাল জামিনের সম্পত্তি এই মহালের অধি কার ও সম্পর্ক চতু র্থবার নীলাম হই বেক

Patna Collectorate, 11th June, 1845.

T. SANDYS, Collector.

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে জেলা হুগলীর অন্তঃপাতি বৈদ্যবাটীর সাবেক মুনসেফ গোপীকৃষ্ণ চৌধুরী আলমী গরহাজির থাকাবিধায় জেলা হুগলীর শ্রীযুত মাজিস্ট্রেট সাহেবের রুবকারি অনুসারে উক্ত মুনসেফের জায়দাদ পর-
গনে কলিকাতার গোবীপুর্ গুগয়রহ ১৭৩ নং তালুকের রকম ৮৪ বাহা অত্র কাছারীহইতে জোক হইয়া জগজ্ঞান
রায়নামক ব্যক্তি জোক মাজওয়ারী কর্মে নিযুক্ত হইয়াছিল এইরূপে উক্ত মাজওয়ারীর মৃত্যু হইয়াছে এমতে তৎ
জায়গার অন্য এক ব্যক্তি জোক মাজওয়ারাল নিযুক্ত করা আবশ্যক এমতে তাবৎ লোককে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে কেহ
উক্ত কর্মের প্রার্থনা রাখহ তাহার উচিত যে ১৫ দিবসের মধ্যে জামিনীর এওজে ১০০০০ হাজার টাকার কোম্পা-
নির কাগজ সমেত হজুরে হাজির হইয়া দরখাস্ত করিলে তাহার কর্মের দক্ষতা ও বিজ্ঞতা দৃষ্টে উক্ত কর্মে বহালীর
পক্ষে বিহিত লক্ষ্য প্রচার হইবেক।

J. C. DICK, Actg. Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-
ত্রাগার্থ আদালত।

In the matter of WILLIAM EDWARDS, an
Insolvent,

NOTICE is hereby given, that Saturday the 5th
day of July next, is appointed for further hearing
in this matter, for the purpose of declaring a divi-
dend; and that an Account in detail of the receipts
and disbursements of the Assignee from the 1st
day of August 1843, until the 2nd day of June
instant, has been filed and may be inspected in the
office of the Chief Clerk. Any Creditor or other
person interested who may intend to establish or
oppose any claim upon the Estate of the said In-
solvent will be heard, notice having been given at
the office of the Chief Clerk 3 clear days before the
hearing.

Assignee's Office, 17th June, 1845.

The like notice in the matter of STEPHEN
WILLIAMS, an Insolvent, wherein the account

[Government Gazette, 24th June, 1845.]

উলিয়ম এড্বার্ডস সাহেবের বিষয়ে

ইহার দ্বারা সম্মতি দেওয়া যাইতেছে যে ডিবিডেণ্ড
প্রকাশ করণের নিমিত্তে এই বিষয়ের শুননি পুনরায় আ-
গামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে হইবেক। ১৮৪৩
সালের ১ আগষ্ট তারিখ অবধি জুন মাসের ২ তারিখ-
পর্যন্ত আট্টেনি সাহেবের জমাখরচের সমস্ত হিসাব
প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তুরখানায় দাখিল হইয়াছে এবং
তাহা দেখা যাইতে পারে। যে কোন মহাজন অথবা
এ বিষয়ে লিপ্ত অন্য যে কোন ব্যক্তি উক্ত যোত্রহীনের
সম্পত্তির উপর কোন দাওয়ার সাবুদ কি প্রতিবন্ধকতা
করিতে চাহে সেই জন শুননির দিবসের তিন দিবস
পূর্বে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তুরখানায় এস্তেলা দিলে
তাহার কথা শুনা যাইবেক।

আট্টেনির দস্তুরখানা।

১৮৪৫। ১৭ জুন।

যোত্রহীন ঋিকন উলিয়মস সাহেবের বিষয়ে
উক্ত প্রকার সম্মতি দেওয়া যাইতেছে। এই বিষয়ে

of the Assignee is filed from 25th day of September, 1843, to the 2nd day of June instant.

The like notice, in the matter of CALLYDOSS CHATTERJEE, an Insolvent, wherein the account of the Assignee is filed from 19th day of December 1844, to the 2nd day of June instant.

R. O'DOWDA, Assignee.

In the matter of JOHN ALEXANDER DEVERELL, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that at a Court, holden on the 3d day of May last, it was ordered that the hearing of the matters of the Petition of the Insolvent be adjourned to Saturday the 7th day of June next.

W. N. HEDGER,

Insolvent's Attorney.

Calcutta, 5th June, 1845.

In the matter of the Petition of WILLIAM EDWARDS, late of Benares, a Lieutenant in the 18th Regt. of Native Infantry, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 7th day of June instant, it was ordered, that unless cause be shewn to the contrary, on Saturday the 5th day of July next, the said Insolvent should be forever discharged from all liability whatsoever for or in respect of the Debts due from him to the following persons (that is to say),—John Wallis Alexander, Assignee of the Estates and Effects of Alexander Colvin and others; Messrs. Tuttle and Charles; Messrs. Bryant and Co.; Messrs. Crump and Co.; Lalla Bindabun; Messrs. Stagg and Co.; Mahomed Allee; Dhurumchund Mahajaun; His Highness Rajah of Vizianagram; Gowsun Gualah; Mrs. Watkinson; Mrs. Havell; Mr. G. Thomson; Messrs. Gibson and Co.; Captain William Barnett; Messrs. Guest and Co.; Mr. J. Hastie, in Europe, Executor of W. Ranken and others; Messrs. Campbell and Co.; Messrs. W. Thacker and Co.; Major Cox, 25th Regt. N. I., and Mr. Lemanje.

FRITH and SANDES.

আমৈনি সাহেব ১৮৪৩ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি বর্তমান জুন মাসের ২ তারিখপর্যন্তের সকল হিসাব দাখিল করিয়াছেন।

যোত্রহীন কালিদাস চাটুয়ার বিষয়ে

ইহার দ্বারা উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। এই বিষয়ে আমৈনি সাহেব ১৮৪৪ সালের ১৯ ডিসেম্বর তারিখঅবধি বর্তমান জুন মাসের ২ তারিখপর্যন্তের সকল হিসাব দাখিল করিয়াছেন।

আর ওড়োডা। আমৈনি।

জান আলেকজাণ্ডার ডেবরেল সাহেবের বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতের গত মে মাসের ৩ তারিখের হুকুমক্রমে উক্ত যোত্রহীনের দরখাস্তের মর্ম্ম বর্তমান জুন মাসের ৭ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

ডবলিউ এন হেজর।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫।৫ জুন।

এদেশীয় পদাতিক সৈন্যের ১৮ সংখ্যক পল্টনের লেপ্টেনেন্ট পূর্বে বারানস নিবাসি

উলিয়ম এডার্ডস সাহেবের দরখাস্তের বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান জুন মাসের ৭ তারিখে এই বিষয়ে হুকুম হইয়াছিল যে আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দর্শান না গেলে উক্ত যোত্রহীন নীচের লিখিত মহাশয়েরদিগের যত টাকা ধারেন্ তাহার নিমিত্তে ও তাহার বিষয়ে সকল দায়হইতে একেবারে মুক্ত হইবেন অর্থাৎ আলেকজাণ্ডার কলবিন ওগরহের মাল ও সম্পত্তির আমৈনি শ্রীযুত জান ওরালিস আলেকজাণ্ডার সাহেব, ট্রেটল ও চার্লস সাহেব, ব্রাইট কোং, ক্রম্প কোং, লাল। বৃন্দাবন, ফ্যাগ কোং, মহম্মদ আলী, ধর্ম্মচাঁদ মহাজন, বিজয়নীগ্রামের শ্রীযুত রাজা, গৌসন গোআলা, বিবি ওয়াটকিন্সন, বিবি হেবিল, জি তামসন সাহেব, গিবসন কোং, কাপ্তান উলিয়ম বার্ণেট সাহেব, গেফট কোং, ডবলিউ রান্ডিন ওগরহের অছি ইউরোপে আই হেফি সাহেব, কাম্বেল কোং, থেকর কোং, এদেশীয় ২৫ পল্টনের মেজর কক্স সাহেব এবং লামেঞ্জ সাহেব।

মাণ্ডিস ও ফ্রিথ ও মাণ্ডিস।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

NOTICE.

Supposed to be lost or Stolen, the following Government Promissory Notes, viz.

Third Four per cent. Government Promissory Note,

No. 1156 of 3660 of 1832-33, dated 1st May 1832, ..	for	Sa. Rs.	5000
Ditto Ditto, No. 6537 of 1832-33, Do. Do. ..	for	„	1200
Ditto Ditto, No. 13,591 of Do. Do. Do. ...	for	„	2500
Ditto Ditto, No. 14,380 of Do. Do. Do. ...	for	„	2000

Fourth Four per cent. Government Promissory Note,

No. 14,802 of 1835-36, dated 31st March, 1836, ...	for	Co.'s Rs.	3000
--	-----	-----------	------

If any one can give information with regard to the above Notes to Baboo Ramnarain Bysack of Serampore, opposite the Danish Court House, will be rewarded.

Serampore, 14th June, 1845.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৪ জুন।]

NOTICE.

No. 2313 of 1842-43, for Co.'s Rs. 1000
 „ 1657 of 1842-43, „ „ 1200

It is requested that the above two 4 per cent. Government loans may not be mortgaged, bought, or transferred without reference to the proprietress, Soorjeemoney Dossee, to the care of Neelcomul Ghose, at Messrs. J. A. Currie and Co.

Lall Bazaar, 17th June, 1845.

বিজ্ঞাপন।

১০০০ টাকার ১৮৪২-৪৩ সালের ২৩১৩ নং কোং কাগজ
 ১২০০ „ ১৮৪২-৪৩ „ ১৬৫৭ নং কোং „

উক্ত নম্বরের ও মূল্যের কোম্পানির কাগজ কেহ বন্ধক লইতে কি ক্রয় করিতে কিম্বা অন্যের হস্তে সমর্পণ করিতে চাহিলে তাঁহারা প্রথমে জে এ করি কোম্পানির বাটীতে নীলকমল ঘোষের দ্বারা ঐ কাগজের অধিকারি সূর্যমণি দাসীকে জানাইবেন ইতি।

লালবাজার ১৮৪৫। ১৭ জুন।

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2
 Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

[Government Gazette, 24th June, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতা ইংরেজী ভাষাতে তরজমা হইয়া প্রস্তুত হইরাছে থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া যাইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকামাত্র।

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জ্ঞান কাশমন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JULY 1, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১ জুলাই।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 11.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of —

In continuation of Circular Order, No. 9, of the 18th of April last, and to obviate the variety of practice which appears to prevail on the subject, I am desired by the Sudder Board of Revenue to request that you will instruct the several Collectors of your Division that the Notice of Sale enjoined by Section 6, Act I. of 1845, should be published in the language of the district, and according to the form prescribed by the Board's Circular above quoted, both in the English and the Vernacular *Government Gazette*, and that an English version of the Notice, in the said form, should also be published in the English *Gazette*.

(Signed) G. PLOWDEN,
Offg. Secretary.

Fort William, 20th June, 1845.

CIRCULAR ORDERS OF THE ACCOUNTANT-GENERAL.

No. 90.

To the Magistrates of the Bengal Government.

1st. Referring to my Circular Letter of the 6th January 1844, No. 83, I have the honor to request that you will have the goodness to furnish me without further delay with the two Annual Statements of Jail manufactures therein required for the past official year 1844-5, drawn up in accordance with the forms annexed to my Circular in question.

2d. As it is desirable that the results shewn in
[*Government Gazette*, 1st July, 1845.]

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরকুলার অর্ডর।

১১ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের জমি কৃষিকার্মানর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর জমি একটিন সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

গত আপ্রিল মাসের ১৮ তারিখের ৯ নম্বরী সরকুলার অর্ডরের সম্পর্কে এবং এই বিষয়ে যে নানাবিধ ব্যবহার হইতেছে তাহা নিবারণার্থ সদর বোর্ড রেবিনিউর জমি-ক্রমে আদেশ করিতেছি যে তুমি আপন এলাকার নানা কালেক্টর সাহেবকে জানাও যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারার নির্দিষ্ট নীলামের এন্ডেল জিলার চলিত ভাষাতে এবং বোর্ডের সাহেবেরদের উক্ত সরকুলার অর্ডরের নির্দিষ্ট পাঠানুসারে প্রস্তুত হইয়া ইঙ্গরেজী এবং দেশীয় ভাষায় গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করিতে হইবেক এবং এই এন্ডেলার ইঙ্গরেজী তরজমা উক্ত পাঠানুসারে ইঙ্গরেজী গেজেটেও প্রকাশ করিতে হইবেক।

জি প্লোডন।
একটিন সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৫। ২০ জুন।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

আক্সাউণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের সরকুলার পত্র।

৯০ নম্বর।

বঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের জমি মাজিস্ট্রেট সাহেব বরাবরেমু।

১৮৪৪ সালের ৬ জানুয়ারি তারিখের ৮৩ নম্বরী আয়ার সরকুলার পত্রেতে লিখিয়াছিলাম যে গত ১৮৪৪। ৪৫ সালে জেলখানাতে যে সকল জিনিস প্রস্তুত হয় তাহার দুইটা বার্ষিক কৈফিয়ৎ উক্ত সরকুলার পত্রের নিম্ন ভাগে লিখিত পাঠানুসারে প্রস্তুত কর। এক্ষণে এই সরকুলার পত্রের আদেশানুসারে এই কৈফিয়ৎ অবিলম্বে পাঠাইতে লিখিতেছি।

২। যে কৈফিয়ৎ এক্ষণে তলব হইল তাহার মধ্যে

the Statements now called for should invariably correspond with those entered in the Treasury Accounts of the Collector of your District, and in your own Cash Accounts for the relative period, you are requested to indicate on the Cr. side of Statement No. 1, the whole of the charges that may be incurred by you on account of Jail manufactures commencing from May 1844, and ending 30th April 1845, citing at the same time the Contingent Bills in which they may be included. If any portion of the charge remain unaudited on the 30th April 1845, you will be pleased to afford full details of such charge in your Inefficient Balance, the portion entered in your Contingent Bills must be, as you are aware, shewn separately as directed in my former Circular. On the Dr. side of statement No. 2, you are likewise required to exhibit the whole of the sale proceeds, during the year as per your Cash Accounts, and in order that the totals of both the sides of the two statements might correspond with each other, it is requested that you bring forward in your present statements the balances of the preceding year, whether they consist of unwrought materials, or unsold commodities, the former being shewn on the Cr. side of Statement No. 2, and the latter on the same side of Statement No. 1.

3d. It having been discovered that it is the practice, in some Magistracies, to shew the disbursements made on account of Jail manufactures under the head of Inefficient Balance of their Cash Accounts, and to adjust them afterwards with reference to the sale proceeds of commodities produced, I have the honor to observe, that such a procedure is objectionable, inasmuch as the transactions by being retained in Inefficient Balance, and afterwards expunged therefrom by Cash recovery, are entirely lost sight of. With the view to introduce an uniformity of practice, I request, should the practice referred to obtain in your Magistracy, that you will be pleased in future to bring to credit in your Cash Account all sale proceeds of Jail manufactures, and to include in your Contingent Bills all the disbursements on this account.

(Signed) C. MORLEY,
Accountant-General.

Fort William, Accountant-General's Office,
The 5th June, 1845.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY
ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 20th June, 1845.

Sumdut Burkutky, Moonsiff of Burpetta, Zillah Kamroop, Assam, for one month, from the 20th ultimo.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১ জুলাই।]

লিপিত হিসাবের বিষয়ে ইহা আবশ্যিক যে সেই বিষয়ে সেই কালের নিমিত্তে তোমার জিলার কালেক্টর সাহেবের খাজানখানার বহীতে যাহা লেখা থাকে তাহা তোমার নিজ আয়ব্যয়ের হিসাবের সঙ্গে মিলে অতএব তোমাকে আদেশ করিতেছি যে ইন্তক ১৮৪৪ সালের মে মাস লাগাইদ ১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিল জেলখানার জিনিস প্রস্তুত করণের নিমিত্তে যত টাকা ব্যয় হইয়াছে তাহা তোমার ১ নম্বরী কৈফিয়তের খরচের দিগে লেখ এবং যে বাজেখরচের বিলের মধ্যে তাহা লেখা থাকে সেই বিলের তারিখ প্রত্যেক দফায় লেখ। যদি ঐ খরচের কোন অংশ ১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলপর্যন্ত অডিট অর্থাৎ মঞ্জুর না হইয়া থাকে তবে সেই খরচের সম্পূর্ণ বেওরা তোমার ইনইফিসেন্ট বালান্স অর্থাৎ নিষ্পত্তি না হওয়া বাকী টাকার মধ্যে লিখিবা। এবং আমার পূর্ক সরকুলার পত্রের অনুসারে তোমার বাজেখরচের বিলের মধ্যে যে অংশ লেখা থাকে তাহা স্বতন্ত্র করিয়া দেখাইতে হইবেক। তোমার আয়ব্যয়ের হিসাব দেখিয়া নম্বসরে বিক্রয়হওয়া জিনিসের সমুদয় উৎপন্ন তোমার ২ নম্বরী কৈফিয়তের খরচের দিগে লিখিতে হইবেক। এবং উভয় কৈফিয়তের উভয় দিগের জমা মিলে এই নিমিত্তে পূর্ক বৎসরের অবশিষ্ট সরঞ্জাম বা বিক্রয় না হওয়া জিনিসের যাহা থাকে তাহা এই বৎসরের হিসাবের মধ্যে জমা করিতে হইবেক। অবশিষ্ট সরঞ্জাম ২ নম্বরী কৈফিয়তের জমার দিগে লিখিতে হইবেক এবং বিক্রয় না হওয়া জিনিস ১ নম্বরী কৈফিয়তের জমার দিগে লিখিতে হইবেক।

৩। দৃষ্ট হইতেছে যে কোন২ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের এলাকার মধ্যে জেলখানায় জিনিস প্রস্তুত করণের নিমিত্ত যে ব্যয় হয় তাহা মাজিষ্ট্রেট সাহেবের আপন২ আয়ব্যয়ের হিসাবের মধ্যে নিষ্পত্তি না হওয়া বাকী টাকার খাতার নীচে লেখেন এবং তৎপরে জিনিস বিক্রয় হইলে যাহা উৎপন্ন হয় তাহা লিখিয়া হিসাব নিষ্পত্তি করেন। কিন্তু এক্ষণে তোমাকে জানাইতেছি যে এইরূপ কর্ম করিতে অনেক আপত্তি হইতে পারে যেহেতুক সেই সকল বিষয় নিষ্পত্তি না হওয়া বাকী টাকার মধ্যে লেখাতে এবং তৎপরে টাকা পাওয়া গেলে তাহা উঠাইয়া দেওয়াতে তাহার আর খোজ পাওয়া যায় না। কিন্তু সর্বত্র একি প্রকার ব্যবহার হওনের নিমিত্তে আদেশ করিতেছি যে তোমার মাজিষ্ট্রেটী হিসাবে যদি এইরূপ ব্যবহার থাকে তবে তাহা রহিত করিয়া উক্তকালে জেলখানায় প্রস্তুত হওয়া সকল জিনিস বিক্রয় হইলে তাহার মূল্য তোমার আয়ব্যয়ের হিসাবের মধ্যে জমা কর এবং সেই বাবতে যত খরচ হয় তাহা তোমার বাজেখরচের বিলের মধ্যে লেখ।

সি মরলি।

আকেকৌন্টেণ্ট জেনরল।

ফোর্ট উলিয়ম। আকেকৌন্টেণ্ট জেনরল সাহেবের

দস্তখত। ১৮৪৫। ৫ জুন।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২০ জুন।

আনামে জিলা কামরূপের বড়পেটার মুনসেফ জিহুত শ্যাম দত্ত বরকটকী গত মাসের ২০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

The 25th June, 1845.

Baboo Setteekant Singh, Moonsiff of Pothna, Zillah West Burdwan, for one week from the 6th proximo.

B. J. COLVIN, *Offg. Register.*

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1118.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

PROMOTIONS.

The 25th June, 1845.

The Revd. R. Eteson to be Chaplain, from the 7th December last, vice the Revd. H. Pratt deceased.

The Revd. A. B. Spry to be Chaplain, from the 1st March last, vice the Revd. J. T. Jones resigned.

The Revd. J. H. Pratt to be Chaplain, from the 16th March last, vice the Revd. H. Fisher deceased.

APPOINTMENT.

The 25th June, 1845.

Mr. C. T. Buckland, Assistant to the Magistrate and Collector of Chittagong, is vested with the special powers described in Section VIII. Regulation IV, of 1821, and Regulation VIII. of 1831.

LEAVE OF ABSENCE.

The 20th June, 1845.

Moulavie Syed Furzund Hoosain, Law Officer of the Civil Court of East Burdwan, for one month, on private affairs.

The remaining portion of the leave of absence, granted on the 16th April last, to Mr. W. R. Boyes, Civil Assistant-Surgeon of Gowalparrah, is cancelled from the 6th instant, the date on which he resumed charge of the Medical Duties of the Station.

NOTIFICATIONS.

The 25th June, 1845.

Mr. W. Tayler made over charge of the Nuddea Magistracy to Mr. F. C. Fowle on the 18th instant.

Mr. E. F. Lautour made over charge of the Sylhet Magistracy to Mr. E. S. Pearson on the 9th instant.

Mr. W. Tayler, Officiating Postmaster-General, assumed charge of his office on the 23d instant.

Thannah Ompta, formerly under the jurisdiction of the Magistrate of Hooghly, has been transferred to that of the Magistrate of Howrah.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 1st July, 1845.*]

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

জিলা পশ্চিম বর্ধমানের পথনার মুনসেফ জিয়ুত শিত্তিকণ্ট সিংহ আগামি মাসের ৬ তারিখ অবধি এক সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১১১৮ নম্বর।

বঙ্গলা দেশের জিয়ুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

উচ্চ পদে নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

পাদরি এচ প্রাট সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জিয়ুত পাদরি আর ইটিলন সাহেব গত মাসের ৭ তারিখ অবধি ধর্মোপদেশক হইবেন।

জিয়ুত পাদরি জে টি জোল সাহেব আপনার কর্মে ইশ্তাফা দেওয়াতে জিয়ুত পাদরি এ বি স্পাই সাহেব গত মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি ধর্মোপদেশক হইবেন।

পাদরি এচ ফিশার সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জিয়ুত পাদরি জে এচ প্রাট সাহেব গত মার্চ মাসের ১৬ তারিখ অবধি ধর্মোপদেশক হইবেন।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

চাটিগাঁর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিফাণ্ট জিয়ুত সি টি বকলাগ সাহেব ১৮২১ সালের ৪ আইনের ৮ ধারার এবং ১৮৩১ সালের ৮ আইনের নির্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২০ জুন।

পূর্ব বর্ধমানের দেওয়ানী আদালতের কতওয়াদারক জিয়ুত মোলবী সৈয়দ ফরজন্দ জলেন খীর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

গোআলপাড়ার সিবিলা আসিফাণ্ট চিকিৎসক জিয়ুত ডবলিউ আর বয়স সাহেব গত আপ্রিল মাসের ১৬ তারিখে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্ট কাল বর্ধমান মাসের ৬ তারিখ অবধি রহিত হইল। এ তারিখে তিনি ঐ স্থানের চিকিৎসকতা কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

জিয়ুত ডবলিউ টেলর সাহেব বর্ধমান মাসের ১৮ তারিখে নদীয়ার মাজিস্ট্রেটী কর্মের ভার জিয়ুত এক সি ফোল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

জিয়ুত ই এক লাটুর সাহেব বর্ধমান মাসের ৯ তারিখে ছিলটের মাজিস্ট্রেটী কর্মের ভার জিয়ুত ই এস পিয়ার্সন সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

একটিং ডাকখান্জ জিয়ুত ডবলিউ টেলর সাহেব বর্ধমান মাসের ২৩ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

খানা আমতা পূর্বে জগলীর মাজিস্ট্রেট সাহেবের এলাকায় ছিল এক্ষণে হাবড়ার মাজিস্ট্রেট সাহেবের এলাকাভুক্ত হইয়াছে।

বঙ্গলা দেশের জিয়ুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.
APPOINTMENT.

The 28th June, 1845.

Mr. Muspratt, } to be Members of the Ferry
Mr. Johnson, } Fund Committee of Furreed-
Mahomed Idris, } pore, vice Mr. A. A. Dunlop
resigned, and Mr. Oman and Aftaboodeen deceased.

LEAVES OF ABSENCE.

The 25th June, 1845.

Baboo Chunder Sein, Sudder Ameen of Zillah Durrung, in Assam, from the 11th to the 30th instant, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 21st ultimo.

Syed Fuzzul Rubbee, Sudder Ameen and Moon-siff of East Burdwan, for fifteen days, under Medical Certificate.

The additional leave of absence granted on the 12th March to Baboo Chunder Seckur Chowdry, Principal Sudder Ameen of Backergunge, is to date from the 9th instead of from the 15th of February last.

Mr. J. Macleod, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Shahabad, for one month, under Medical Certificate.

The Revd. F. Hinde, Chaplain of Barrackpore, for one month, from the 20th instant.

Mr. H. W. Torrens, Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, for four days, in extension of the leave granted to him on the 16th April last.

The Revd. W. Sturrock, Chaplain of Patna, for one month, from the 27th April last.

The 27th June, 1845.

Mr. E. H. Lushington, Assistant to the Magistrate and Collector of 24-Pergunnahs, for a fortnight, under Medical Certificate.

The 28th June, 1845.

Mr. R. Houstoun, Collector of Calcutta Stamps, for two years, under Medical Certificate to enable him to proceed to the Cape of Good Hope.

NOTIFICATIONS.

The 25th June, 1845.

Mr. F. Hogg, Deputy-Magistrate under Act XV. of 1843, is posted to Bettiah, with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in Thannahs Bettiah, Bagga, and Bunjurrea, in Zillah Chumparun.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajeshahye, resumed charge of his office on the 23d instant.

Mr. W. Grey, Officiating Magistrate of Dinagore, made over charge of his office to Mr. Steer on the 21st instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১ জুলাই।]

বাঙ্গলা দেশের জীবুত রাইট অনরবিল গবর্নর
সাহেবের হুকুম।
নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৮ জুন।

জীবুত এ এ ডনলপ সাহেব কর্মে ইশ্তাফা দেওয়াতে এবং ওমান সাহেব এবং আফতাবুদ্দীনের মৃত্যুহওয়াতে জীবুত মসপ্রাট সাহেব ও জীবুত জনসন সাহেব ও জীবুত মহম্মদ ইদ্রিস ফরিদপুরে ওদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয়করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

ছুটি

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

আমায়ে জিলা ডরদ্বের সদর আমীন জীবুত বাবু চন্দ্র সেন গত মাসের ২১ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত স্বীয় কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের ১১ তারিখ অবধি ৩০ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

পূর্বে বর্তমানের সদর আমীন ও মুনসেফ জীবুত সৈয়দ ফজল রুজি চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

বাকরগঞ্জের প্রধান সদর আমীন জীবুত বাবু চন্দ্র শেখর চৌধুরী মার্চ মাসের ১২ তারিখে যে অতিরিক্ত ছুটি পান তাহা গত ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখ অবধি আরম্ভ না হইয়া ৯ তারিখ অবধি আরম্ভ হইবেক।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে শাহাবাদে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মাকলোড সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

বারাকপুরের ধর্মোপদেশক জীবুত পাদরি এফ হাইও সাহেব বর্তমান মাসের ২০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

হামিল ও নিয়ক ও আফীনের বোর্ডের সেক্রেটারী জীবুত এচ ডবলিউ টরেন্স সাহেব গত আপ্রিল মাসের ১৬ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত চারি দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

পাটনার ধর্মোপদেশক জীবুত পাদরি ডবলিউ ফরক সাহেব গত আপ্রিল মাসের ২৭ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৭ জুন।

চরিশপুর্গনার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আনিফট জীবুত ই এচ লশিংটন সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৮ জুন।

কলিকাতার ইফটাম্পের কালেক্টর জীবুত আর হোয়ন সাহেব কেপে গমনার্থ চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই বৎসরের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট জীবুত এফ হগ সাহেব বেটিয়াতে নিযুক্ত হইয়াছেন। এবং জিলা চম্পারনের বেটিয়া ও বাগা ও বঙ্গুরিয়া থানায় ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

রাজশাহীর সিবিল ও সেশন জজ জীবুত জি সি টীপ সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

দিনাজপুরের একটিন মাজিস্ট্রেট জীবুত ডবলিউ গ্রে সাহেব বর্তমান মাসের ২১ তারিখে আপন কর্মের ভার জীবুত ফিয়র সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের জীবুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.
LAND ADVERTISEMENT.

গবর্ণমেন্টের ইশতিহার।
ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বুলুআর মীচের লিখিত মহাল মালিকজারীর বাবী আদায়ের কারণ বর্তমান জুন মাসের ২৩ তারিখ সোমবারে এই জিলার কালেক্টরী কাছারিতে নীলামে বিক্রয় হইবেক।

ক্রমিক নম্বর	মহালের প্রকার	জিলার জমা ওয়াদীল বাকীর বহিতে মহালের নম্বর	লিখিত মালিক	সদর জমা	বাকী ১২৫১ সনের চৈত্র মাসের ৩০ তারিখে বাকী পাওনা	মন্তব্য স্থানা
১	ইন্তযারাবী জমা ধার্য হওয়া মহাল	১৮৩	তালুক রামজীবন দাস পং বৈকুণ্ঠপুরের হিঃ ৬৮ আনা। তালুক রফীকরিম জাইনুদ্দীন মুনাক্কশা আলী পং অমরবাদের হিঃ ১৮১৩। -	৮৥২	৮৥২	
২	এ	৬০১	তালুক কান্তমনি ব্রাহ্মণ পং এই হিঃ ৬। তালুক মহম্মদ রাজা পং এই হিঃ ১/৬। =	২৬৬৮৪	১৫০/৪	
৩	এ	১০৮২		৬/৪	৬/৪	
৪	এ	১১৮৭		২৥১০	২৥১০	
৫	এ	৩৮৫	তালুক কুশরামপুর পং এই হিঃ ১৮/১৩। -		বাকী ১২৫১ সনের শ্রাবণ মাসের ৩০ তারি- খে বাকী পাওনা	
				২২৬	৩০৬৮	

Bulloah Collectorate, 26th May, 1845.

J. WHEELER, Deputy-Collector.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত পাক্সা নেমক পশ্চাদুক্ত নিরিখ দরে বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে খরিদারানের উচিত যে এই নেমকের রকম মোং গোরদার গোলার নমুনাদুট্টে খাতিরজমামত বুঝিয়া খরিদ করেন আর যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথমে রওয়ানা দাখিল করিবেক সেই ব্যক্তি পহিলা ওজন পাইবার ঘোণা হইবেক।

নেমকের বেওরা।

এজেন্সী অর্থাৎ জেলার নাম	ঘাটের নাম	কোন সনের পোক্তান	মওয়াজি নেমক	নিরিখ দর ফি ১০০/ মোন
২৪ পরগনা	গোরদা	১২৫১ সাল	মোন ৭০০০/	কোং টাকা ৪০০৭

বোর্ড পরমিট নিমক ও আফিম সন ১৮৪৫ সাল তাং ২৪ জুন।

এচ টরেন্স সেক্রেটারী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঋণিদিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 21st day of the present month of June, the matters of the petition of JOSEPH ALFRED GUEST, sued by the name of J. A. Guest, formerly of Hare Street, in the town of Calcutta, tailor, but late of Weston's Lane in Calcutta aforesaid, inhabitant, and now a prisoner confined for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c.," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the second day of August next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said JOSEPH ALFRED GUEST, appear in the Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of said Court, to which any Creditor may refer.

SHAW and LYONS,

Attornies for the said Insolvent.

Calcutta, 21st June, 1845.

In the matter of PRAWN KISSEN SIRCAR, and COLLY KISSEN SIRCAR, both late of Hogul Koorea, in the town of Calcutta, Merchants and Traders, and now both residing at the French Settlement of Chandernagore, in the Province of Bengal,

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made in this matter on the twenty-sixth day of April last, upon the petition of Essenchunder Chatterjee, a Creditor of the said Prawn Kissen Sircar, and Colly Kissen Sircar, it was adjudged

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ১ জুলাই।]

জোজেফ আলফ্রেড গেষ্ট সাহেব

আই এ গেষ্ট নামে সফীনা হুইল তিনি পূর্বে কলিকাতা নগরের হের ফিট নিবাসী দরজি কিন্তু পরে উক্ত কলিকাতা নগরের ওএফটন লেন নিবাসী ছিলেন এক্ষণে কলিকাতার মাধারণ জেলখানায় ধণের নিমিত্তে কর্তৃত্ব আছেন। ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরীয় আইনানুসারে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্মাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতের বর্তমান জুন মাসের ২১ তারিখের প্রকৃষ্টক্রমে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি আগষ্ট মাসের ২ তারিখ শনিবারে বেলা ঠিক এগার ঘণ্টার সময়ে উক্ত আদালতে শুন্য যাইবেক।

উক্ত জোজেফ আলফ্রেড গেষ্ট সাহেবের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া তাঁহার দরখাস্ত সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তখতানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

শা এবং লায়ন্স।

উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫। ২১ জুন।

প্রাণকৃষ্ণ সরকার ও কালীকৃষ্ণ সরকার

পূর্বে কলিকাতা নগরের হোগল কুড়িয়ানিবাসি মহাজন ও লণ্ডনগর এবং এক্ষণে বাঙ্গলাপ্রদেশের ফুলশীয়ার-দের অধিকারের চন্দননগর নিবাসী

ইহার দ্বারা সম্মাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত প্রাণকৃষ্ণ সরকার ও কালীকৃষ্ণ সরকারের এক জন মহাজন ঈশানচন্দ্র চাট্টোয়ার দরখাস্তমতে গত আপ্রিল মাসের ২৬ তারিখে উক্ত আদালতে এই নিষ্পত্তি হইল যে উক্ত ঈশানচন্দ্র চাট্টোয়ার দরখাস্ত মত্যা বটে এবং উক্ত প্রাণ

that the said petition of the said Essenchunder Chatterjee was true, and that the said Prawn Kissen Sircar, and Colly Kissen Sircar, had committed an Act of Insolvency; and that by another order of the said Court, also made in this matter on the said twenty-sixth day of April last, Robert O'Dowda, Esquire, was appointed assignee of the Estate and Effects of the said Prawn Kissen Sircar, and Colly Kissen Sircar, then vested in Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court.

NATHANIEL HUDSON,
Attorney for Petitioning Creditor.
Calcutta, 25th June, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 7th day of June instant, the hearing of the matters of the Petition of CHARLES GRILLARD, sued by the name of C. GRILLARD, an Insolvent, has been adjourned to Saturday the 5th day of July next.

NATHANIEL HUDSON,
Attorney for the Insolvent.
Calcutta, 25th June, 1845.

কৃষ্ণ সরকার ও কালীকৃষ্ণ সরকার যোত্রহীন বটেন। আরো উক্ত ২৬ আপ্রিল তারিখে এ আদালতের অন্য লক্ষ্যক্রমে উক্ত আদালতের যে সাধারণ আইননিষ্পত্তি ওহানলন সাহেবের হাতে উক্ত প্রাণকৃষ্ণ সরকার ও কালীকৃষ্ণ সরকারের মাল ও সম্পত্তি অর্পিত ছিল তাঁহার পরিবর্তে ঐযুক্ত রবার্ট ওডোডা সাহেব উক্ত মাল ও সম্পত্তির আইননিষ্পত্তি পদে নিযুক্ত হন।

নাথানিয়েল হডসন।
দরখাস্তকারি মহাজনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

ইহার দ্বারা মহাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের বর্তমান মাসের ৭ জুন তারিখের লক্ষ্যক্রমে নিগ্রিয়ার্ড নামে সফীনাহওয়া যোত্রহীন

চার্লস গ্রিয়ার্ড সাহেবের

দরখাস্তের মর্মে আগামি জুলাই মাসের ৫ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুন্য যাইবেক।

নাথানিয়েল হডসন।
উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৫ সাল ২৫ জুন।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইচ্ছাচার।

NOTICE.

The English Translation of Bhagavut Geeta, 2 Rs. per copy. Apply to Messrs. Thacker and Co.

বিজ্ঞাপন।

ভগবদ্গীতা ইঙ্গরেজী ভাষাতে তরুজা হইয়া প্রস্তুত হইয়াছে থেকর কোম্পানির নিকটে পত্র লিখিলে তাহা পাওয়া যাইতে পারিবেক। মূল্য ২১ টাকামাত্র।

NOTICE.

No. 2313 of 1842-43, for Co.'s Rs. 1000
,, 1657 of 1842-43, 1200
It is requested that the above two 4 per cent. Government loans may not be mortgaged, bought, or transferred without reference to the proprietress, Soorjeemoney Dossee, to the care of Neelcomul Ghose, at Messrs. J. A. Currie and Co.
Lall Bazaar, 17th June, 1845.

বিজ্ঞাপন।

১০০০ টাকার ১৮৪২-৪৩ সালের ২৩১৩ নং কোং কাগজ
১২০০ ,, ১৮৪২-৪৩ ,, ১৬৫৭ নং কোং ..
উক্ত নম্বরের ও মূল্যের কোম্পানির কাগজ কেহ বন্ধক লইতে কিংবা করিতে কিম্বা অন্যের হস্তে সমর্পণ করিতে চাহিলে তাঁহার প্রথমে জে এ করি কোম্পানির বাটীতে নীলকমল ঘোষের দ্বারা এ কাগজের অধিকারি সূর্যমণি দাসীকে জানাইবেন ইতি।
লালবাজার ১৮৪৫। ১৭ জুন।

NOTICE.

Supposed to be lost or Stolen, the following Government Promissory Notes, viz.

Third Four per cent. Government Promissory Note,

No. 1156 of 3660 of 1832-33, dated 1st May 1832, ..	for	Sa. Rs.	5000
Ditto Ditto, No. 6537 of 1832-33, Do. Do. ..	for	..	1200
Ditto . Ditto, No. 13,591 of Do. Do. Do. ...	for	..	2500
Ditto Ditto, No. 14,380 of Do. Do. Do. ...	for	..	2000

Fourth Four per cent. Government Promissory Note,

No. 14,802 of 1835-36, dated 31st March, 1836, ... for Co.'s Rs. 3000

If any one can give information with regard to the above Notes to Baboo Ramnarain Bysack of Serampore, opposite the Danish Court House, will be rewarded.

Serampore, 14th June, 1845.

[Government Gazette, 1st July, 1845.]

জিরামপুরের যন্ত্রালয়ে ঐযুক্ত জান কাশমন সাহেবেরুক মুদ্রিত।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JULY 8, 1845.

কলিকাতা নব্বলবার ১৮৪৫ সাল ৮ জুলাই।

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 27th June, 1845.

Warres Alles, 1st grade Moonsiff of Niccassee, Zillah Midnapore, for 10 days, from the 9th proximo.

Baboo Sreekunt Sing, Moonsiff of Samuntee, Zillah East Burdwan, from the 4th to the 10th proximo.

The 4th July, 1845.

Baboo Copeenath Moetro Moonsiff of Bhutteeary, Chittagong, for two months from the 16th ultimo, under Medical Certificate.

APPOINTMENT.

The 4th July, 1845.

Moonshee Chytunchurn Dass, (who has obtained a Diploma,) to be Acting Moonsiff of Nubbeegunge, Zillah Sylhet, during the absence of the Incumbent on deputation, or until further orders.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 2d July, 1845.

Baboo Issenchunder Dutt } Deputy-Collectors
and } under Regulation IX.
Baboo Kaleepud Gho- } of 1833, in Hooghly,
saul, } are vested with full
powers under Regulation VII. of 1822, in the
24-Pergunnahs.

LEAVES OF ABSENCE.

The 28th June, 1845.

Mr. B. Wood, Sub-Assistant at Golaghat, in Assam, for six months, on private affairs, from the 15th September next.

[Government Gazette, 8th July, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের তকুম।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২৭ জুন।

জিলা মেদিনীপুরের নিকাশির প্রথম শ্রেণীর মুনসেফ শ্রীযুত ওয়ারিস আলী আগামি মাসের ৯ তারিখ অবধি দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা পূর্ব বঙ্গমানেবর সামন্তীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্রীকান্ত সিংহ আগামি মাসের ৪ তারিখ অবধি ১০ তারিখ পর্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ৪ জুলাই।

চাটিগাঁর ভটিয়ারীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীনাথ মৈত্র চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৪ জুলাই।

জিলা ছিলেটের নবীগঞ্জের মুনসেফকে সরকারী কর্মে অন্য স্থানে পাঠান গিয়াছে অতএব তাঁহার অনুপস্থান কি অন্য তকুম না হওনপর্যন্ত শ্রীযুত মুনশী চৈতনচরণ দাস ঐ স্থানের একটং মুনসেফ হইবেন।

বি জে কলবিন। একটং রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের তকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২ জুলাই।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে নিযুক্ত হুগলীর ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র দত্ত ও শ্রীযুত বাবু কালীপদ ঘোষাল চক্ৰিশপরগনাতে ১৮২২ সালের ৭ আইনের নিদিষ্ট সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

ছুটী।

১৮৪৫ সাল ২৮ জুন।

আসামে গোলাঘাটের সব আফিসীকটী শ্রীযুত বি উড সাহেব দ্বীয় কর্মোপলক্ষে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

The 1st July, 1845.

Mr. F. Stainforth, Civil and Session Judge of Chittagong, for one month, under Medical Certificate, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen, who will conduct the same during Mr. Stainforth's absence.

The 2d July, 1845.

Moulavie Lootf Hussein, Principal Sudder Ameen of East Burdwan, for five days, under Medical Certificate.

NOTIFICATIONS.

The 2d July, 1845.

Lieutenant J. C. Haughton, Junior Assistant Agent Governor-General South Western Frontier, resumed charge of his office on the 23d ultimo.

Mr. R. Abercrombie assumed charge of the Sylhet Magistracy on the 23d ultimo.

Mr. H. B. Beresford assumed charge of the Balasore Magistracy, Collectorate, and Salt Agency on the 27th ultimo.

Messrs. F. A. B. Glover, C. H. Campbell, and R. O. Heywood, appointed by the Honourable the Court of Directors, Members of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported their arrival in Calcutta on the 1st instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৫ সাল ১ জুলাই।

চাটিগাঁও সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ স্টেনফোর্থ সাহেব আপনার শিরশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন। উক্ত শ্রীযুত স্টেনফোর্থ সাহেবের অনুপস্থানপর্য্যন্ত প্রধান সদর আমীন এই কর্ম চালাইবেন।

১৮৪৫ সাল ২ জুলাই।

পূর্ব বর্দ্ধমানের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মোলদী লুৎফ হুসেন চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে পাচ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২ জুলাই।

দক্ষিণপশ্চিম অঞ্চলে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট সাহেবের দ্বিতীয় অসিফট শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জে সি হটন সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত আর আবরক্রয় সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখে ছিলেটের মাজিস্ট্রেটী কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত এচ বি বেরেসফোর্ড সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে বালেশ্বরের মাজিস্ট্রেটী ও কালেক্টরী এবং নিমকের এজেন্টী কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত এফ এ বি গ্লোবর সাহেব ও শ্রীযুত সি এচ কামবেল সাহেব এবং শ্রীযুত আর ও হেউড সাহেব শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডেপুটী সর্জেন্ট সাহেবেরদের দ্বারা কোম্পানি বাহাদুরের বাঙ্গলা দেশের সিবিল সম্পর্কীয় শিরশতার নিযুক্ত হইয়া বর্দ্ধমান মাসের ১ তারিখে কলিকাতায় পৌঁছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

SALT.

নিমক।

বাকীজায় নেমক যাহা সন ১৮৪৫ সালের ৩১ মে তারিখপর্য্যন্ত বিক্রয়ের যোগ্য মোজুদ আছে ইহাতে শুদ্ধি সববে ফোরপারসেন্ট অর্থাৎ ফি ১০০/ মোনে ৪/ মোন গরবিক্রী রাখা যাইবেক।

হিজলী।

ঘাট দক্ষিণ কালীনগর	...	...	...	১২৪৮ সাল	...	...	৪,৩৩,৪২৭/ মোন
এ	এ	...	...	১২৪৯	...	...	৫,০৫,২৮৮/
এ	এ	...	...	১২৫০	...	...	৪,৫৫,৪৯২৥৭৥
এ	এ	...	...	১২৫১	...	...	৩,০৯,৯৪৭/
গাছা	...	...	...	১২৪৯	...	...	৬,১২৮/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৬,৫০৩/
তেরোপাইকা	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৪,০১৩/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৩,২৪,৪১৭/
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	২,৫৩,৫৪৫/
গাছা	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৫৭/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৯২৮/
কৃষ্ণনগর	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,৭২,৭৩৭/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	১,৯০,৮৫৩/
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	২,০৬,৩৯১/
গাছা	...	...	...	১২৪৯	...	...	৩,০২৬/
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	৩,৬৭৫/
রামনগর	...	...	...	১২৫০	...	...	২,৭৮,৭৮২৥
এ	...	...	...	১২৫১	...	...	১,৬২,৪৬৮/
গাছা	...	...	...	১২৪৯	...	...	২,০৬৮ ৥০
এ	...	...	...	১২৫০	...	...	২,০৫৮/

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৮ জুলাই।]